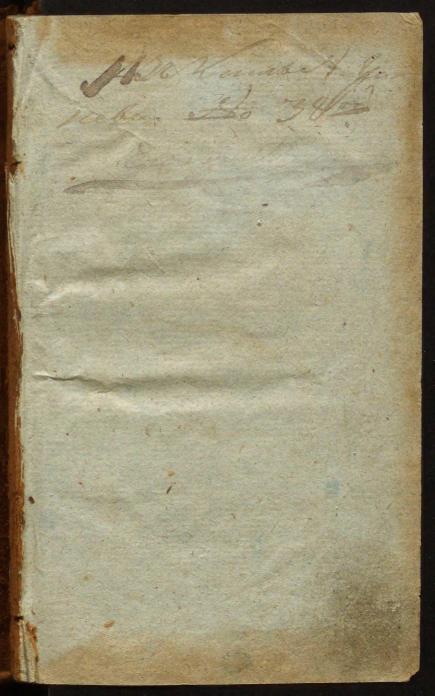
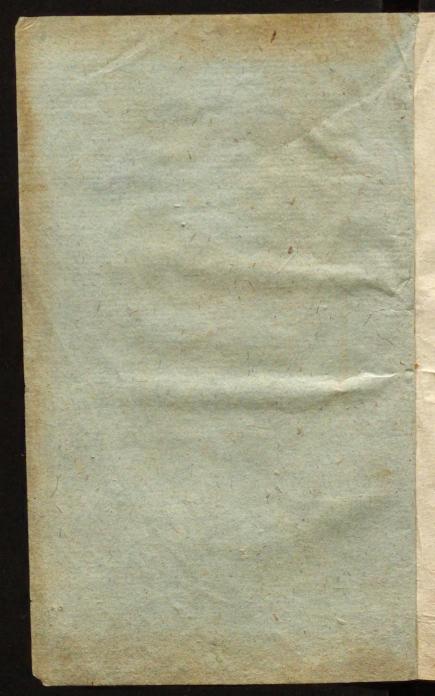
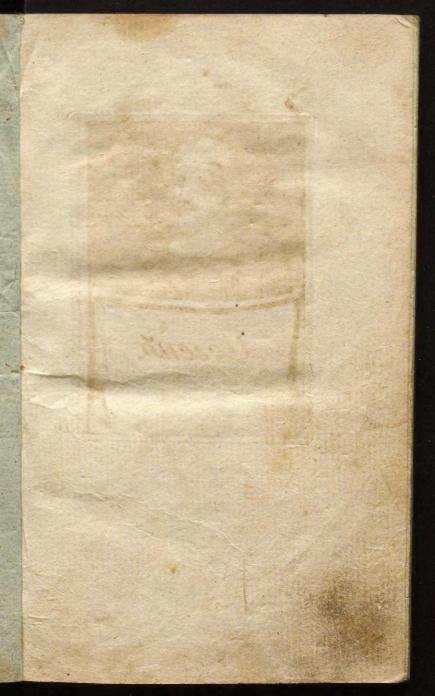


Изъ Лавки. Инихова Ивазунова

M 8°B
Виланд, К.М.
Разговоры
М., 1802
1-й экз.
[1] л. ил.









разговоры ДІОГЕНА СИНОПСКАГО.

Сочиненте

Г. Виланда.

Перевель съ Нъмецкаго И. Татищево.



MOCKBA, 1802.

Вь Университетской Типографіи, у Люби, Гарія и Полова. Ст дозволенія Московской Цензуры.



ПРЕДУВЪДОМЛЕНІЕ

издателя.

Нъсколько льшь тому пазадь имбль я случай познакомишься вь Аббатствь Ордена Б*... вь С . . . Этоть монастырь по милоспи Генія впораго надесять и третьяго надесять въка, которой снабдиль его доходами, и хозяйственнаго духа, управлявшаго ими досель, такь богать, что можеть содержать отв 17 до 18 упитанных тунеядцовь вь праздности, сдълавшейся почтенною по стародавнымь предразсудкамь, и вь глубокой безпечности о всемь, что

происходишь не вь его вьдомствь вь физическомь и Моральном в свыть. По введенному изстари обычаю находится во этомо монастыръ Библіотека, которая отличается болве обширностію, нежели хорошим в расположеніемь. Изв новых вкнигь покупають развь только нькоторой родь Канониковь, отшельниковь и Историковь того Ордена. О хороших в книгахв, о сочиненіяхь великихь умовь не спрашивай. Ихв совстмв не впускають; и естьли по какому нещастному случаю какая нибудь изв нихв забредеть вы такую разнородную бесьду, то отець Библіотекарь тотчась запираеть ее вь особливой шкапь, назначенной темницею всъмь подобным в книгамв, и для вящшей

бозопасности приковывает в цъпьми. Да и вь самомь дълъ не надобно симь достойнымь Мужамь для хорошихь книгь; а ежели сказать правду, и совстмь никакихь для того употребленія, которое ділають они изв своей Библіотпеки. По этому-то чаяпельно издержки на умножение оных в почитають они излишними, отв которых в должень избавить монастырь Аббать, желающій оставить по себь славу добраго хозяина. По истинь думаю, что только изв уваженія кв моли, которую совъстяться безпокоишь вь древнемь владінін; или можеть быть изь опасенія, чтобь по изгнаніи ея опппуда не наверстала она своего убышка образом в не столь незначущимь для добрыхь нашихь монаховь, ста-

раются предавать потомству помянутую Библіотеку почти все вь томь же состояни, вь какомв ее нашли. Какв бы то ни было, непостижимой судьбъ угодно было, чтобъ вь этой самой Библіотекь нашель я ньчто, чего искаль бы тамь всего менье, и что вь самомь дьль кажешся такь чрезвычайно, что я опасаюсь навлечь трмр сумнрніе на всю свою повъсть, - умнаго и любопышнаго Библіошекаря. Чтобь это нъсколько располковать, должень я сказашь, что по взгляду едва было ему 30 льть оть роду. Радость моя о сей находив была по справедливости чрезвычайна. Вь несколько минуть мы подружились, и я нашель, что доброй сей отець умьль весьма хорошо пользовапься правомь сбивать цьпи сь своихь колодниковь, когда ему захочется бесбдовать св ними на досугь. Онь не быль еще тьмь, что можно собственно назвать просвъщенною головою. Однако заря начинала вь немь уже дъйспвительно восходить, и я твердо надъялся, что пришедши вы другой разь вы монастырь, найду большую его часть освьщенную; но вь ожиданіи своемb обманулся. Его начальники, каковы бы они впрочемь ни были, однакожь не были столь глупы, чтобь не примънишь того, что вь моих в непросвъщенных в глазах в дьлало сего мужа достойнымь почтенія. Это устрашило. За семь или восемь врковр не случалось ни одинь разв, чтобь какой монахь сего монастыря хотьль быть умнье своей братіи. Какія слъдствія могла имъть такая новость! Обозръли ихъ однимъ взглядомв и испугались, думая, чпю надлежить как возможно ускорить опвращеніемь толь великаго зла; словомь, почтенному поручена внезапно другая должность, а Библіотекаремь назначень начальникь

надь поварнею.

Не льзя было сдрлань выбора щасиливре этого. Онв быль человькь предобрый, преглупый, и глупостію своею предовольный. Кромъ своего Требника и Поваренной книги Маркса Румпеля не чипаль онь ничего вь своей жизни, и не могь понять, какь можно бынь такимь людямь, которые портять себь глаза безполезнымь чтеніемь книгь.

Какь однакожь пріятно показывать всему причину, то во извиненіе свое утверждаль, что любовъдение и происходящая от того охота кв чтенію книгь есть ни болье ни менье, какь одна изь тьхь хитрых с с тей, которыми окаянной сашана спарается уловлять души и порабощать своей власти. Невъжество было по его мивнію то состояніе блаженной простоты и нищены духа, которому объщана преславная награда на momb свътъ; и онь говариваль, что удобнье велбуду сквозь иглиныя уши пройпи, нежели ученому вы царство небесное внити. Словомь, хотябь искать во всей Европь, не нашлибь можеть бынь шакого Библіошекаря, каковь этоть.

По врожденной склонности ко встмь, вы своемь родь чрезвычайным в людям в, очень скоро познакомился я св новымв Библіотекаремь также, какь и св его предмвстникомв. Я браниль фебронія, а хвалиль глупую книгу Г. • • Болье не надобно было, чтобь пріобръсть себъ у него лучшее мньніе. Но правду сказать, было у меня еще другое намъреніе, безь котораго можеть быть не быльбы я такb снисходителенb. Вb Библіотек в находилось еще два шкапа св рукописями, между которыми, какв слухв носился, было нъсколько ръдких в сочиненій. Я могь себь предспіавить, чего надлежало мнь ожидать; но хотьль попышашься. Я столько угождаль опщу Библіотекарю, ко-

торой вь самомь дьль быль человькь добросердечной, что онь отперь мнь свои шкапы. Я нашель то, что себь воображаль, прекрасные писанные Молитвенники, Четьи Минеи, сухія Афтописи отв Сотворенія Міра, Quaestiones Metaphysicales de principio individuationis, de formalitatibus, commentarios in libros sententiarum in parva Naturalia Aristotelis, abbreviationes decretorum, и сто друruxb подобныхb Lauticias, которых в только заглавія довольствовался я прочесть. Когда я хотвль уже оставить всякое дальное исканіе, то худой видь тонкаго устава вь четверку, или паче то же побужденіе, которое Сократь называль своимь Геніемь, понудили меня почти шолько махинально вынушь его, чтобь

узнать, что это такое Книга была безь начала и конца. Имя Діогеново и нѣкоторыхь другихь, которыхь бы я вь ней не искаль, сдѣлали меня внимательнымь на дурную Латынь. — Я прочель одну или двѣ самыя малыя главы, и увѣрился совершенно, что нашель чаятельно лучшую

изь всьхь рукописей.

Я нарочно не показываль вида Библіопекарю, которой безь того мало за мной примьчаль, сколь важна для меня эта находка; почему и не трудно мнь было испросить у него позволеніе взять ее сь собою на нъсколько дней для прочтенія. И теперь благосклонный Читатель знаеть, такь какь и я самь, какимь образомь досталась мнь та старинная рукопись,

сь которой предлагаю ему здъсь Нъмецкой переводь.

Я называю ее старою рукописью по той же почти причинь, по которой отклониль возражение Ледивортлей противь древности монеть вь тогдашнемь Императорскомь Кабинеть; тоть Антикварій, о котором в упоминаеть она вь тринадцатомь своемь письмь. Онь довольно древни, сказаль онь; ибо сколько мнь извъсшно, были онь уже тупь льть сорокь. Смьло могу сказать, что сія рукопись по меньшей м в р в не многимь моложе нъкопорых в переводов в Аристотелевых в книг в св Арабскаго языка. Ибо, сколько я могь усмотрыть извостальнаго отрывка Предисловія, Авторь обьявляеть, что сін разговоры перешолмачиль онь на хорошую Лашынь, каковой шогда обучались вь Саламанкь, сь Арабскаго манускрипша, кошорой онь нашель вь Фецкой Библіошекь и списаль.

При семь случав приходить мнь на память изь Діогена Лаерція, что Діогень Синопскій, именуемой псомв, писаль между прочимь и разговоры. Теперь надобно мнф было полько, по правиламь превращенія возможнаго дьйствительное, вообразить себь, что сіи разговоры были безь сомньнія вь числь тьхь Греческих в манускрипшовь, копорые славной Багдадской Калифь Алманумь вельль собирать св большимв иждивеніемь и переводить на Арабской языкь; что одинь экземплярь Арабскаго перевода отдань посль вы ту великопную Библіотеку, которая, говорять, заведена вы царство Мавританскаго Султана Алманзора; и что этоть экземплярь быль тоть самой, сы котораго мой безыменной Авторь сдылаль свой переводь.

Естьлибь я быль охотникь кь Диссертаціямь о такихь вещахь, которыхь знать не можно, то не очень трудно былобь мнь сдълать себь самому множество возраженій противь сего произвольнаго положенія. Однакожь самымь важнымь было бы то, которое можно заимствовать оть характера, которой сохраняеть Діогень вь сихь разговорахь.

Ибо обыкновенное понятіе, которое ділаемі мы себі о нашемі Діогені Синопскомі по извъстіямь Діогена Лаерція и Авенея, разнится оть того, которое подають о немь сіи разговоры столько же, сколько комедія оть игрища, язвительной Сократь оть распутнаго Аристофана, Арлекинь Мариво оть Гаера стариннаго Вънскаго Театра, и угрюмой, но тонкой и благонравной насмъшникь человъческихь дурачествь оть скареднаго и глупаго нелюдима.

Естьлибь върить неразсудительному сборщику Біографіи Философовь и болтливому Грамматику, которой вь своихь Дейпнософистикахь приписываеть древнимь Мудрецамь столь много нельтых в дьяній: то Діогень Циникь быль конечно самой презрительный, бъщеной, скаредной и несносной человькь, которой когда либо наносиль укоризну человьчеству, и потому было бы весьма непонятно, какь этоть самой песій человькь могь говорить и дълать такія умныя дъла, какія являють о немь древніе Писатели, и оть чего произошло то почтеніе, которое имъли кы нему и самые умные люди.

Но кв щастію для его памяти, вышеномянутые Писатели, которые дѣлаютв намв такое гнусное изображеніе о семв ученикв и послѣдователь Сократова Антисоена, не заслуживаютв столько вѣроятія, чтобв ослабить тв причины, которыми подкрѣплено лучшее мнѣніе, какое возвимѣли о немв нѣкоторые новѣйшіе ученые люди первой степени. Кто хочетв читать о семв дѣлѣ обстоятельное доказательство, можеть удовольствовать свое любопытство тьмь, что о семь писали Геймань и Брукерь. Для нась довольно здысь противоположить слабому уваженію тыхь двухь древнихь Грековь, (которыхь прочее достоинство намы весьма извыстно) несравненно большій высь двухь мудрыхь Мужей Греческой древности, которые подають намы совсымь иное понятіе о нашемь Діогень.

Одинь изь нихь Аріань, мужь, которой по личнымь своимь достоинствамь при Императорь Адріань, пожаловань Губернаторомь Каппадокійскимь; а что еще болье того, быль ученикомь и другомь мудраго Эпиктета, и вы самомь, дъль Ксенофонтомь сего втораго Сократа. Я не

люблю выписывать; Читатели, которые могуть сами почерпать изв источника, прочтя 22 и 24 Главу третьей книги его Эпиктета, увидять, какое величественное и даже любезное изображение дрлаеть онь о нашемь философь. Они найдуть, что вь первой изь помянушых Главь, вы кошорой пишеть о настоящемь Цинизмъ, доказательно защищая его от упрековь, которые обыкновенно выводять отв нравовь поздныхь Циниковь, ясно даеть онь знать вь разных в мъстахв, что Діогенв быль такой человькь, каковымь изображаеть онь прямаго Циника, и чіпо во віпорой, в которой он обстоятельные разпространяется о точномы характеры Діогена, изображаеть онь его сь тою

B 2

же любовію кв независимостии, сь тою же откровенностію и крвностію духа, св тою же добротою сердца, св твми же чувсивованіями челов бколюбца и гражданина свъта, которыми плъняеть онь нась вь сихь разговорахь и пріобрътаеть нашу любовь, не смощря на всю его странность и угрюмство. Да хотябь Аріань, какь мы охопно соглашаемся, изобразиль его тольио сь хорошей стороны; однакожь все ньшь вь шомь сомнънія, что онь конечно нашель основание кь тому вь дриствительном в историческомь харакшерь Діогена; ибо не выбирають образцемь Терсита, когда хотять написать хорошаго человька.

Второй Авторь, котораго противополагаю я поносите-

лямь нашего Мудреца, есть философь Демонаксь, котораго характерь вь особенномь сочиненіи описаль намь сь Ксенофонктовым духом и Плутарховою красопою Лукіань, мужь весьма достовърной, когда говоришь о комь хорошо; ибо это рѣдко сь нимь случается. Хотя сей мудрый человъкь не быль основагнелемь Секты, и весьма почишаль Мешафизическія умозрвнія; однакожь никто изь читавших сказанное намь о немь Лукіаномь не станеть спорить, что онв заслуживаеть то хорошее мнвніе, которое подаеть о немь сей острой и недоврчивой цьнишель нравственнаго достоинства челов вческих вещей. Естьли же свидьтельство сего Демонакса не подлежить

никакому сомньнію, то и суждение его о Діогень должно быть столь важно, что перевъсить всь скаредныя сказки и площадные анекдопы, на которых в основано то унизительное мнрніе, которое обыкновенно о немь имьють. Лукіань упоминаеть о нькоторыхь чертахь, которыя показывають отмьнюе почтеніе Демонаксово кв Діогену. Мы довольствуемся выписать изь нихь только двь. Рьчь настояла нркогда о старинныхь философахь, и которой изь нихь болье всьхь заслуживаеть уваженіе. Что касаепіся до меня, сказаль Демонаксь, я почитаю Сократа, удивляюсь Діогену, и люблю Арисшиппа. А когда хот рли поставить ему вв Олимпв статую, то отклониль онь

сію честь для того, чтобь ихь предкамь не послужило это кь стыду, что они не воздвигли монументовь Сокра-

ту и Діогену.

Ежели противь такихь свидътельствь все еще остается то возражение, что не льзя в противность встмь Писателямь древности отрицапь, что Діогень вообще находился у своих в современниковь вь худомь мньніи, и болве почитали его за глупаго чудака, нежели за умнаго человька: то мы хотя на это и согласимся, но онв не лишишся ни мало шого уваженія, копюрое внушило намь кь нему благопріятное сужденіе меньшаго числа людей. Какое понятіе должно бы было имъть о самомь Сократь, еспьли бы мы стали судить о

немь по пюму, котораго Ариспофань ввель на Театрь вь своих в облаках в, или по доносу Анита и по приговору его судей? Надобно бы тому имъть мало познанія світа, кто бы не въдаль, что не многія черты странности и уклоненія отв обыкновенных в обрядов в нравственнаго поведенія достаточны представить в дурном видь и самаго лучшаго мужа. Примърь славнаго Жань Жака Руссо, уроженца Женевскаго, мужа, которой можеть быть вь самомь дьль и вь половину не такь странень, накь вамь кажения, ошмьню объяснить это положение. А вв предлежащих в разговорах в услышимь мы, чипо самь Діогень разсуждаеть о сей матерім во многих в мъстах в так в хорошо, что едва останется ли

какое неразръшенное сумнъніе у того, кто не положиль себъ законом в принимать только собственное свое мнъніе.

Но при всемь томь сь охотою признаюсь, что Діогень сихь разговоровь кажется мнъ самому довольно идеальнымь Діогеномь: дьйспівишельноль предложиль его Лапинской переводчикь сь Арабскаго языка, а Арабской сь Греческаго оригинала, или одинь изв сихв переводчиковь (что кажется мнь однако не вфрояшнымь) самь Авторь сего сочиненьица. Что нъкоторыя черты подкрашены, тю очевидно; а чтобь употребишь всевозможную искренность св читателемь, не могу и не должень я скрыть ошь него, что я самь такь, какь и оба переводчики, мои предшественники, может в быть болье по нуждь, нежели умышленно, имбю болбе участія вь томь, что сіи разговоры довольно опступаiomb omb подлинника, нежели сколько позволяеть вррность, кошорой обыкновенно требуютв отв переводчика. Не обинуясь скажу: я опасаюсь, что они им вли почти ту же участь, каковой подвергнулась, говорять, Исторія о Чумичкъ, по словамь французскаго ея издашеля. Весьма въроятно, что первой Арабской переводчикь, хоппябь онь им в в севозможное искусство, нашель, по великой разности своего языка св Греческимв,

пепреодолимую прудность перевесть хорошо сочиненіе такое странное. И так в о немь чаятельно сказано было: Ex Graecis bonis fecit Arabicos non bonos. Я думаю, чіпо и Лашинской переводчико имблю не лучшій успрхв. Правду сказашь, судя по его слогу, конечно онь быль плохой Лапынщикь; не смотря на то, что какь Магистерь вы новозаведенномь Университеть, каковь быль тогда вь Саламанкь, кажется довольно надуваль свои щеки вь предисловіи.

По свойству большой части наших в нов водчиков в кажется, что он в не разумьль ни того языка,

сь котораго, ниже того, на которой переводиль, а всего менье понималь смысль своего подлинника.

Вь премногихь мьстахь видно, что вь его грубыхь руках в пошеряны там в чаящасшливой обороть, или какая нибудь иная тому подобная невидимая красота; а во многих в мъстах в он в соверщенно невразумителень и безь смыслу, не заботясь ни мало о томь, что Читатели на шо скажушь. Чаящельно не представляль онь себь, что его будуть читать, или какь французской переводчикь Мюзяріона переводиль худо только для себя и своихь пріятелей, а не для Публики. Кань бы то ни было, но я върно сдълаль бы свъту самой плохой подарокь, какой только можно себъ вообразить, естьли бы, обольствсь честію быть издателемь старинной Латинской рукописи, отдаль ее вь печать.

и такв, поелику сей Діогень казался того достоинь, приняль я на себя трудь лучше переработать его совсьмь, и по крайности моихь силь и знанія заставить говорить его по Нъмецки, такв какв себь воображаль, что по меньшей мърь заставиль бы его говорить сносной Греческой Софисть изь Алкифроновых времень.

Писано въ Фрейбургъ въ

18 Сентября 1769 года.



ΣΩΚΡΑΤΗΣ MAINOMENOΣ.

I.

Какь мнь пришло вь голову написать свои приключенія, наблюденія, чувствованія, мньнія, бредни, свои глупости, — ваши глупости, и — премудрость, которой научился можеть быть изь объихь, о томь — надлежало бы мнь сказать вамь прежде всего, естьли бы только была у меня бумага, на которой могь бы писать. — Однако безь бумаги можно бы легко обойтись,

естьлибь только были навощенныя таблицы, или древесная кора, или кожа, или пальмовые листья; - а за неимьніемь того годилась бы былая жесть, мраморь, слоновая коспть, или даже и лещадки; ибо на всемь эпюмь писывали вв старину, когда еще нужнъе было писать основательно, нежели много. Но по нещастію ньть у меня ниче. то изв сихв пищихв матеріаловь; да хопіябь они у меня и были, то не могь бы ихь употреблять за неимвніемв ни пера, ни грифеля, ниже другаго инаго орудія, кромъ сего кусочка мъла. - Плохое дьло! - Но чтобь сдылаль я, естьлибь ничего этого на свъть не было? Конечно всего короче было бы не писать. Но я неоптивнно хочу писать. -

На пескъ писать? - это возможно. Я знаю от двух до трехь сопь молодыхь и спарыхь писателей, которымь хоптьль бы отв всего сердца совътовани, чтобь употребили сей способь, потому что они ръшились уже писать шакb какb я, — или можешb бынь должны писать. - Но при всемь томь есть туть неудобность. - Дурачина! что еще долго думаю, не видя, что моя бочка довольно просторна для вміщенія цілой Иліады, естьли бы я могь только писать довольно мьлко. - Спану писать на своей бочкъ; - бока ея и безь того такь голы, безь рьзьбы, безь позолошы, безь ковровь, безь живописи; - вв самомв дьль слишком в голы - Разв в хуже того червяка, изв кото

раго пряденой мокроты дьлають ть пкани, коими одьвають свои палаты наши Аргонавты? — Червякь самь себь прядеть свой домь, я ему вь томь завидую; этого не могу сдълать; но могу убрать свой домь собственными бреднями, и это сдълаю, по крайней мърь, покуда не изойдеть этоть кусочикь мълу.

И подлинно было бы мнв досадно, естьли бы изв всвхв двуногихв животныхв безперыхв на семв земномв кругу, или яйцв, или на сей земной тарелкв — (пусть это рвшать тв господа, которымв нечего двлать, и которые не могуть быть праздны —) нашлось хоть одно, у котораго было бы меньше потребностей, нежели у меня. Двло

прекрасное не имъть надобностей; или естьли уже безв того обойтись не льзя, им тпь их в нъсколько, или по крайней мърь не болье, нежели сколько необходимо им в пь должно, и заниматься ими как возможно меньше. Это сперва трудновато, потому что вы кв тому не рождены; - но какимь трудамь не подвергается тоть дуракь, которой взяль себь вь голову умерень боганымь? Сколько труда причиняеть себь дуракь федрій, сперва преклонишь вь любовь свою дввушку, по томь ее удовольствовать, а посль стеречь? Чего стоить другому дураку сдьлаться опщемь отечества изв. кожевника, или торгующаго пряными кореньями? или друтому подбипься вь милоспы

Сатрапа? — Сугубые дураки! сb половиною того труда, которымь они себь наживають пысячу дьйствительных и мечтательных безпокойствь, кромь естественных, безь которых и такы не льзя обойтись, моглибь они пріобрьсть на весь свой выкы такое блаженство, которое сколько возможно ближе подходить кы божескому.

Ибо чіпо боги для іпого блаженны, чіпо имі нечего инаго ділать, какі візно набивать себі бріохо амброзією, візно напиваться нектаромі и нюхать оиміамі, которой имі візно несть сожигаемі, — этому віряті ихі жрецы, такі какі и я. Они блаженны потому, чіпо имі ничего не надобно, чіто они ничего не боятся, ничего не надібот-

ся, ничего не желають, все вы самихы себь находять, — и я такы же блажень, сколько можеть быть блажень бъдной смертной, которому надобены хлыбы или коренья для того, чтобы жить, епанча чтобы не замерзнуть, шалашь, или по меньшей мырь бочка, чтобы лечь вы сухомы мысть и — самка его роду, ежели хочеты размножать роды человыческой.

При всемь томь я доволень, что дошель до того, что на голодь и жажду надобны мнь только коренья, противь наготы только епанча изь дерюги, противь выпру и ненастья только бочка. Что касается до четвертой статьи, обы ней не любять ваши степенные люди говорить, а благоразумной человъкъ думаеть о томъ, сколько можно меньше; — и еспьли должень думать, такъ добрая наша матушка Природа и то заготовила; какъ я могь бы вамъ доказать хорошенькимъ примърцомъ, естьлибъ не опасался — что вы станете ревновать.

2.

Естьли бы кто взяль себь вь голову сдълаться умнымь вь угодность другимь людямь — чтобь на примърь сдълать свое щасте, или привесть себя вь почтене у людей, или избавиться оть ихь хулы, — то я совътоваль бы ему присъсть и это оставить. Ибо прозакладываю свою котомку и палку, т. е. все свое имъне на бобовину, — естьли вы только не Пифа-

торцы, - что потеряете вы шомb свой трудь однимb или другимь образомь. - Либо пріобрѣтете почтеніе свѣта, и тогда надлежало бы мив быль всесвыпнымь обманиикомь; или будете одолжены сею честію своимь деньгамь, или своему состоянію, или званію, или жень, или сестрь, или хорошему своему виду, или дар ванію піть, танцовашь, играшь на флейшь, или скакать сквозь обручь, или попадать вв шило просяными зернами, или всему иному, а не благоразумію своему; — или еспьли, по милости Божіей, дьйствительно достигнете премудрости: то не льзя будеть убъдить свъть, чтобь онь не почиталь вась дураками; для чего хорошо сдьлаете, когда станете послъ-

доватть Діогену; - а имянно полюму точно, что Діогень не дуракь, и о томь заботиптся. Ибо, любезные друзья, естьли бы добивался онь вашего одобренія, онь, которой не можеть раздавать вамь милостей, потчивать столами, доставлять Персидских в винь, хорошей жены, - то надлежало бы ему вершешь ваши ручныя мьльницы, или рабопать в ваших в рудокопных в заводах в, или загонять ваших В Нимф в в ограду, или способствовать варенію ващего желудка своими разсказами; — а св позволенія вашего онь почипаеть за благо не дьлать ничего этого и тому подобнаго, нашедши способь не имьть надобности вь вашемь одобреніи.

Аbло совсьмы иное вы разсужденіи пріятельниць. Хотя и не быть пригожимь, или богатымь, или знатнымь, или одътымь вь пурпурь и висонь, или не пахнуть лоделаваномь, или не имьть на головъ прически, или вообще головы, поелику в ней должень бышь умь, или какого нибудь дарованія, которое и женщина имъть можеть; то есть, благодаря вашему добросердечію, милыя півари, вррное средство заслужить ваще одобреніе, и - словомь, мы, думаю, разумфемь другь друга, и естьлибь непріятели просшерли когда либо свою злобу до того, чтобь нъкоторыми клеветами хотбли меня лишить добраго вашего мнфнія: по надінось, что все еще нъкоторые изв вась будуть столь великодушны , что возьмуть меня вь свое покровительство, и шепнуть на ухо своимь сестрамь, что Діогень — не совсьмь безь достоинствь.

3.

Впрочемь, и что касается до премудрости, господа Коринескіе, Авинскіе, Спартанскіе, Оивскіе, Метарскіе, Сикіонскіе, и проч. и вы, которых для чести должень бы я назвать прежде, любезные мои Синопскіе сооптчичи, позвольше мнв сказать вамв, что я столь много чувствую честь быть со встми вами одного племени, что не могу требовать болье премудрости, нежели сколько необходимо надобно для собственнаго моего обихода. А естьлибь могло быть ее нѣсколько и кѣ вашимы услугамы: то признаюсь откровенно, что симы я обязаны единственно тѣмы примѣчаніямы, кы которымы вы подали мнѣ случай, глядя на васы, какы вы поступали. Обыкновенно примѣчалы я посль, что могы бы вамы предсказать, хотя я и не Эдипы, что вы раскаивались, что такы поступали, и заключалы изы того натурально, "Что вы лучшебы сдѣлали, естьлибы иначе поступили."

Изв того собраль я нвсколько примвчаній, и при удобномв случав буду вамв сообщать столько, сколько думаю, что вдругв снесть

можете.

А между шрмв, и чтобь возвратиться кв поводу, которой имвлв я ко всему это-

му разсужденію, не могу обойшись, чтобь вь пользу простаковь не сказать, члю посль того, какь моему другу Плашону угодно было сдрлашь мир честь и назвать меня бъщенымь Сократомь, нъкошорыя полуголовы вы предмъстіяхь Кориноа, а можеть бышь и в самом в городь сшараюшся, кажешся, рачишельно ставить на мой щеть множество дурачество собственнаго ихв произведенія; а тьмв, которыми дриспвительно занимаюсь, давать такой видь, вь какомь не могу признашь ихв за свои. – Прискорбно мнь былобы, естьлибь то, что о семь скажу, могло имь быть непріятно. Ибо примьчаю, что вр сей маленькой забавъ имъють они большее намфреніе. Они могуть щьмь

удобнье показать свой разумь вь строгомь сужденіи возводимыхь на меня дурачествь, или свою остронну вр ихр осмъяніи; - пользуются при семь тою выгодою, какую имбеть тоть, кто самь себь выбираеть соперника, котораго хочеть побъдить. Онь можеть себь пріискать точно такь слабаго и неискуснаго, каковь ему надобень для одержанія побіды. Поелику было бы не дружелюбно, естьдибь я хотру мрташе имр вь этой маленькой поттхт: то все, что скажу, по нумерь 4 буденів сказано безо всякаго предосужденія праву ихв вв шомb, а шолько вb пользу твхв, которые желалибь меня знать, да не имбють удобности рхать за трмр вр Коринов.

И такв признаюсь, что за нъсколько льтв старался я о томв, "Какв бы сдълать себя по возможности независимымв., Я нашелв, что это возможно на нъкоторых в условіяхв, и что сіи условія отв меня зависять.

Я не долго размыщляль. Нашедши свою шеорію, тошчась сдълаль по, чио весьма не многіе изв вашихв нравоучителей дълають; - началь ее исполнять, и безь хвастовства сказать, вь дватцать льтв успьль столь много, что, как видите, живу очень покойно вь бочкь, пипаюсь бобами и кореньями, а при томь за неимьніемь стакана черпаю свой нектарь ладонью изв ближняго колодца. Но за то и пользуюсь выгодами независимости. Мнв ненужно вась обманывать, и я увбрень, что вы шакже меня обманывать не спанете. Я ничего отв вась не жду, ничего от вась не требую, ничего от в вась не опасаюсь. -Ибо какому бъдняку надобнобь быть тому, ктобь захотьль украсть у меня мою палку и котомку св бобами и хльбными крохами? Естьлибь паче чаянія выискался кто нибудь, и по бъдности впаль вь такое искушеніе, то я готовь уступить ему добровольно и то и другое. Вb ближнемb льсу найду опять палку, а изь полы своей епанчи сдълаю себь другую котомку, пакв убытокь и награждень. - Словомь: не вижу, для чегобь намь не быть лучшими друзьями. Чегобь вы ни домогались, Діогень вамь не помь-

шаеть. Ищине, буде хотише - совыновань вамь никогда не стану - Архонтскаго, жреческаго, полководческаго мъста, мъста въ постели прекрасной женщины, или богагной Госпожи, или Дамы, которая сдълаеть вамь за дватцать минь то, что сдьлала Діана Эндиміону — ищите милости в Сатрать, или Король, или Королевь, или самаго врнца, или же и помрщенія между богами — вы знаете, что это купить можно; - словомь, ищипе всего, что вамь угодно, Діогень никогда не будеть вамь соперникомь. Діогень человькь самой безвредной и незначущій кромь того, что при случаь скажеть правду: - и хотя тьмь самимь не будеть ни мало способствовать кв вашему удовольствію, однакожь, кажется, заслуживаль бы, чтобь вы дали ему пользоваться безденежно воздухомь и солнечнымь сіяніемь и позволили ложиться подь деревомь, которое можеть быть насадиль его дьдь.

4.

Не сказаль ли я вамь прежде, что Діогень Сипопской сынь Ицепта, — коттораго глуноствей не желаю впрочемь сдьлань лучше того, каковы окь вы самомы дьль — не совсьмы такы глупы, какы Господамы и Дамамы Кранейскимы угодно заключаны по ныкоторымы чертамы его образа мыслей.

"Этоть человькь, говорять они, притворяется чудакомь; "— а вы государи и государыни мои пришворяешесь честными и доброд тельными.

"Онь бросиль деревянной свой спакань, увидьвши нищаго, пившаго сь ладони " этоть поступовь сь позволенія вашего нісколько обезображень. Спакань надобно было бросить, потому что онв раз-кололся, и какв вв туже минушу не могь онь другаго найши; то кв щастію увидьль честнаго земнороднаго, у копюраго научился пишь безь стакана. Умной человъкь всегда найдеть случай чему нибудь научиться, и увряю вась, сударыня, что всю философію Аристиппову переняль я у вашей любимой собачки. -По положимь, что я бросиль спіакань для того, что могь безь него обойшись — Клеонь,

которой пьеть теперь изв золотаго стакана за тьмь, что способствоваль осудить невиннаго Никія, быль бы еще честнымь человькомь, естьли бы, такь какь я, могь пить сь ладони. "Онь мисогинь" (*) ха, ха, ха. —

"Онь нарочно говоришь всьмы людямы, чего они слушашь не любящь; — Развы я виноващь, чшо они не любящь слушать правды?

"Он в живет в в бочк в; " — это, как в видите, сороковая бочка, и для челов в ка, у ко-тораго и в то в смейства и ни-какого д в да, довольно просторна. Положим в, что я хот в л в сд в дать и самое п в случав и ужды и самое п в сное

^(°) Человъкъ, которой ненавидитъ женской полъ;

жилище довольно велико для чесинаго человъка. – Знаю, добрый Ксеніадь! что естьли бы за спіаростію, или бользнію понадобилось мир жилище покойнье этого; по Діогень найдень вь дружескомь, госпепріимномь домьтвоемь устроенную для себя горенку. Теперь, когда не имбю вв томв надобности, пусть будеть вы сіи ясные лішніе дни зеленой дернь моею софою, которая набита мягкою правою и цвьтами; а кипарись пусть распространяеть вокругь меня здоровую шты ! Туть я вбираю вь себя прохлаждающее дыханіе Природы; крышка у меня сводь небесь, и когда пакь лежу, и взорь мой пробъггеть безконечныя ихь бездны: то духь мой бываеть

открыть, тихь и непомрачень, такь какь и они сами.

"Но какая прихопь, говорять они, писать на ствихь своей бочки вмьсто таблицы? — "Хорошо! пусть это будеть прихоть; развь у васыныть прихотей? или не также ли хороши мои прихоти, потому что они мои, какы и ваши прихоти, потому что они ваши? —

между тьмь воть мож пищая таблица: прекрасная таблица изь слоновой кости, переплетенная вь позолоченой кожь, которую можеть бы нь буду употреблять и впредь за неимьніемь хуждшей. Я не такь своенравень, чтобы убыть покойности, когда она меня ищеть, и не должно жертвовать ей ничьмы лучшимь. Доброй Ксеніадь,

которому она принадлежить, думаеть, что она будеть тьмь лучше, когда возвращу ее исписавную. — Да будеть по воль твоей, Ксеніадь!

5.

Она лежала нъсколько запрокинувшись на маленькомв перень подушекь, играя, какь я сказаль, сь любимой своей собачкой. Насупрошивь сидаль молодой человакь, о кошоромь Природа подавала мното надежды - и кошорой слышаль у Ксенокраша, что должно закрывашь глаза, когда не чувствуень вы себь довольно крвиссти св открытыми глазами противиться прекрасному искушенію. Молодой человькь не смьль совсьмь закрыпь своихв, а смотрвль вь землю - и туть кь нещастію попалась ему во глаза маленькая ножка, каковою можно себь вообразишь ногу Граціи, выходящей изв мыльни; однакож в вскрышая только немного повыше лодыжекь. Это для вась и для меня было ничего; но для молодаго человъка очень много. Сb робостію и смущеніемь отворотиль онь глаза, посмотрьль на даму, по томь взглянуль на ея любимую собачку, по томь опять на подножной коверь; но прекрасная ножка сдьлалась между тьмь невидимою. Онb о томb жальлb, говориль запинающимся голосомь - обо всемь иномь, кромь того, что ощущаль госпожа гладила свою собачку, собачка взаимно ласкалась кв ней, дергала своею лапкою за ея спрофіонь (врнокь

цвьтовь) по томь смотрьла на нее — сказаль бы я — сь воровскою улыбкою, естьли бы собаки могли улыбанься; дергала опять за ея строфіонь и ръзвясь опперыла - (Дама глядьла вь самое по время на Парразіеву Леду, когпорая вистла насупротивь нъскольно по правую руну) — половину вессма бълой и прелесиино округленной груди. - Молодой человіжь прищуриль глаза и хваппаль ртомь воздухь. Собачка спюяла задними лапками на ея колбняхь, приложила правую свою переднюю лапку кв прекрасной груди и св полуоткрытымь риомь, выраженіемь желанія, смотръла вверхв на ея глаза-Она цъловала собачку, называла ее маленьким своим льстецомь и наклала ей

вь роть сисквитовь. Молодой человькь не имьль уже силы смотрьть вь землю. Я ушель

пошихоньку.

На дорогь увидьль я Арисшиппа, уврнчаннаго розами и наполняющаго воздухв вокругв себя встми Аравійскими аромашами, кошорой возвращался пьяной сь пиру богатаго Клинія. Онь шель вь широкой шолковой одеждь, блисталь кругомь добычею, которую за нъсколько времени содраль сь Діонисія Сиракузскаго: маленькой дворь весеего и, подобно Бахусу между фаунами и Саширами, шель онь между ими, уча ихь своей премудрости. Клянусь Анубисомь богомь, покровишелемь встхь наколтиныхь собачекь, и прозакладываю свою

палку и кошомку, есшьли Арисшипп в не переняль своей премудрости у любимой собачки Данаиновой! Летите, кы пицеславію богачей и вельможь; угождайте ихы страстямь, или поспышествуйте тайнымы ихы желаніямы, не показывая вида, что ихы знаете — то они накладуть вамы вы роты бисквитовь. Воты вся тайна. — Ничего, кромы этого? Ни черточки!

6.

Повърьте мнъ, Клиній, Херей, Демархь, Сарданапаль, Мидь и Крезь и, какь вась всъхь зовуть — не изь зависти или отчаянія, что не льзя мнъ будеть никогда уподобиться вамь, или оть гордости, которая стараєтся облегчить себя презръніемь

того, чего имъть не можеть. Я испыпаль себя вь томь строго — причиною тому внутреннее убъжденіе, которое никаких словь оть меня не принимаеть, — что я не могу никакь совътовать момь друзьямь, домогаться такого щастія, каково в не.

Ваши чертоги пространны, покойны, прекрасно выстроены, убраны преизящными пвореніями художества, наполнены роскошными убранствами сладострастія; — ваши сады похожи на сады Алкина и Гесперидь; ваши палапы той палать, гдъ Гомеровы безсмертные боги блаженствують, упиваясь нектаромь; ваши отроки прекрасны, какь Ганим дь; ваши рабыни, какь подруги богини любви; ваша жизнь есть непрерывной пирь,

оживленной музыкою, плясками и игрою; кb вамb никакая красавица несурова, никакая Даная недоспупна; запоры, стbны, спретущіе драконы, ничшо вамb не мbшаеть: ваше золопо все преодольваеть. —

Софисть стальбы можеть бынь досаждань вамь за всь сіи выгоды - а я не хочу. Я не презришель прекраснаго, не врагь удовольствія, какв обвиняющь меня д в в у шки, торгующія цвітами вы Кранев. Мив ничто такв не прошивно, как в слабые доводы. "Роскошъ разслабляеть, говорить Ксенократь - добродьшель то же дълаеть, говорю я; ибо иначе Фрина не всталабы, и не разспалася бы св вами споль недовольною. Разв Б Алкивіад в не быль храбрь? не могь ли

онь, когда надобно было, спапть на жеспткой земль, на чистомь воздухь также, какь на кольняхь прекрасной Немеи? Не св такимь же ли вкусомь употребляль онь черную похлебку Спаршанцовь, какь и сласшныя Бсшвы роскошнаго Тиссаферна. — Прошу не дьлашь возраженій, которыя св одной шолько стороны справедливы; которыя можно опровергнуть премногими примърами. Признаемся, хорошее вино изв Кипра, естьли у вась ньть жажды, дьйствительно лучше колодезной воды, чтобы противь того ни говорили строгіе нравоучители; а ваши танцовщицы изь Іоніи, или дъвушки изь Хіо совсёмь тімь премилыя швари. Ваша галлерея, убранная картинами Зевксиса,

Парразія, Этіона и Апеллеса, прельщаєть неученые глаза, и удовлетворяєть занимающагося знатока. Не должны ль вы быть щастливы? не должно ль намь всьть домогаться вашего с о с то я н і я? Наслажденіе всьть прекраснымь и пріятнымь не должно ли составить щастія. —

у меня одно только сумньніе — кажется болье, нежели сумньніе — но опасаюсь оскорбить вась, ежели его объявлю — оно подало бы поводь къ прыніямь, и я не достигну своего намьренія, когда нанесу вамь скуку, — вижу, что вамь надобно ъхать вы гости кы прекрасной филеніонь — или кы молодой супругь стараго Стрипсіада. — Не хочу вась задерживать: между тьмь лягу вы тыни

и стану бредить, пока возвра-

7.

Сей чась поймаль я себя вь гнусной шалосши. - О сынь Ицета! какь много еще недостаеть тебь быть такь умнымь, какь шы кажешься глупымь! — Сердиться за то, чио вь ивоихь бредняхь мьшаеть тебь человькь, которой часть сдълать тебь честь и не обязань знать, чио вв самое по время хочешь ты бредить! - Тьфу! это надобнобь было тебь стерпыпь от долгоногаго паука, ошь осы, или шмеля — Я разскажу вамь все дьло.,

Тебь нечего дьлать Діо-

гень, сказаль онь.,

Я опівъчаль по своему. "Такь я сяду подль піебя. " Естьми у тебя нъть ина-

"Ошнюдь ньть — кромь того, что надобнобь мнь быть на площади. Рышать дьло бъднаго Ламона. Ошець его быль хорошій пріятель нашему дому. Думаю, трудно ему будеть отдълаться на сей разь опь своихь непріятелей: жалью о немь. Вчера взялся было я защищать его, но сего дня совсьмь не расположень. "—

Нерасположень! а Ламоповь опець быль пріятель твоему дому. — И бъдной Ламонь вь опасности?

"Какв я тебв сказалв, голова моя ни кв чему неспособна. Вчера пировали мы у Клинія. Всю ночь прогуляли. У насв было вино боговв, танцовщицы, мимики, философы, которые сперва здорили; по том в напились пьяны; по том в св танцовщицами — словом в, у нась было все, что принадлежить кв совершенной забавь. "——

Это все хорощо, естьли изволить — но бѣдной Ламонь? "чтю дѣлать! Мнѣ его жаль, как я сказаль. Онь честной человѣк — и жена у него добродѣтельна — очень добродѣтельна — "

А чаппельно и пригожая женщина?

"Вчера приходила она просишь меня о дълъ своего мужа. Съ нею было двое дъщей около прехъ и пяши лъшь милые ребящишки. Она была не очень прибрана, но ея фигура и видъ пронули меня. Она

повалилась мнв вв ноги, гоговорила св жаромв вв пользу своего мужа: не льзя, чшобь онь быль виновать; онь пречестной человькь, преньжной ошець, лучшій другь; не можно, чтобь онь сдьлаль умышленно что нибудь неблагородное - помогите ему, оть вась зависить. - Я дьлаль ей возраженія, она опровергала меня. Я предспавляль ей трудности; потому что у него такь много непріятелей - онь ихь имьль, сказала она; потому что у него болђе заслугв, нежели имущества. Я пожималь плечами. – Она плакала и оба умненькіе ребятишки также прослезилися, видя, что ихв машь шакр сильно говоришь и плачеть, и бросились ей на ш бю св маленькими своими ручонками, спращивая заботливо, не отдасть ли намь э поть господинь нашего батотку? — Увъряю тебя, сцена была трогательна. Я бы дэль пятьдесять минь искусному живописцу, которой бы на мъсть написаль мнь эту картину.

Не вправдули? — можноль было пеб b имbть такую мысль вb пту минуту? —

Увъряю шебя, Діогень, что это стоило бы труда. Никогда въ жизни своей не видъль я красоты въ прогательнъй-шемь образъ. Груди ея такъ сильно вздымались подъ косынкою, что, мнъ казалось, я ихъ осязаль. Эта прелестная колдунья была вся душа и грація. Я сказаль ей: сударыня, испышаю всъ способы; чего не сдълаешь для піамой

женщины, как вы? - Теперъ должень я ишпи кь Клинію; сего дня ввечеру даешь онь баль; но я вырвусь преждеполуночи. Приходише оняшь около этого времени; камердинерь введень вась вы мой кабинеть; мы шогда придумаемь, чьмь пособиль вашему мужу; почини все будень зависыпь опр вась самихь. -Вообрази себь, Діогень, чтоэта дура сдрлала Она откочила сь гивномь, конпорой придаваль ей еще болье прассты; мыт хоштлось бы ее шогда же обнять — прежде нежели я договориль - и оппвтчала мив шолько презришельнымь взглядомь. Я мигнуль своему камердинеру и оставиль ее. Я знаю этого удальца, увърень, что онь сказаль ей все, что можно

сказать; но она не хотьла его слушать. Пойдемь дьти, сказала она, не удостоивая его и взглядомь; вы тоже время прижала ребятишень кы своей груди. Богы попечется обы насы — а естьли и оны насы оставить, такы мы можемы умереть. — Ты видишь, что я не безы основанія назвалы ее добродьтельною женщиною.,

Как вижу, она св лишком в добродътельна для спасенія бъднаго Ламона — о Херей! о Херей! возможно ли это.

"Ты вь духь двлать нравоученія, Діогень. Прощай, я невесель, какь тебь сказаль, надобно мнь разгуляться: не изволишь ли сходить со мною кь Фріаль. Мой живописець снимаеть сь нее образець для Венеры Калипигось. Это будеть прекрасная карппина! —

Благодарень на э ш о ш в разь. — Бъдной Ламонь и прекрасная добродъщельная его жена сь двумя милыми дъшьми овладъли много шакь, чшо я ни кь чему иному не гожусь Ни однимь стрихомь швоего живолисца не быль бы я довелень, однакожь онь быль бы не виновать. Ступай Херей, и дай волю моимь уединеннымь мыслямь.

Нѣть, не хочу думать, надо но бы сь ума сойши, естьли бы вь эту минуту внималь я тѣмь мыслямь, которыя насильно вход то вь голову — —

Вы знаете конечно, что этоть Хер й одинь изь славных выходинов.

8.

Какь хорошо поеть этоть соловей! - Я напился тамь изь источника; а теперь лягу вь этпоть кустарникь сь маленькимь дикимь пъвцемь и предамся встмь ттмь удовольствіямь, которыми благотворительно устилаеть природа колючія спези жизни. - Бъдной Ламонь! пойши ли мир и попыпапься? сдрлаю это. - Но пособить ли ему добрая моя воля? Я не имью власти, сообщниковь, никого, кому нужна моя дружба; меня не знають. - Дьло Ламоново касаешся до его званія, до Республики; - мнр не позволять и говорить. -По меньшей мъръ могу защищань его, как стрянчій; но мы другь друга не знаемь -

что и ужды: пойду! — Пусть не напрасно прекрасная женщина омочила слезами ноги Херея.

9.

Я не зналь еще ничего точнато о Ламоновом в дълв, ногда пошель, и оставиль своего соловья одного: Дорогою столкнулся я св однимв изв его судей, которой мир сказаль, вы чемы дыло состоить. Нанята только шайка плуповь другимь плутомь, копорому хочется получить Ламоново мѣсно: Говорять, будию онв разточиль Государспівенную казну, которая была ему ввърена. Они не могли уличинь его вы дыствительной невърности, но онв одолжиль деньгами друга, кошорой предвявиль ему полномо-

чіе, сказавь, будто ть деньги надобны на потребы Республики. Ламон в повъриль своему другу, и быль обманутв. — Вотв все его преступленіе — но посмотръль бы ты, в какое страшное злодьйство вмьняють это его донощики. Ламонь отвычаль имь сь робостію честнаго человъка, котпорый видингь свою судьбу вь рукахь непріятелей и въдаеть, что приговорь о немь уже положень прежде, нежели онь началь говорипь. Онь говориль мало. Позволь мнь за себя говоришь, Ламонь, сказаль я и началь его защищать. Они хошьли шумьть, но туть помогла мнѣ грудь мон. Я ихь перекричаль. — Я говориль со всею шою горячностію, которая осталась у

меня отв воображенія прекрасной женщины и двух в милыхь дьшей, я не щадиль его непріятелей, а судей подкупиль похвалою ихь добродьшели, челов вколюбія, благородсива безпристрастія, ненависти» кb угивтенію. У одной пірети изв нихв были еще такія щеки, которыя могли краснъть - этому я радовался -- я усугубиль свои похвалы и свою довъренность кь ихь справедливости, добродътели - довель до того, что и еще одна треть закрасньлась. - Теперь я вышграль; я докончиль свою побъду картиною прекрасной жены и двухь ребятищекь, которыхь повергь кь ихь ногамь, и вельль просить за честнаго своего опца - Ламонь оправдань.

Я ушель пошихоньку вь сумяшицу и теперь опять здрсь.

Какв хорошь вечерв! Какв свытла, какв весела вся Природа! Я самв собой доволенв, что послъдоваль гласу человычества. Я опять поселиль радость вы прекрасные глаза добродытельной женщины и вы маленькія сердца ея дытей. Какв пріятны будуть ихвобниманія! Я ими наслаждаюсь, хотя ихв не вижу — ктожь вы этоть вечерь щастливь — Херей, Клиній, Мидь, Сарданапаль, Крезь, или я?

IO.

Позвольте мнв предаться тому чувствованію, которое двлаеть меня щастливымь — а между твмь прочтите еще раза три предшедшіе нумера — буде вамь угодно — и Ж 2

так**b** тихо или бъгло, какъ хотище. —

II.

Подлинно самое спихотворческое мѣсто! Этопь высокой розовой кусть сь свѣжими, разцвѣтщими розами, какь прекрасно распускается надо мною! Какь пріятно журчить подлѣ меня по маленькимь камушкамь этопь источникь? Какь гладка и мягка эта мурава? Какь свѣжа ея зелень, какь густа ея короткая трава! я бы упрекаль себѣ, естьлибь нарочно изыбраль такое роскошное мѣстю. —

Какое волшебство заключается вы простой Природы! — Она приводить вы восторгы и не стихотворнаго Діогена. вижу, конечно вижу Грацій; увънчанныя розами забавляющся онъ на сей мягкой муравъ сестринскими своими панцами. Маленькіе спрятавшіеся Амуры вьють между тъмь за кустарниками долгую цъпь изь розь. Они смигиваются, улыбаясь, пеперь они кончили; вдругь выбъгають изь засады и, смъючись, окружили танцующих в своею розовою цъпью? — Какая милая картина!

еспьлибь полько сполла она передь вами шакь живо, какь теперь предспавляется моему воображению! Оно им веть понкую горячую кисть, увъряю вась прекрасныя госпожи, — сколько ни оглашають меня безчувственнымь кь вашимь прелестямь; потому что я можеть быть спарал ся болье другихь не имъть

вь вась надобности — не льщу себь однакожь, что вь томь много успьль. Дріада, которая выползлабы изь за сего кустарника, вышлабы очень кь стати сдълать тому опыть. —

Но мои Граціи — вы думаете, что я самь изобрьль эту картину, и тому удивляетесь. Я выведу вась изь сего удивленія. Я гнушаюсь показывать себя лучше, нежели каковь вь самомь дъль. — Это только копія.

Оригиналь у Херея. Его писаль Апеллесь, котораго называють живописцемь Грацій, и которой смьеть самь себя такь именовать, чувствуя, что онь вы самомы дёль таковь.

Я быль при томь, когда его покупали. Какой

божественной оригиналь! вскричаль восхищенной Херей; мнь онь надобень; не уступлю его никакому Царю; — знаешь ли, Діогень, ту миртовую рощицу вь моемь саду сь маленькою залою, гдь я иногда отдыхаю вь полдень? Туть отдыхая буду имьть вь виду сихь Грацій.

Херей купиль эту картину за четыре Аттическихь

таланта. -

Четыре Аттических таланта! вскричаль я, за трехь полунатихь дъвушекь и за трехь, или четырехь натихь ребятишекь на кускъ холста. —

Да посмотри пожалуй, как онъ хороши, вскричаль Херей, как идеальны, точно как в Граціи! — каждал св собственною своею характери-

стическою прелестью, каждая сама по себь прекрасна; однакоже нъкоторой родь отсвытка от в сосъдки придаеть ей новую красу.

Это правда Херей - но вы богатые люди не хорощо дълаете, что такъ подымаете цвну на работы сихв художниковь - десяпи минь все было бы довольно для живописца Онь должень за что нибудь щитать и то удовольствіе, которое имбеть во время такой прекрасной рабогны. - Чептыре шаланта, Херей! - за одно увеселеніе глазь, котторое чрезь нъсколько недьль пошеряєть для шебя всю свою прелесть. Сколько щастливцевь могь бы ты сдьлашь эщою суммою денегь!

12.

Спустя нъсколько времени прітхаль я вь большое помъстье, принадлежащее этому Херею у Кориноскаго моря. Туть нашель я одного изь его откупщиковь, добраго старика сь съдыми волосами, которой сидьль у своихь дверей и, увидьвь меня, ушираль себь глаза. Я просиль его, чтобь позволиль мив стств возль него, и освъдомлялся о причинь его печали. -"Ахв, незнакомецв! сказаль оны, я лишился дочери четырнадцати - льтняго ребенка. Лучше и пріятиве этой дъвицы никогда не бывало. Всь молодые люди вь этой сторонь говаривали, что она походила на Ореаду, когда вв праздничные дни плясала вв

хороводъ съ другими дъвушками, ея сверсиницами. - Я веселился, видя какь она плясала; точно такова была вв старину ея мать. Она была добрая дівица, воспитана лучшею машерью, в хозяйствь, вь трудолюбіи. Ахь! я почипаю ее теперь блаженною, что не дожила сего жестокаго дня. Морскіе разбойники увезли мое дишя, когда на берегу искала она раковинь для уборки маленькой гроппы в нашем саду, гдь вь полуденные жары я обыкновенно оптдыхаю.

Я узналь отца по горячности описанія; хотя бы его дочь была вь десятеро меньше любви достойной, пежели онь ее описаль, то я приняль бы не менье участія вь его кручинь. —

Бѣдной отець! — вскричаль я, утирая глаза; но развъ не было средства выручить твоей дочери? Развъ не льзя было ее выкупить? —

Axb! отврчаль онь. Они требовали двухь талантовь. Дрвица пригожа, говорили они. Сатрапь великаго Царя заплашиль бы намь за нее еще больше. Мир не возможно было собрашь и половины этой суммы. Желаніе возвраінишь свое дишя двлало меня безумнымb. Вb этомb смущеній побъжаль я кь своему господину вь Коринов. Онь чрезвычайно богать, думаль я, твои слезы, твои съдины, смягчать его. Какь часто трашиль онь два таланта для доставленія себь увеселенія скоро преходящаго. Можеть быть ты его тронешь,

и онь сдълаень тоже для доставленія себь удовольствія возвранить старому отцу его дипія — единую опраду его старости; я бросился къ его ногамь, но все было пщетно. Мнр надлежало бы лучше смотрыть за своею дочерью, сказаль онь. Больно было моему сердцу, когда онь это говориль - и нань холодень онь при томь казался. - Я не могу о томь думать старикь плакаль, разсказывая это, а я чупь не зачаль бъсишься, как В Аякс Оилей. В В первомь жару проклиналь я перваго писавшаго когда либо карпины и встх живописцевь, его преемниковь, и встхь принадлежащихь кв ихв цьху, не выключая и краскоптеровь.

Когда же быль я опяпь на единь, и кровь моя простыла;

по досада на богашых превратилась в состраданіе. Я жальль обь нихь, что то самое, что должнобь было сдьлашь ихв щасшливыми, дьлаеть ихв нечувствительными жь божескому удовольствію — благотворить. Бъдные люди, у нихь такь много надобностей: чувсива, мечта, страсти, прихоти, покойность, тщеславіе - у нихb столько надобностей, что ничего не остается на требованія человвчества. Охопіно позволиль бы я вамь ваши палапы, сады, каріпины, статуи, золото, серебр и слоновую кость, ваши пиры, концерты, театральныя предспавленія, танцовщиць, обезьянь, попугаевь, — естьли бы только отв меня зависьло не думать о томь, что десяти тысячамь

бьдныхь шварей вашего рода не гдр укрышься отв ненастья и суроваго времени года — потому что вы живете вь мраморныхь палатахь; нечьмь прикрыть свою наготу; потому что ваши рабы блестять вь великольпномь одъяніи ; нечьмь насыпиться - пошому что вы про-**Б**даете на пиру нед**Б**льное пропишаніе шысячь. - Мнр противно продолжать сіи мысли: опасаюсь, что пересказываю свою печаль глухимь слушателямь - но чего не сдълаль бы я, есшьлибь могь надъяшься обращинь кв человвчеству хотя одного изв каждой сотни вашего разбора! -

13.

Прошу тебя, Херей, тебя и встхо твоихо товарищей ничего не говоришь мнь о помь, что употребленіемь, какое вы дьлаете изь своихь богатствь, содержите промышленность, ходужества, торговлю, и постышествуете обращенію знаковь богатства: вь чемь, какь вы говорите, состоить жизнь государства.

"Тысячи й тьмы, говорите вы, живуть тьмь, что мы спроимся, заводимь сады, содержимь большой домь, имьемь надобность вы безконечномь множествь ненужнаго и пр; о томь у нась ньть спора. Но естьлибь вы хотьли вмьнить себь это вы услугу, то шелковой червь, пурпуровая улитка могли бы утверждать сы равнымы правомь, что они преизящныя и благотворительныя твари; ибо вы самомь дъль кормятся ньсколько миліоновь людей работою, которую доставляють имь сіи оба рода червей.

Весьма справедливо, чтобь вы употребляли свои богатства, хотябь ихв получили вь наслъдство, пріобрьли, нажили подлостію, набл. *** ли, награбили, или нашли, вв награду шрхв, которые прудяшся для вашей фости,

пицеславія п роскоши.

Но, любезной Херей! есть люди, которые отнюдь не могуть ничьмь способствовать кь угожденію швоимь чувствамь или прихопіямь, которые однакожь тьмь не менье имьюшь право на твое изобиліе. Нещаспіный, копюрому малою пого частію можешь возвращить покой, бъжавшій отв его одра, омоченнаго слезами; - невинная

красавица, которую могь бы ты освободинь отв укоризны, служить Парразію образцомь маленькихь его сладострастных в карпин (*) и ошь позорныйшаго еще злоупотребленія ея прелестей, половиною того, чего такая картина стоить; безпомощный сирота, котораго приводить вь уныніе скудость и презрвніе, изв котораго помощь швоя моглабы воспитань Государству добраго гражданина - можеть бышь великаго мужа, Сократа, фокіона - всь они не имьюшь ли права на півое излишество?

вы, сыны щастія, умбете впрочемь очень проворно

^(*) Parhafius pinxit et minoribus tabellis libidines, eo genere petulantis joci fe reficiens, Plin. Hist. Nat. L. 35.

щитать. Сочинтежь, сколько тысячь тварей вашего рода должны нуждаться для того, чтобь одинь изь вась могь єжегодно проживань сорокь или пятьдесять талантовь? -Не должноль вамь дълапь добра, хотя для того, чтобь ошвратить от себя ненависть, которую должень внушипь взглядь на ваши роскоши и разточеніе, премногимь вашимъ согражданамь, копорымь, не смотря на самую піяжкую рабопу, трудно зарабошать для своих двшей столько хльба, сколько повседневно велише выдавашь своимь собакамь вь пищу? -Подумайте обь этомь, ежели смью просишь.

14.

По этому вы не врите, что есть прекрасныя души.

такь какь есть хоролія лица, конорыя ничьмь на обязаны искуству, и точно оть того

тьмь пригожье?

Нѣкогда опровергаль я Софиста, которой доказываль, что нѣть на свѣть движенія, прохаживаяся предь гла-

зами этого дурака.

Доказать ли вамь такимь же образомь, что есть прекрасныя души? Можеть быть я подамь вамь поводь кь неправымь сужденіямь — однако думайте о томь, что хонише, наше мньніе однихь о другихь не можеть сдълать меня и вась хуже, нежели каковы мы вь самомь дъль — а сверьхь того объявляю, что разсказываю с в о ю исторію только прекрасной Пашь и подобнымь ей, никому не могу возбранить слушать, но

вь томь увъряю, что ни одного склада ни убавлю, ни прибавлю, хотябь слушала меня цълая коллегія Амфиктіоновь. —

Прежде находился я, как вам вам в изв тото, или не изв тото, итобь научиться у Платона говори ть, а у Антисеена жить. Нтогда случилось мнт ввечеру в сумерки шататься одному в в лавках в Керамика; в рядах было уже темно кром того, что осв тенная многими огнями зала не в дальнем разстояни находящагося зданія дълала нтого торыя мьста нтого св торыя нтого св того св торыя нтого св того св торыя нтого св того св торыя нтого св того нтого св торыя нтого нтого св торыя нтого св торыя нтого нто

Сь помощію сего слабаго свыта увидыль я подходящую ко мнь тынь, которая приближаясь превратилась вы

женской образь, а этоть вы пріятньйшій видь шестнадцатильтней дьвицы. О на была такь легко одьта, что одной части ея ногь и груди, какову обыкновенно дають тебь, оставалось мало кь прикрытію; а долгіе былокурые ея волосы развывали, распустившись по ея плечамь.

Сей взорь привель меня вь нькоторое смущеніе — но это было еще ничто — дьвушка проспіерла ко мнь сы плачевнымы трлодвиженіемы выпланутыя свои руки, которыхы былана видна была и вы темноть, и лицемы упала на мою руку. Мое смущеніе возрасло до крайности.

Однако я ободрился безь дальняго размышленія. Охватиль ее правою рукою, повернулся сь нею и повель ее прямо вр маленькую хижину, которую нанималь вр Кера-микъ. Смирно дала она себя вести, не говоря ни слова; казалось, что она была вр изнеможении и удручена печалію.

Мы пришли вb мою келію. Я посадиль ее на родь софы, копторая, скажу мимоходомь, была опнюдь не способна благопріянствовань роскошнымь мыслямь. Я засвътиль свъчу и началь разсматривань свою находку со всъмь итьмы вниманіемь, какое, каженся, она заслуживала.

Дрвушка внушала мир пе знаю чпо-то такое, чпо сдрлало меня мягкосердре, нежели каковр я обыкновенно бываю. Это была отмрино пріятная смрсь жалости и любви. Чтобы безпрепятственно трм наслаждаться, даль

л ей, под видом в нию холодно, род в епанчи, которою могла она прикрыть свою грудь и ноги.

Казалось, что она глядь а на меня св нъкопюрымв удивленіемь. Она пышалась сказашь нітипо, но шокі слезь остановиль ея голось. Я обняль ее, цьловаль и просиль сколько возможно крошким в голосомь, чтобь меня не опасалась. - Кажешся, что она хотвла вырваться изв моихв обвятій, но такв слабо, что иной почель бы это за ободреніе. Я иначе думаль; мнь казалось, что вь полупомутившихся ея глазахь вижу признаки прекрасной души

Я могь обманущься — ибо обстоящельства и прекрасныя груди, и что бащющка Гомерь назваль бы розовыми ея руками

и серебреными ногами, дъйствовали, правду сказать, сильно въ моемъ воображеніи.

Но я св полною довъренностію предался своему чувствованію, и вы увидите изв послъдствія, обмануло ли оно меня?

Дьвушкь, кажется, нужнье всего было нькоторое подкрытленіе; ибо она походила на совершенное истощеніе. И такь я бросился; но вы самомы дьль прошу прощенія. Я забываю, что не для себя дылаю эту котію сы оригинала, о мальйшихы чертахы котораго воспоминаю сы удовольствіемы.

Двеушка, вкуся нвеколько пищи и вина, столько оправилась, что могла разсказать мнв свою исторію. — Потупя глаза, начала она говорить —

по Грацій в в ея извясненій, в голось, во всемь ея поведеній не могу по нещастію выразить в своей копіи.

15.

"Моя машь прекрасная Лаиса; я у нее воспитана и жила в в том веселом в незнании себя самой, которое есть преимущество дътства, пока лишилась того, которой по добросердечію почиталь себя моимь опцемь. Онь быль изь Сицилін, и говорили, что быль богать, и благороднаго происхожденія. Мир едва совершилось семь льть, когда онь умерь. Мало по малу охладьла горячность моей матери ко мнь. Другіе любовники вышфенили воспоминаніе того, котораго уже не было, а на послъдокь сердце ея

совсьмы пересщало забопниться сколько нибудь о бытой Лапдіонь; я о шомы весьма крушилась, но должна была скрывашь свои слезы; одни слыты ихы вы моихы глазахы навлекали мны жесшокую брань. Впрочемы содержала она меня на равны сы другими дывушками, кошорыя ей служили, и у насы были учишели вы
пыніи, шанцованіи, играніи на
люшны—

Ты играешь на люшив, маленькая Грація? вскричаль я— шы поешь— вошь люшьня, пожалуй, — Двушка была столь снисходительна, что прервала свою поврсти. Запрла мнр пріятирищую Анакреонову прснь— отгадайте сами, какую?— и при томь играла на люшив пальчиками,

изь которыхь, кажется, каж-

О мудроснь! о Антисоень! гдь были вы тогда? — мнь назалось будто ничего подобнаго вамь не существовало никогда на свыть.

Я искаль своей души на устахь прекрасной пьвицы.

Созволь мнѣ продолжать свою повѣсть, сказала она улыбаясь, и въ поже время все ея лицо покрылось милою краскою.

16.

Ел краска поптчась привела меня вы чувство и естественнымы следствиемы пого было, что и я покрайней меры также закрасивлоя, какы и деньириздатомы году оты из четыриздатомы году оты роду прекрасная Лаиса отдала меня молодому Аоинянину, коппорой, как сказываль, любиль меня страстно. Прекрасная Лаиса объявила мнь, когда онь меня взяль сь собою, чтобь отнынь я почишала его за своего повелишеля. Мой новой повелитель скрываль свою власть надо мною вь ньжньйшихь ласкахь; дни мои прошекали вр веселосшяхр безпресшанно перем вняющихся. Я была довольна своим в состояніемь, не мысля о будущемь. Гликонь имьль причину бышь доволень моею снисходительностію; по естьли любовь то, что пылаеть вь пѣсняхь Сафы, то мое сердце неспособно кь этой страсти. Гликонв сдвлаль бы то, естьлибь возможно было. Часто должиа была я пѣть ему ту пѣснь кв фаону, вв которой такв пылко выражена жестокость этой страсти, и онв всегда досадовалв, не находя вв моихв глазахв ничего того, что я пѣла. Напослѣдокв примѣтила я, что любовь его начинала простывать. Нѣжной тонв, на которой она была настроена, превратился вв шутливой и веселой — которой, признаюсь и с к р е н н о, быль для меня тѣмв лишь пріятнѣе; но и это не долго длилось —,

Словом b: (ибо прим в чаю, что начинаете звать) прекрасная Вакхида похипила у моей маленькой двушки ея любовника, и твм в комедія кончилась.

Дрвушка, какр я вамь сказаль, разсказывала очень

пріятно, потому чио простносердечіе молодосши, ея взоры, тонь и нрашо — какь бишь вы это называете? что я сильно чувствоваль, но чего описать не могу, драали ея исторію интереснье, нежели какова она была в самом в существь - ибо, государи мои! вы конечно правду говорише; это была - благодаря вашим в стараніямь — повседневная сказочка; - сверьхв того вв жару повъсти иногда немного открывалась епанча, которую я на нее накинуль, а вы понимаете, что такая малость, вь нркошорыхр обстоящельствах в немалость - я бы слушаль ее всю ночь на сквозь но вамь никакь не можно этого сдълать. Я отгазо справедливость себь и вамь, ч желаю мимоходомь, чтобь всв разскаицики — Спихотпворцы, или Историки, благосклонно замъщили себъ это въ наставленіе.

17.

Дрвушка продолжала мнр извиснять, отв чего то произошло, что она бросилась мир на руки вр пту самую ночь вь рядахь Керамика вв такомв подозрительномь нарядь — я думаю, что могь бы предоставить собственному вашему воображенію дополнишь эшопів недоспатокь: ежели вы, на примърь, представите себь, что Гликонь вь угодность новой своей любви, продаль ее напослъдокь одному изъ своихъ друзей — этоть, потому что она неласково св нимв обошлась, скулптеру, - аскулптерь

снявь сь нее н в с к о л ь к о моделей, торгующему двицами, от в котораго, потому что он в хот вль пром внять ее старому Ефезскому мореходцу на Левантскіе товары, бъжала она вчера ночью, и на другой день скрывалась в в развалинах в стариннаго разрушившагося зданія— или что нибудь тому подобное— по подошлибь близко к в правдь.

Как в бы - то ни было, молодая Лаиса находилась теперы подв моею защипою, и я почиталь себя обязанным в вступиться за нее по возможности силь моих в. Я быль тогда не многим в богаче нынышняго. Не было у меня ничего лучше состраданія и добраго совьта, чьм в я могь ей служить.

Можеть быть то, что я ей сказаль (ежели шолько кснія сей записной таблицы предана будеть потометву) будеть во многіе въки полезно молодымь двицамь, хотябь онь находилися вы подобномы, или вь общемь затрудненіи особь ихв пола и льшь - вь неизврстности, что другие єb своимь сердцемь. — Вь семь предложении посвящаю сльдующее отдьление прекрасньйшей и ньжньйшей части для осторожнаго употребленія св шакою прозьбою, чтобв хранили про себя ту философію, которой научаю ихв, и чтобь отнюдь ничего не открывали своимь машерямь, а менье всего любовни-Kamb.

18.

Прошедшее, сказаль я дьвушкь, было сльдствіемь того нещасшія, чпо прекрасная Лаиса, была тебъ матерью. Старайся забыть это во всяком в ином в опношении, крем в шого, сколько опынив швой можеть тебь быть полезень для переду. Это одно должно бышь у шебя вр виду. По большей части будеть это оть шебя завистть. - Такая прекрасная довица - я не мого, говоря это, не поцраовать ее вь лобь, - соптворена конечно для чего нибудь лучшаго, нежели служить игрушкою Гликону или моделію Каламису. Природа сдблала для тебя много, любезная моя! щастіе ничего; но как в оно ни причудливо, нечалиными приключеними

поправить свое небрежение. —

Оно сділало тому начало, отдавь меня вы твои руки, сказала дівушка. — Не заслуживалоль это опять поцілуя?

Будущее твое состояніе, продолжаль я, будеть завиcbmь omb moro употребленія, какое шы сдрлаешь изв одного и другаго. Поелику есть им на худаго предзнаменованія, то начнемь перемьною швоего имени. Лаидіона пусшь будеть превращена вь Гликеріону, и как Гликеріону ознакомлю тебя св однимв изв моихь пріяшелей, кошорой можень бынь за маленькой подарокъ - будеть с поль великодушень, чио подв надзираніем в старой ошпущенницы. опвезеть тебя изь своего

дома въ Милетъ, гдъ имъя все, чего требуетъ благопристойность, весьма скоро возбудишь вниманіе тихимъ и уединеннымъ образомъ жизни. Есть пъкоторой способъ скрывантся для того, чтобъ тъмъ лучше тебя видъли. Въ скоромъ времени любовники будутъ такъ пъсниться около пвоей жизни, какъ пчелы около розоваго куста

Намбреніе ихв, примьть себь хорошенько, добрая дь-вушка! буденів ни хуже, ни лучше, какв получить шебя, сколько можно дешевль, — твое должно бынь, продать себя сколь можно дорожь. Собсивенное твое сердце буденів пебь моженів быть болье всьхв препятствовать. Горе ніебь, естьли буденів оно тронуто не во время, или шакимь

предметомь, вы котпоромы находили бы свой разщенть одни только глаза. Красавица мо-жеть даринь тысячу вещей неважныхь; но сердце ся должно все оставаться в ея . власии. Пока сохранишь эту Паладу, дотоль будень непреодолима. Сшарайся ласково принимань встхр своих диобовниковь, не предпочишай ни одного, раздрляй на безконечно мълкія часпицы ть ласки, ксторыя безь поврежденія себь самой можень раздавани. Взглядь пусть будеть уже великою пріязнію, а разстояніе от равнодушнаго кр ободришельному, и отв этого кв нъжному наполняй, буде можно - а мн в кажется, что прекрасная довица могла бы это сдрлать - премногими другими, которые постепенно

удалялись бы опів одного, нриближаясь кв другому; но берегись оказать свое нам реніе вь этой игрь. Это было бы тоже самое, как вы ты имь намекиула остерегаться. Также вредно было бы, есшьлибь ты подала о себь що мирніе, будто сердце твое на можешь быль пронуто. Осшавь каждому, кто покажешся шого досшойнымв, лучь надежды, что возможно тебя преклонишь; но при шемв разпоряди свои движенія такь, чтобь все оставалось вь твоей власти, благопріятствовашь шому, кто по нржности и слабости сдасть себя и свое щастіе на произволь твоимь прелестимь - разумьется, буде по прилъжнъйшемь уваженіи встхь обстоятельствь атоть человькь и его щастіе

окажутся достойными пой жертвы, которую напрошивь того принесень ны ему собою и своею свободою. Такому, когда рана, произведенная твоими глазами, качнеть разправляться, можеть сы надлежащею осторожностю дать примытить, что ты вы состояни быть ижною. —

Но пы мит сказала, что не можешь этого сдалать?

Она закраснълась - я ду-

мала такь, шепнула ока.

А я ньть, сказаль сынь Ицета, посмощрые ей вы глаза сы шакимы видомы, которой быль ньчто среднее между ньжностію и шалостію.

Вb самое по время кольно его ненарочно допронулось до

ея колбна.

Онь почувспвоваль, чио она дрожала. — —

Станешьли дал ве говорить, сказала она?

я должень напередь знашь, можешьли пы быпь ньжно. ?

А естьлибь ты это зналь? То должень знать, сколько можень быть таковою.

Епанча ея ошкрылась ньсколько сверху, когда она собирала ее около своих в кольн в — пріяшное ощущеніе видно было вы блесшящих в ея глазахы.

Сыну Ицета было тогда дватцать пять льть оть роду.

Любопытству его надлежало бы теперь молчать — не имбло ли оно кb тому причины. — —

19.

— — О Гликеріона! для чего я не владътель свыта, —

или вошь какь великь спускь — полько помыщикь маленькой дачи, которая была бы довольно велика для шебя и меня — гдь быль бы садь и маленькое поле для прокормленія нась и кустарники для сокрышія нашего щастія оть глазь зависити! — — —

20.

Сердце наше, милые люди! слабо. Однакож сколь ни слабо, и сколь ни легко заводить нась вы заблуждение, есть источникы лучшихы нашихы радостей, лучшихы поступковы.

О человѣкѣ, которой этого не можеть, или не хочеть понять — должень я не отмѣнно — жалѣть, или его презирать. — Между тьмь хотьль бы я, чтобь красавицы остерегались увърять когда либо помнимому опыту, что онъ почитають себя не способными быть тронутыми до нъкоторой степени —

— Сладкой сонь прерваль наставление друга и любопытство дъвушки. —

21.

Какъ трудно было тебъ, преславный ученикъ мудраго Антисоена! продолжать свое наставление съ того мъста, гдъ ты его покинулъ.

Премилая Гликеріона! сказаль я на посльдокь — сколь ни люблю шебя, однакожь должень, буде надобно, чшобы любовь моя не имыла дыйсшвія ненависши — продолжань. —

Axb, Гликеріона! завтре не увидимся болье.

"Не увидимся болье! а для

чего ныпь? -

Поглому что мое присутствіе было бы помѣхою будущему твоему щастію.

"Какому щастію? — вправдуль ты говорищь? можещь ли помышлять о нашей разлукь?

Я должень, — мои обстоятельства.

Будули я пом**т**хою твоему щастію, Діогень?

Нѣшь, Гликеріона! между щастіемь и мною нѣть уже никакой связи — я быль бы помьхою твоему.

"Естьли это побудительная твоя причина, так выслушай меня, Діогень. — Я не желаю инаго щастія, как выпь сь шобою; пы заслужи-

ваешь подругу, на лонь которой можешь забыть несправедливость щастія и людей. Не думай, что буду тебь вы тагость. Я могу ткать, вышивать, прясть — "прекрасное півореніе.

Долго я противился — но Гликеріона твердо стояла вы своемы намыреній: скажите теперь вы, которымы дала Природа чувствительное сердце; ощибся ли я, думая, что вижу вы ея глазахы знаки прекрасной души?

Свилятвою утвердили мы союзв ввиной дружбы. Удалились изв Авинь. Сввтв ничего не зналь обв насв, и мы забыли сввтв. Три щастливые года — глаза мои не позволяють мнв продолжать. —

22-

Ея ньть болье, ньжной Гликеріоны - св нею лишился я всего, чего могь еще лишишься. Ея могила есть однотолько місто на світь, копторое удоснюиваю называнны своимь. Никто кромь меня не знаеть этого мьста. Я насадиль вокругь его розоновь, конюрые цвынунь такв пушисто, как вел грудь, и нигдъ не издаготь такого благовонія. Ежегодно вь мьсяць розь (Іюнь) хожу я на это священное мѣсто - сажусь на ея могилу, скрываю розань такь нькогда разцвытала ины, думаю я, ощипываю розань, разсыпаю диспючки по могиль. По томь вспоминаю сладкой сонь своей юноспи, и слеза, упадшая на ея могилу,

успоноиваеть возлюбленную игриь. —

23,

Я не виновать въ томъ, естьли вы не тронуты; но прощаю вась. Вы не лишились Гликеріоны, или не можете лишиться — или не заслуживаете имъть — и знаю хорошую сказочку, которую сказывала мнъ нянька, когда еще быль я робенкомъ; — можеть быть она вась развеселить. Я охотно вамъ ее перескажу — но воть идеть доброй Ксеніадь и береть у меня записную книжку. —

210

"Каиой же ты доброй человьть изь смертных»! сказаль Ксеніадь, прочтя Исторію Гликеріоны.— Мив не

сносно, что свъть смотрить на тебя съ дурной стороны,

А для чего смотришь онь на меня сь дурной стороны?

"Прости меня, другь мой. Я починаю шебя шакь сердейно, что желаль бы самы себя удостовышь, что вы тебы иыть пороковь?"—

А на чию это доброй Ксеніадь? развь я не человькь? развь мнь не можно имьть глупостей и пороковь также, какь и другимь.

"Ты не хочешь понимапь

меня, Діогень! -,

Я тебя совершенно понимаю, но не могу терпъть нъкотораго рода лицемърія, которое, вижу, господствуеть вы нащемы семействь, разумью семейство Девкаліона и Пирры. Когда ръчь настоить вообще о слабостяхь, погрыш-

ностяхь, недостанкахь человъческой природы - то каждой признается, что и у него есшь свои, что ихв много: назови сій слабости, или погрбшности, точным в ихв именемь, прочим всю роспись подробно и при каждой спать сдблай перенличку - то никто не захочеть ни вь одной изв встхв повиниться. Какая нескладица! Я сердечно ее ненавижу во многомь, что кажется не значущимь, отступаю я от в правиль обычая. За то называють меня чудакомь - а кто не хочеть быть такв выжливь, дуракомь. Изрядно -; я на это согласень. Это мое дурачество, - вредно ли оно кому? - Я вижу, что весь Кориней наполнень глупосинями и пороками, которые пагубны своимь хозяевамь, другимь честнымь людямь и самому обществу. На нихь смотрять спокойно, а мыть не хонять позволить двухь или прехь прихотей, которыя не вредять ни одной живой душь, ни душь мясной мухи.

Однакож в ты согласишься со много и вы пюмь, что превосходный человых быль бы пымь превосходные, естьли бы не и мыль в никаких в порожовь? "

Хопіябь это возможно было, Ксеніадь, то настоить вопрось не самымь ли върнымь средствомь было бы такое великое совершенство навлечь на себя общее омерзьніе. Горе тому человьку, которой быль бы такь умень, что ни вы какой слабости не уподоблялся бы прочимь смертнымь!

Статочное ли дрло, чтобь онв показался имв сноснымв? Какв могли бы они ему проспить за такія преимущества. Свободу, наслаждаться ими безпрепятственно, должень онь себь купить ньсколькими дыйствищельными или мнимыми глупостями, которыми, шакв сказать, примирится онв со всеобщимь духомь глупосши сего подлуннаго свъта и дасть право прочимь глупцамь надь нимь веселипься. - Но право уступаю я тебь болье, нежели надобно, милый Ксеніадь! соглашаясь св тобою, что то, вь чемь я чудакь, должно быть неотмвино глупостію, или прихопію. — Я готовь доказать теб в противное; естьли у тебя совствы нты инаго дела — скажи мне по статьямь, что Коринояне во

мнь охуждають и что мнь на то опвычать?

Кс. Они говорять, на примьрь, что Діогень хочеть нарочно изь гордости отличить себя оть встхь другихь людей вь одбяніи, образь жизни и поступкахь.

д. во всемь этомь поступаеть онь по своимь правиламь. Гдь же туть притворство? — и почему могуть честные Коринолне такь върно
отгадывать потаенныя пружины его поведенія? — Но не
станемь спорить о такомы
дъль, вы которомы столь мало возможности у б ь д и т ь
одному другаго — хотябь они
были и правы, то это значилобь ни болье, ни менье, какы
только, что ихы гордости
не угодно, чтобь моя носила
иную, а не я, личину; — но го-

K 2

воря сущую правду обь этомь дьль, не лучшели поступилибь ваши богатые сластолюбцы и для собственной своей выгоды, естьлибь послъдовали моему примъру хоння въ умъренности. Многіе ли изъ них в такв здоровы отв вкусной отправы своих в поваровь, какь я оть простой пиши, которую повсюду пригоновлясть для меня Природа? Кпо изв нихв встхв, ежели жершвоваль Комусу только десянь льть, могь бы переврзапься со мною вр силь и гибкости, хотпябь опыть сдьлань быль играми, конорыя увънчиваются вь Олимпъ, или шьми, вь копорыхь бываюшь судьями красавицы?

Эта крайняя умфренность, кв которой я уже привыкв, не имбеть болбе ничего тягоспнаго для меня, а напромивь того доставляеть мнь шакія выгоды, которых в конечно не льзя сравнишь сь мьлкимь удовольствіемь угождашь моей горшани Ибо cb тпого времени, как веду сей образь жизни, которой каженися вамь такь бъднымь, я всегда весель и ко всему расположень; мой духь не помрачень, разумь дьятелень, сердце чувствительно, всь мои силы мив послушны, и не от желудка то зависить, чтобь я быль для себя и другихь человькомь умнымь или болваномь, пріяпінымь или несноснымь собестрикомь. Красоты Природы никогда не тперяють для меня своихь прелесшей, а кв измвненіямв ихь я привыкь. Могу сносишь зной и спужу, голодь и жа-

жду, выдерживать вътрь и непогоду, пока можеть то выдерживать природа человька; словомь: я епособнье кь перенесенію всякой работы и боли, да и прелестность роскоши чувствую тьмь живье, чьмь рьже ее вкушаю. Пусть ваши изнъженные, похожіе на дввушекв, разслабленные, хмурливые, хворые и помные Сибарины, которымь причиняеть уже боль смятый розовой листь на мягкой ихь постель; пусть они приползуть и перевъдающся во всемь эппомв со мною: - впрочемв весьма справедливо, милой мой Ксеніадь, что это такь. Любимцы случая имфлибы надр нами прочими очень много преимуществь, естьлибы Природа не взяла на себя зам внишь намь убышокь. Скажижь

теперь самь, должень ли я вы честь зубоскальства Кориновны не слушаться голоса сей доброй матери? — Діогень, по дружбь кы себь, этого не сдылаеть.

Кс. Вь существь дьла ты, можеть быть, не такь неправь, Діогень; но что сдълалось бы св людьми, естьли бы каждой хотьль жить по твоимь правиламь. И Природа, наполняя шарь земный предметами удовольствія для нась, и давь человьку остроту и способность изобрѣтать тысячу искуствь, которыя занимаются единственно улучшиваніемь нашей жизни — не сама ли тьмь дала знать, что ея намъреніе не то только, чтобь мы жили, но чтобь жили пріятньйщимь образомь.

Д. Можно бы, кажешся, много сказать противь того воображенія, которым в обыкновенно мы льспимь себь, будто все на свъть сотворено для нась. Заключеніе - "я могу нѣчто употребить кЪ нькоторому намьренію, такь это для того и едьлано: совсьмь несправедливо; ибо я могу, на примърь, употребишь стакань урильникомь, хотя онь назначень для пишья. Все остается спросить: не упопребляемь ли уже во зло многаго одним в только употребленіемь, какое изь того делаемb? Стоило бы июлько едьлашь особенныя изследованія, вь которыя теперь не спанемь вступать. Да этого мнь и не надобно, чтобь опівьшствовать на швое возраженіе. Хоппя бы ІІ р и р о д а

назначила кв нашему употребленію и удовольствію всь свои піворенія со встми произведеніями искуства, которое вы нркоемы смысль можно бы названь дщерію Природы; пю вь семь могли бы мы ее уподобинь богатому человъку, которой приготовиль большей пирь и зваль на оный всяких в госшей изв встхв земель, народовь и языковь, встхв степеней состоянія, пола и сложенія тібла. Натурально поступиль бы онь хорошо, представя столь мнотимь и различнымь гостямь многія кушанья и все вb великомв изобиліи. Теперь предспавь себь между тьми госпілми какого нибудь дюжаго мужичину, которой, не довольствуясь твмв, что передь нимь стоить, захваниль сы

кв себв и отдаленныя блюда, и не разсуждая, что не все приготовлено для него одного, и что у него одинь только желудокь, или что нъкоторыя кушанья поданы только для слабых и хворых гостей, старался бы одинь все сожрать, покабы такь обътся, что излишнимь сталобь его рвать — что сказаль бы ты о таком человък и или какь, думаешь, смотръль бы на него хозяинь пира?

кс. Ошвьть самь по себь

ясень.

Д. Таковъже и прикладъ моего уподобленія. Ваши богачи, которые собирають свои темвы изь встхь стихій и климатовь суть тоть гость, которой хочеть одинь сожрать по меньшей мъръ, сколько оть него зависить, весь

пирь Природы. Пусть каждой берешь то, что лежить подль него и вств не болье, как в сколько надобно для утоленія его голода, то мы всь встанемь изь за стола Природы насыщены, всь будемь здоровы, и никто не станеть жаловаться на несваримость и безпокоить своих в товарищей рыганіемь и — вопів все, что произошло бы оты того, естьлибь каждой жиль по моимь правиламь - но не заботься пожалуй, Ксеніадь. Никогда не наберу столько посльдователей, чтобь ныньшнее состояние Свъта подвертлось отв того опасности. А есшьли положишь и невозможной случай, что мой примърь имъльбы довольно силы обрашить цілую Націю кі моей систем в - по думаещьли,

что для нее было бы тьмы хуже? — У меня есть охота — но что это, не слышить ли жалобнаго вопля сь берегу? — я останусь тебы должень своею республикою, Ксеніадь, — мнь надобно посмотрыть, что это такое.

25.

Это было ничто иное, как в маленькая барка, которая опрокинулась у подводнаго камня не далече от в берега — между плавающими увидъл в челов вка, у котораго, кажет ся, недоставало сил в доплыть до берега. — В в мит в скинул в я с в себя епанчу на несок в росился в в воду, — благо-пристойно, или не благопристойно — дъло шло о спасени жизни челов в в ческаго творенія. Так в, это была женщина ?

Я вь томь не виновать; что зпакь случилось. Между тьмь върьше мнь, или ньть - думаль я обь ней вь ту пору не болье, какь о лунномь человькь Я взвалиль ее себь на спину и добрался св нею до берега. Положишь ее на песоко и уйши, было бы не хорошо. — Никакого добра не надобно дълашь вь полы; и такь я донесь ее до ближней полянки, на ней росло н сколько кустарниковь — вы можете себь представить, что во все то время имбль я случай сдблать открытіе, что эта женщина была пригожая женщина. Меньше ли вы теперь об ней заботитесь; когда узналь я эшо - со мною тоже случилось, чіпо и св вами - Между тьмь все еще быль я безь

епанчи. — Пригожая женщина, и попеченіе привести ее вь чувство, занимали меня такь много, что я не могь на себя оглянупься — до самой шой минупы, в которую открыла она глаза. Я ударился бы обь закладь, что не много могла она видъть, такъ скоро закрыла она опять глаза. Смущеніе, св какимв она это сд влала и маленькое восклицаніе, каковымі его сопроводила, привели меня в робость, и теперь лишь примътиль я, что на мнв нвтв епанчи: разсказываю вамь обь этомь со всьми подробностями, какв было безв мальйшей прикрасы. - Оптдохни здрсь между тьмь на солнць и обсущись, сколько можно. Я пойду на минуту за епанчею; ибо хочу и должень видьть твои глаза т слышать кв чему еще впредь могу быть тебь годень. - Я побъжаль прочь; вь десять минушь досталь опять свою епанчу и пришель назадь. Между тьмь выжала она свое верхнее платье - разоспілала на солнць и сбиралась за кустарником в скинуть св себя и прочее. Большой кусть мьшаль ей меня увидьть, хотя она оглядывалась робко. Я остановился и смотръль на нее не скажу вамь болье о семь, кромь того, что изо ста молодыхь людей хошьль бы я совътовать девяносто - четверымь, и одному смотрьть вь иное мѣсто, или паче совсьмъ ишши прочь; но пятидесятильпнему человьку, которой болье двадцани льть питается салашомь, бобами и водою, можно смоїпріть на каждую

хорошую статую; хотябь она вышла изь рукь Оидіаса, или самой Природы. Напослъдок верхнее плашье просохло, она окуппалась в него, съла на солнць, которое склонялось уже кв захождение и, казалось, осматривалась, куда я довался? - Почему я и явился; она закраснілась, потупила глаза и походила на человька, конгорой вы затрудненіи. Я пришель, прекрасная незнакомка, сказаль я — шушь лице ея стало нъсколько веселье, но краски прибавилось за шрмр, чтобр узнать, вр чемр могу тебь еще служить. Она помолчала. Содълаешь ли мнъ одолжение, напоследоко сказала она, посмотръть, что сталося св старою женщиною, которая была со мною в баркь, она была мнь кормили-

цею; надъюсь, что она спасена — Я бросился на берегь все было спасено, полько о спарой кормилиць никто не могь подать въсти. Прекрасная дама заплакала, когда я принесь ей эту въдомость. Она побъжала сама на берегь, просила судовщиковь обь отьисканіи своей кормилиць, объщала награждение и плакала бы можеть быть еще, естьли бы сундукь, которой не далече от в нее стояль на пескъ, не даль инаго направленія ея вниманію. Онв принадлежаль ей, и быль сь плапъемь и премногими хорошими вещами, кв наряду пригожей женщины принадлежащими. Кв щастню все бымо вь цьлости, лучь радости вдругь прогналь тумань со всего ея лица - эщо было премилое лице, вы томы

вась увбряю. Кормилицы нигдь не найдено, и солнце закопилось. Прекрасная женщина, утвшась нарочито твмв, чипо хошя сундукь свой нашла, сказала мнь имя одной пріятельницы, кв которой должень я быль отвести ее. Судовщикь, взваля на себя ея сундукв, показываль намь дорогу. Мы прибыли. Прекрасная женщина благодарила меня, а я пожелаль ей доброй ночи - впервые, казалось, посмотръла на меня со вниманіемь и нькоторымь изумленіем в. Почивай спокойно прекрасная незнакомка, сказалья, и пошель прочь.

26.

Теперь спрошу встх в честных в людей, Греков в и Варваров в мущин в женщин в

включаю m y m b обоеполых b и кастратовь, еспьли что соблазнительное вы той исторіи, которую я теперь лишь разсказаль. По чести, я ничего того не понимаю, предположа вст обстоятсльства, так в как в онь дыствительно были. Не вижу, как вы иначе должно было поступить мнт самому, или прекрасной женщинь, или обочимь вмтьсть, нежели как в мы сдълали.

между тьмь послушайте, что случилось. На другой день дьло было гласно во всемь Коринов. Цьлые три дни не говорили ни о чемь иномь, какь только о Діогень и прекрасной женщинь, пересказывали одинь другому эту исторію сь нькоторыми прикрасами, или дополнят не-

достающее обстоятельство другимь собственнаго изобрьпенія; положили ее даже на стихи, и вчера ввечеру слышаль я, какь пьли на улиць но это еще ничего. Также и судили о том в и разсматривали, что Діогень и прекрасная женщина ділали, чего не дълали, по каким в тайнымь побудишельнымь причинамь, и на какой конець то дълали, что при сихв или других данных в обстоятельствахь могли или должны они были дрлашь. Говорили o momb co schxb cmoponb, m голоса остановились единодушно на томв. - Что Люгень поступиль во всемь этомь дьль не такь, какь умной и доброд впельной человькв. - "

DOM:

Одна старая дама сердилась очень за то, что онь такь поздо ходиль за епанчею. Какая неосторожность, ежели употребить и самое легкое выраженіе? Возможно льбыло забвеніе самаго себя простирать такь далече? Ему должно было положить на берегу ту женщину, пока она еще не опомнилась, а отнесть вь удобньйшее мьсто, надывь уже на себя епанчу.

Вы очень добросердечны, сударыня, сказала другая, развъ не видите, что можно забыть нъчто умышленно? — и что на этоть разь польза его требовала подумать о нуженьйшемь, когда уже поздобыло? —

Трешья клялась Елевзинскими богинями, что не пустила бы его болье кы себь на глаза, есппьлибь она была тою незнакомкою.

Чаящельно, подхващила четвертая, была та дама изв такой земли, гдъ живуть еще вв первобыпномв состояніи Природы. —

Или почла она его за Сатира — сказала пяпая, большая, толстая женщина, которая, казалось, не страшилась десятерых b Сатиров b. —

Не знаю, за чемь хочется вамь отгадывать, говорила шестая. Я думаю, что дьло само по себь ясно. А естьли вкусь этой женщины таковь? По всьмь обстоятельствамь была эта дама изь тьхь, которымь не много вы томы нужды, по всьмы ли правиламы сы ними поступають или ньть. —

Такв судять дамы перваго и втораго класса вы Коринов, кромв жриць, которыя совствоть не судили, а освъдомясь только обо встяво обстоятельствахв, и услыша, что онь быль безь епанчи, когда та дама впервые отворила глаза и закраснълась, закрыли лицо руками и не хоттьли слышать ничего болье.

вь мужскихь обществахь рьшили это дьло по другому

уваженію.

За чемь простиралась его услужливость только кы пригожей женщинь? за чемы далы оны потонуть честной кормилиць? а она, какы послыствие показало, имы столько же нужды вы его пособіи?

Этоть вопрось тьмь основательные, присовокупиль другой, поелику выроятно, что

пригожая женщина доплыла бы до берегу и безb его помощи. —

Вы строги, государи мои, сказаль третій, какь будто бы не натурально жотыть лучше подслужиться пригожей, молодой женщинь, нежели старой ея кормилиць, ха, ха, ха, — Этоть человью стьялся хорошей своей мысли, ха, ха, ха, ха. —

А особливо, присовокупиль четвертой сь лукавымь видомь, потому что не всякой день найдеть благопристойной предлогь спрятаться за кустарникь сь пригожею Нимфою ів ригіз naturalibus (какь мать родила).

Я знаю на върно, отозвался пятой, ноторой недавно сдълался совътникомь, что болье двухь часовь проводили они на единъ вы кустарникъ

и можно бы представить свидьтелей, которые видьли его епанчу на берегу, а плапње дамы развъшенное на сухомь

сукь, на солнць.

Я не люблю толковать вв худую сторону, говориль Юпитеровь жрець, степенной сорокол в тый старикв, поглаживая св великою важностію двойной свой подбородокв. Но смотря по свойству людей, непріятно мив слышать, когда говорять о великодушных в поступкахь, когда туть замъшана женщина, а особливо молодая и пригожая женщина. Очень видно, для чего такь охотно стараются, какь уже упомянуто мною, услуживать этому последнему классу. Желаль бы я знапть, еспьли говоришь важно о семь дьль, для чего бь пригожей

женщинь, поколику она притожая женщина, быть любезнье своей кормилицы? Развь кормилица не такое же человрческое швореніе? не шрже ли обязанности мы имбемь кь нимь? Не стольколи же надобна вь предлежащемь случат помощь одной, какв и другой? Не благочестве ли и непорочность нравовь опредьляеть истинную цьну людей; и развь молодая или пригожая женщина им веть по симь случайнымь качествамь болье права на благочестие и добродътель, нежели старая или дурная? - Натурально скорбе должно думашь прошивное.

Добродътельной человъкь, естьли онь умень, а ему надобно быть таковымь, или же добродътель его подвергается всечасно опасности поползновенія — тьмь скорье рьшился бы вы такомы случать, вы которомы должно бы избирать изы двухь, вы пользу кормилицы, чьмы чище меглибы быть побудительныя вы разсужденій ея причины, чьмы назидательные былы бы примыры, которой бы о ны тьмы подалы, и чьмы меньше должнобы ему было шуть опасаться для своей собственной, или ея добродытели. — —

Прости меня отче боговь и человьковь! Но мит не возможно болье слушать, какы твой жрець толь важно — безумствуеть. — Будь ты правь, жрець Юпитера; непонятно для чего пригожей молодой женщинь быть любезные своей кормилицы — она совсымь не любезна — добродытель старой кормилицы. Воть

M -2

главное двло; какой Клейнодв! его надобнобв было спасти, пусть пригожія женщины всв утопають! какая вв томв нужда. Добродвтель тутв выиграеть; искущенія уменьталися: а какіе примвры подалибв мы, естьлибв остались на сввтв только старыя кормилицы? — Діогенв не поступиль какв умной и добродвтельной мужв, уступаю тебв во всемв, чего ты хочешь, жрецв Юпитера — только молчи! —

27.

Безв похвальбы предыдущая глава есть одна изв самыхв поучительныхв, какія когда либо были писаны — и я соввтую вамв добросердечно пройти ее вв умв не однократно со всевозможнымв вниманіемь. И посредственно остроумному читателю можно будеть сь малымь трудом в извлечь изв нея правила разных весьма надобных и преполезных в искуствь - на примърв: искуства злословипъ остро - искуства криво толковать произшествія, не переміняя ві обстоятельствахі ничего инаго, кром времени и мъста — искуства представлять в соблазнительном в видь дьло ничего незначущее и невинное - искуства - частъ ную ложь подкроплять общими исплиннами - все таких в иснуствь, которыя имьють преобширное вліяніе на общесіпвенную жизнь и супь такого рода, что ть, которые много вь нихь успьли, скрывають ихь вообще, такь какь нькіе врачи свои Арканы (лькарства, коих в состав в неизвъстень) потому что хотять удержать для себя произрастающій от в того прибыток — повторяю, что можно оттуда многому научиться.

28.

Признаюсь тебь, Ксеніадь, что я не могь противиться искушенію отомстить той большой, толстой женщинь, которая примьнила меня кы Сатиру. Ты конечно знаешь Лизистрату, супругу полуумнаго фоки. — На сихь дняхы ходиль я кы ней вы часы полуденнаго отдохновенія. Духота была очень велика. Я засталь, что она лежала на софь вы маленькой заль своего саду. Молодой рабь, ни отрокь, ни юноша, которой подаль бы

живописцу идею кв прекрасньйшему Бахусу, стояль подль нее на кольняхь сь большимь опахаломь, и удалился когда я вошель. Я сказаль ей, что пришель для того, чтобь подать ей мньніе о нькопорой дамь изь моихь пріятельниць лучшее того, вы какомь она имьеть нещастіе находиться у нее невьдомо за что.

Казалось, что она не понимала, чего мнь хотьлось. Я ей припомниль, сказавь, что означенная дама не думала, чтобь заслужила такой строгой приговорь, каковь посльдоваль недавно обь ней вы ныкоторомы обществь. Вы самомы дыль, присовокупиль я, желаль бы знать, какы поступила бы иначе Лизистрата,

естьлибь была вь трхвже обстоятельствахь? —

"Я невиновата, что законы благопристойности такъ

строги, сказала она. -,

О той ли благопристойности ты говоришь, которая происходить оть внутренней изящности чувствованій п поступковь, или о мнимой благопристойности, которая зависить только оть мньнія людей.

Я совстмо неискусна вы ваших различениях, возразила дама — всяко знаеть, что значить благопристойность, и вет согласны, думаю, вы томь, что есть нткія правила, опів которых не льзя отступить, не подвергаясь суду свыта.

на по обстоящельство, что

я быль безь епанчи, когда дама впервые отворила глаза. Признаюсь, что это было неправильно, но обстоятельства должны меня извинить, и я право не имъль ничего худаго на умъ.

"Не о томь рвчь, что у тебя было на умь, а что път двлаль, в сказала она, улы-

баясь. —

Я бы ни за что не ручался, прекрасная Лизистрата, естьли бы находился въ таких в странных в обстоятельствах в съ женщиною толь прелестною, как в теперь вижу передъ собою.

"Я не вижу за чемь ты меня туть замьшиваешь — " отвьчала она закраснывшись, п оправляя свою косынку, ко-торая была нысколько вы безпорядкь, такь нерадиво, что

этоть безпорядокь сталь при-

мьтно хуже прежняго.

Но вправду, прекрасная Лизистрата, былаль бы ты вы состояніи простить такую малость человьку, которой спась бы тебь жизнь? вы существь однакожь это дыло было самое не значущее.

"Не шакв, какв шы себв

воображаешь. - "

А для чегож в это — надобно бы мн в им в ты м в лкое понять о доброд в тели женщины, естьлибь думаль, что приключеные такого роду, при котором в не было нимал в таго нам в ренія ни св одной, ни св другой стороны, могло привесть ее в в смущеніе. —

"Да кто это и говорить? Я не хотьлабь, чтобь вы прочіе почитали себя такь опасными; но куда дъвалось бы должное кв намв уваженіе, еспьлибь мы были такв склонны, какв твоя незнакомка, прощать такія вольности, хотябь и не было вв нихв намвренія? — "

Можеть быть почитала она своего избавителя за Сатира, прекрасная Лизи-

страта?

Она вв другой разв покраснвла — Ты коваренв, Діогенв, сказала она. За твмв оборотилась нвсколько болве на мою спорону; не примвчая, что это движеніе причинило вв одвяніи лввой ея ноги нвкій безпорядокв, которой жотя давалв всей ея фигурв, такв какв она лежала на софв, видв твмв болве живописной, однакожв могв произвести такія впечатлвнія, которыхв чаятельно, по мнвнію существующему вв пользу до-

рена она была сдълашь.

Вь самомь дьль, Лизистрата, сказаль я, Сатиру позволено многое, что другому не былобь прощено - черта направленія моихь глазь должнабь была сдълать ее внимательною, естьлибь она была мен ве развлечена - не сов в товаль бы пебь, прекрасная Лизистрата, продолжаль я по маломь молчаніи, приводишь себя умышленно вв такое положение, в котпором в вижу тебя теперь, естьлибь шы почишала себя вь мальйшей опасности, что Сатирь шебя застанеть

"Ктобь подумаль, сказала она, закутываясь сь принужденнымь смятеніемь, чтобь у Философовь были глаза для таких в мълочей — повъръ мнъ однакож в, что я не думала доставить развлеченія твоей премудрости. — "

Я не знаю что ты думала, но знаю, что я сдблаль бы, естьлибь могь тебя убъдить, позволить мнь преимущества Сатира.

Дама взглянула на меня сb маленькимь удивленіемь, которое не имьло ничего устращительнаго — это быль такой взглядь, которой, кажется, искаль вы моихы глазахь, дыствительно ли я столько чувствую, какы сказаль?

Поелику всему есть предълы, продолжаль я сь большимь вздохомь, то не должно ли и добродътели имъть своихь? я это чувствую столько, прекрасная Лазистрата, что не дьзя мив не желать, чтобь могь тебя вь

томь удостовьринь -

вь это время смотрьль я на свою епанчу не болье, какь дама нъсколько минуть на свою тунику — глаза ея были почти сомкнуты, а грудь, на которой нъсколько дюжинь боговь любви могли составить хороводы, вздымалась такь сильно, что я самь чуть было не пришель въ смущение. —

О прелестная Лизистрата! вскричаль я, подходя кь ней сь такимь движеніемь, будто едва могу удержаться обнять ее, за чьмь не могу тебь внушить кротчайшаго образа мыслей. Строгая добродьтель, которою ты предь всьми хвалишься — я почиталь ее — она принуждать меня кы тому → какы ли ллы бы я тебя, естьлибы ты лыла способна простить бы дней незнакомить ту маленькую погрышность, которая была тебы самой такы соблазнительною? Какы скоро могла бы ты это сдылать, естьлибы сама была способные предаться слабости. —

"Я право тебя не разумью, сказала она; но ты сдылаль бы угодное, естьлибы оставиль меня одну. — "

Можешь ли вправду имъть такую жестокую мысль, вскричаль я, ухватя ее за руку и съвши ближе на край ея софы —

Она опдернула свою руку такь неосторожно, чт моя, посльдуя за нею, очутилась

на ея груди — я не дамь играть собою, сказала она.

Это - то и доводить меня до опчаянія — я чуть не безь ума от пого, что самь подвергь себя такой опасности, имъя столь много причинь стращиться твоей добродътели —

Она надувалась от в яростии, не зная, как бы св благопристойностію обнаружить свои чувства.

Ты видишь, прелестная Лизистрата, сколь много недостаеть мнь еще быть таковымь Сатиромь, каковымь кажусь; но признайся, не былаль бы ты также обманута, какь и моя незнакомка—

Она св досады начала пла-

Я чувствоваль, что начиналь становиться слабь. Всталь, ибо не могь ни на минуту болье за себя ручаться. Вb это время вошель рабь, шепнуль дамь ньчию на ухо – сколь я ни чупокь, однако услышаль только имя Діофанта — того жреца, которой понять не могь, за чьмь пригожая женщина любезнье своей кормилицы. Мальчикь побъжаль опять св приказаніемь, котораго я отнюдь не могь понять. Мнь не надобно было инаго напоминанія. Надібюсь, Лизистрата, сказаль я, что могу оставишь тебя св трмв удостовъреніемь, что впериль тебь лучшее мивніе о себв и прекрасной незнакомкв. Честной Діофанть пришель такь впору поддержать то разполо-H

женіе, вь которомь тебя оставляю, что несправедливобь было задерживать его и на минуту. Прости прекрасная, неумолимая — и сь тьмь я ушель, не бывь удостоень взоромь, или отвышомь. —

Не понимаю, сказаль Ксеніадь, какь ты могь имьть столько власти надь собою, производя такое мщеніе, которос конечно было тебь по меньшей мьрь также тягость

но, какв и самой дамь.

Ты не можещь повърить, Ксеніадь, сколько я ненавижу эту лицемърку — сполько, сколько почищаю невинность и и с т и н н у ю добродътель. Желаніе, дать ей почувствовать все то презръніе, котогое она заслуживала, сдълало меня ко всему способнымь, хотя признаюсь тебъ, что родь добросердечія раза два чушь не свиграль мнь шушки, которой никогдабь л себь не простиль.

29,

Кто самь не испыталь этого, или же чего подобнаго, тоть не пойметь, какая разность итти на пристань за дьломь илиже и не за дьломь, и принуждену быть ишши на пристань для того, чтобь на десять льть приковали его кв галеръ.

Я самь никогда не чувствоваль этой разности такь живо, какв на сихв дняхв, зашедши на бродящей своей прогулив вв рощу, которая простирается вдоль берега, не далече от Нептунова храма и, какь вамь известно, посвя-

щена Нереидамь.

Не думая нимало найши стараго знакомца в сей дикой сторонь, увидьль я человъка льть тридцани пяти худо од втаго, нечесаннаго, сухощаваго, бльднаго, со вналыми глазами, словом в : со всьми признаками скорби и бъдноєши, поверженнаго подв деревомь. Онь сбирался ужинашь горстью картофелей, которые полько что вырыль изь земли, и нъсколькими кусками сухарей, размоченных вы водь: мив показался этоть человькь знакомымь, а подошедши ближе, увидьль сь нькоторымь удивленіемь, что это быль Вакхидь изь Аоинь, которому предв самымь шьмь временемь, какь вь послъдній разво оставиль я тоть городь, досталось вы наследство им внія по меньшей мірь на восемь

сот в Аппических в талантов в от в стараго ростовщика, у котораго по щастію был в он в один в только сын в.

Какb! это щастливой Вакхидь? и одинехонекь за такимь скуднымь столомь? сказаль я. —

Щастливь! axb Боги! вскричаль онь, вздыхая. Это время миновалось, Діогень; ибо это ты, естьли не обманывають меня глаза мои.

Желаю, чтобь никогда не обольщали они пебя болье, опътчаль я

"Ты очень кстапи пришель Я хотьль тебя искапь, ибо иду изь Аоинь вы твое училище.—

Напрасно предпріяль ты это путешествіе, ибо у меня ньть училица.

Такв я буду у тебя первой ученикв. Хочу научиться у тебя, какв быть щастливымв вв этомв скудномв состояніи, вв которомв живешь ты уже столько льтв? —

А на что тебь эта наука? "На что? — мнь кажется, что одинь мой видь рышить этоть вопрось.

Вижу, что в обстоятельствах в твоих в произошла нь-

которая перемьна. -

Очень большая, свидъщели тому Боги, очень большая! Ты зналь еще меня, когда у меня были домы, помъстья, рудокопные заводы, фабрики, корабли, словомь: было столько достатка, что большая часть моихь сограждань завидовала мнь.—,

Безь сумный были у шебя и статуи, картины, Персидскіе ковры, золотые бакалы, хорошія рабыни, танцовщицы, пантомимы.—

"Все эпо было, клянуся Юпитеромь, и лучшее, нежели у кого либо вы Анинахы—"

"Жалью обь этомь. -

А мнb кажешся, жаль только, что этого нbтb уже.

о томь и другомь — но по какимь нещастіямь. —

"Скажу тебь правду, Діогень — и тьмь только утьшаюсь, что наслаждался своимь богатствомь — нещастій
не было, имьніе мое потрачено на великольпіе, пышность, праздники, пиры, на
любовниць; десять льть щастливыхь — могуль безь отчаянія думать о томь. "Десять льть щастливыхь провождаль я безпрерывно сь Комусомь, и Бахусомь, и Амура-

ми, и съ смъющеюся Венерою, и со всъми богами радоспи.

И сіи ласковые боги помогли тебь пробсть вь десять льть восемь соть талантовь имьнія?

Хотябь было вдвое противь того, я нашель бы сь ними средство промънять его на радости и роскоши. Признаюсь, я быль безразсудной человъкь; не мыслиль о будущемь.—

А теперь, когда принуждень о томь помышлять, какія у тебя намітренія?

"Никаких выть, Діогень.

Не знаю как в бышь,

Однакожь, разсоря такь много денегь на столь многіе праздники и пиры , конечно нажиль ты себь друзей?

"Друзей, сколько изволищь — но cb того времени жако не могу ничего такого давать, никто уже меня не знаеть. —

Этому могь бы ты научинься, не подвергаясь опышу, вь Академін - или не любя, чаятельно, съдобородаго общества, у двадцати прежних в щастливцевь, которые конечно кв небъ собирались; - но тьхь попрековь, которые уповашельно дблаешь ины самь себь, не стану я умножать своими. Вопрось о томь, что намь шеперь начашь. Ты быль бы однакож в доволень, еслылибb какое благоппворное божестиво возвращило шебь потерянное имбије. -,

"Какой вопросв! — кв нещастно не знаю такого щедра-

то существа. -,

"Ошибаешься, Вакхидь: прильжание есшь эпошь много

помощной богь. Работа и умфренность суть обильные и неизчерпаемые золотые рудники, гдь самой бъдной сынь земли можеть добы на ть, сколько хочеть. —

"Но я не люблю копать, доброй Діогень; а естьлибь и хотьль, такь не умью. Всякой работь надобно научиться, а я— я ничему не учился.—"

"Положимъ , что чты не знаешь никакого искуства , которое могло бы тебя кормить; но у тебя есть разумь, ты можещь говорить — посвяти себя Республикъ; старайся пріобръсть довъремность Авинянъ. —

"Ты шутишь очень больно, Діогень — возможноль убъдить Авинянь ввърить свою безопасность, благоденствіе, общественные доходы такому человьку, конторый не умьль сохранить собственнаго насльдія? — "

"Это было бы можетв быть трудно — "

"Сверьхв того надобно знать множество вещей, о котпорыхв я никогда не заботился, когда кто хочеть быть государственнымв человъкомв. — — "

",въ мивоих в обстоя пельствах в по меньшей м врв без в достатка не льзя конечно возвыситься иначе, как в достоинствами — мы оставим в это предложение — но ты можеть вступить в в военную службу. — "

"Рядовымв? лучше наняться на галеру; — офицеромв? на то надобны деньги, или покрожительство, или достоинство личное. — "

"Ну, естьли изо всего этого ничто тебь не нравится, такь остаются еще другіє извороты — они приносять не такь много чести, но гдь такь мало выбора — на примърь: богатыя пожилыя госпожи такихь льть, вы которыхь либо должно отказаться оть прихотей золотой венеры, или покупать своихь любовниковь — ты качаеть головою. —,

"Axb! Діогень, и эта бъдственная дорога мнь преграждена — дамы, о которыхь говоришь, требують очень многаго — а ны можень себъ вообразыть, что человькь, которой вь десять льть промоталь восемь соть талантовь, ме годится ни вь какую должпость, ко торая требуеть паких в трудных в услугь. —,,

"О выгоды богатства! признаюсь тебь, что я ничего болье придумать не могу.—

"Всего этого не надобном Ежели научишь меня, как вышь также щастливымь жаковымь ты по крайней мърти нажешься вы таких же скупных вобстоятельствах вы твои:—»

"Я вв самомв двлв ща стливь, Вакхидь; но позволь себь сказать, что ты оши-баеться, естьли починаеть меня вв скудных в обстоятельствахв. Тебя обманываеть вв томв наружность. Я богать — богаче, думаю, Цари Персидскаго — ибо мнв надобное мнв нахожу повсюду, и не примъчаю, чтобь мнв чего

нибудь недоставало. Отволой умбренности я такво здоровь и кръпокь, какв ты меня видиць. Часто изв шалости, или чтобь дань себъ движеніе, вырываю я изв рукву потвющаго раба мъльницу и мълю за него. — "

"Спранной человькь! вскри-

чаль Вакхидь - "

"Ты не повършив, Вакхидь, сколь много зависить отв того, чтобь инструменть, на которомь должна играпь наша душа, быль хорошо настроень; здоровь тьломь, здоровь духомь, здоровь головою, — изключая въсколько грановь глупости, отв которой мнь ничуть не хуже — безь печали, безь страстей, безь зависимости, мньль не быть щастливу? не всиль Природа

моя, поколику я наслаждаюсь ею? Какой источнико наслажденія заключается во одномо нолько сострастномо ощущеніи. — Опасаюсь, что ты не знаеть этого источника, Вакхидо, — а сверьхо всего этого есть у меня друго. —,

"Однакож в ты питаешься бобами и кореньями, од в подерюгою и живешь, как в говорять, вы бочк — — "

"Естьли хочешь быть мнт товарищемь, то станемь жить вы льтнемь моемь домь; оны не далече оты берега; — какой превеликолтный изынего видь — ибо намы двумы тысно будеты вы моей бочкы. — Правда, это только роды пещеры, изрышой самою Природою, но вы ней есть всы нужныя удобности: сухіє древесные

листья для постели; и широкой, гладкой камень для стола. — "

, Я принимаю пьое предлеженіе вь той надеждь, что по великодушно своему не скроешь от в нещастнаго той тайны, которую пы конечно им bешь, что можешь себр воображать, будто ты богать и щастливь. -,,

.,Я не могь удержанися отв смъха. Ты говориши, какв будто бы себћ воображаль, чтоя ношу на себь ладонки, или волшебные знаки, которые имьюшь эту силу. Не льстя тпебв, Вакхидь, моя тайна очень просніа, но ее не льзя такь легко сообщить. Моимь правиламь можно научить; но чнобь почувствовать ихв истинну такв, какв я чувствую, и быть ею щастливымь,

такь какь я, надобно, чтобь Природа намь дала нькоторое расположение — которато можеть бынь вы тебь ньть — однакожь все попытаемся! Естьли тебь понравится у меня. Изрядно — естьли не полюбитея, то случай можеть быть покажеть намы другую дорогу.

30.

Помоги мив смвяться, доброй Ксеніадь: я вдругь потеряль своего гостя и ученика.

Вь первую ночь, которую проводиль онь вы моей пещерь, не могь онь спашь. Однакожь и Гомеровь Улиссь, когда быль выброшень на феакской берегь, не имъль ночлега лучше птого, которой я ему пригомовиль. Примъшно было, что

этоть человькь привыкь почивать на мягкихь подушкахь и лебединых в кожахь. — Соловей пьль восхитительно не далече отв нашей пещеры. Послущай, сказаль я, ласковаго пьвца, какую прекрасную усыпительную пьснь поеть онь намь! — Онь ничего не слушаль, или же не чувствоваль ничего при томь, что слышаль.

Вь сльдующее утро позавтракали мы слегка ежевики, которой нарвали вь кустарникахь; сверьхь того я даль ему изь котомки ньсколько хльба. Вь самомь дьль завтракь мой показался ему очень легокы, и онь сь воздыханіемь помышляль о столахь щастливаго своего состоянія и о малой въроятности, что ужинь будеть лучше

завпрака.

Я началь сь нимь философствовать; доказываль ему, что человькь вы теперешнихь его обстоятельствахь можеть, коль скоро захочеть, быть щастливье всьхь на євьтть Казалось, что онь слушаль меня внимашельно. Доводы мои казались ему безпрекословными; но они его не уб в ж дали. В в продолжение сего разговора дошли мы до такого мвста, гдв попались ему на глаза предменты, конорые занимали его совстмь иначе, нежели моя философія.

Не далече опть моей пещеры стоипть хижина стараго рыбака. У него три молодыя дочери, которыя вь худомь своемь нарядь показались моему Афинянтну, тонмому знатоку во пригожихо лицахо, примъчанія достойными, и ему захоніблось обозріть ихо вблизи. Дівушки сидіти передо шалашемо пододеревомо, и вязали невода. Вакхидо нашело, что у одной прекрасныя руки, како у Юноны, у другой росто, како у Нимфы, а у піретей много обітающіє глазки. Я никогда этого не приміталь. —,

"Ты улыбаешься, Ксеніадь! екрываль ли я от тебя когда нибудь такую слабость, которую имъль. — "У стараго рыбака есть и жена, которая вь случав нужды нехудомогла бы представить Цереру, но тогда не была она тупь.

Подв вечерв понуждаль меня Вакхидв опъесяти его вв городв. Казалось, ч и о св зоркостію ястреба выхо-

дить онь на добычу, по не сказавь мнь ничего о шьхь примъчаніяхь, котория сдьлаль, нечаянно ушель онь оть меня. Спустя несколько времени видъль я, что онь говериль сь рабомь. Усмотръвь меня, бросился ко мић. Я нашель находку, сказаль онь миь сь такимь выраженіемь радости и ладежды, которое возврашило его лицу живость и цвьть. А какая это находка? спросиль я. Молодой человькь, сказаль онь, любящій удовольствіе, или что все равно, мелодей человых хофиодення финиципант вечеромо скрышно повеселишься св своими друзьями, а его отець, богашей скряга, не должень ничего о томь въдать. Онв послаль довъреннаго раба сыскапь ему удобное мъсто; но всь предложенія имьли свож

запрудненія —

Я сказаль рабу, чию знаю прекрасное приволье, и шеперь пошель онь объявить ло шомь своему господину.

"Ты здрсь пробыль только сутки, вскричаль я, а знаены уже приволье, смрю ли спро-

сишь. - "

"За чъмь ньть, говориль онь. Я надыссь, что ты не будеть столь глупь, чтобь захотьль пропустить такой случай наысться и повеселиться. Хижина нашего рыбака довольно велика для нашего предпріятія. Старикь упель невъдома куда продавать рыбу. Дъвушка съ объщающими глазами сказала мнъ на ухо, что онь воротится лишь посль завтра. — "

,,А гдб шы видблся св ни-

ми? спросиль я. - "

"Я улучиль кь тому время, когда вь полдень легь ты на минушу отдохнуть на своей подстилкь. Дъвушки такь живы, какь стихія, при которой онь родились. Прямыя Нимфы, и, думаю, весьма снижажется, не совсьмы отказывалась отв радости. — "

"Ты хорошій примъчатель, Вакхидь, сказаль я, и теперь вдругь открыли мы твой таланть сыскивать пропитаніе вы такомы мьсть, каковы Коринов. Не безприбыльное ремесло, и дыствительно одно только которое остается человыху твоего рода. Вижу, что я тебь впредь уже ненадобены. Я пущу тебя одного по той дорогь, которою хочешь итпи—

будь здоровь Вакхидь — но едва могу пебя простипь, что новыми своими любовными затьями отнимаеть у меня льтній мой домь. Онь имьль такое прекрасное ноложеніе — теперь не увижу его болье; ибо не все то прилично Діогену, что пристойно Вакхиду. —,

31.

"Конечно, Филомедонь, я это утверждаю. Самой бъдной водоносець вы Коринов достойтье шебя! — Ты мны простинь мою вольность — или, естьли бы на то разсердился, позволишь мны того не уважать. —,,

"Посмопримв, сказаль филомедонь, св угрюмымы видомв. —"

"Я могу такь мало терять, молодой человькь, что не стоило бы труда кого – либо бояться. Тьфу, кто сталь бы за то сердиться, что ему скажуть правду. — Безстыдникь! — "

"Ты шушишь, филомедон ... Справедливость того, что я сказаль, споль ясна, чпо не могу сдълать всего твоего самолюбія столько словымь, чтобь ты ее не видьль. Водоносець, сколь ни бъдной, презрънной человъкь, полезень однакожь обществу; - но път какую приносишь пользу ?: -Ну, оставь дотскую угрюмость. - Станемь дружеския говорины обь энюмь даль пы пробдаены повсегодно шридцань таланновь. Это составляеть почти полмины на каждой день. -,

"А мив досадно, что и ты, діогень, не можещь того же двлать, не правдали? — ты могь быть застольнымь моимь товарищемь, естьлибы хотвль— но для этого ты слишкомь гордь— "

"Не пакь по гордь, Филомедонь, а покоень. Сь поговремени какь вкусиль я пятоспи рабства, не хотьль бы на всь сокросища Азіи промьнять щастия быть собственнымь своимь господиномь...»

"Точно также думаю и я, Діогень. Я богать, наслаждаюсь своимь богатетвомь, и другіе наслаждаются имь со мною; оно доставляеть мнь уваженіе, а часто и вліяніе. Мнь не надобно пріобрытать сперва пюго, члю щастіе добровольно мнь подкинуло. Для чегожь не льзя мнь, такь какь и тебь, быть собственнымь своимь господиномь?-,

"Заключенія по мнь о шебь не льзя сдылать: разность между нами очень велика. Ты получаешь ежегодно от Государства: тридцать талантовь Аттическихь, а я ничего. — "

"Я получаю свои доходы не omb Государства; они собспвенно мнв принадлежить. - "

"И то и другое справедливо. Они тебь принадлежать, это правда; но только вы силу договора, постановленнаго между основателями Республики, получили предки твой, при первомы раздылы имый, свою долю сы тымы условемы, чтобы по мыры силы свой ихы способствовали кы пользы Государства. Этоты договоры все: еще продолжается,

Кіпо получаєть выгоды от в Государства, тоть обязань ему и службою. —,,

"Развъ ты не получаешь никаких выгодь от Государства?"

Какія, на примърь?

"Ты живешь однакожв, а воздухомв не живуть; ты ходишь безпрепятственно и безопасно подв защитою законовь — развъ это ни за что щитаеть? —"

"Это начто, филомедона, однакожа только такое, чамы неоттаки по закоту Природы не могу я от ниха меньше того требовать, чтобы они позволили мна жить безобидно по крайней мара, пока я не причиню имы никакого зла.

"Для чего не былибь они тьмь обязаны мнь также, какь и тебь, не требуя себь болье услугь оть тебя, нежели оть меня. --,

"Они и обязаны; но шы быль бы недоволень, естьлибь півмь отділались они отв тебя. Ты требуещь от них в еще гораздо болбе. Иные должны пахать твои нивы, иные стеречь твои стада, другіе рабошать на швоих фабрикахь, другіе тнать платья, которыя носишь, или ковры, которыми устилаеть свои комнаты, другіе готовить тебь кущанья, другіе разводишь виноградь, котораго сокв ты пьещь, словомь: все, что тебь надобно — а сколько у тебя надобностей - это должны тебь другіе доставлять. Ты одинь, валяясь, ничего не дь-

лаешь - отнюдь ничего ина-ешь, црлуешь, спишь и велишь себь служить - и все это по силь твоихь тридцати талантовь Атпическихь, на которые не имбешь инаго права, кромъ того, которое даеть тебь общественной договорь и произтекающіе от туда Гражданскіе законы - право, котпорое, какв я сказаль, предполагаеть сь півоей стороны нькоторыя обязанности, о свойствь коихь чаятельно не размышляль ты никогда вь своей жизни такь прилъжно, как разсматриваешь всякое упро св своим в дворецким в поваренную записку. - "

"Мнт кажется, Діогень, ты забываень, что все это дьлають для меня или рабы, которыхь я за то кормлю, или вольные, которымь за то

плачу. - "

"Этпо отнюдь не оправдывает в еще тебя, милый мой филомедонь — Кто даеть тебъ право почитанть своею собственностію людей, которые от природы тебь равны? -"законы, "скажешь ты; — но конечно не закон Природы, а ть законы, которые одолжены свосю обязащельносшію тому же ясному или доразум ваемому договору, на которомь утверждается вся Гражданская конституція. Ибо что иное понуждаеть пвоихь рабовь кь повиновенію, опь котораго отказались бы они скоро, естьлибь не удерживала ихь толь страшная власнь? — и можень ли себъ возбразинь, чтобь изв встхв свободно рожденныхв, кото-

рые рабопнающь на тебя изв плашы, быль хогия одинь, которой не желаль бы отв того освободинься, естьли бы не двлали ихв добровольными рабами крайнія надобносии, или желаніе обогашинься? Не думаешь ли, что большая часть изв нихв, вмвсто того, члюбь тяжкою работою ньскольких дней выслуживать у тебя едва десятипысячную часть твоих доходовь, согласились бы гораздо скорбе почивать на твоемь мьсть между улыбающеюся Венерою и Бахусомь, подателемь радосии, на роскошной софь, и запридцапь шалантовь, которые моглибь они получать ежегодно безв мальйшаго труда — ибо и этоть прудь слагаешь ты на своего управишеля — наниманы кв

себь вь работу десять тысячь других вчелов вков в конечно ньть сумньнія, чтобь большая часть, буде бы смьли, не сдълали того самаго простаго разсужденія, что моглибь избавишь себя отв эшого труда, естьли бы ньсколько изв нихв, согласившись, захвашили твое имбніе насильно. Что иное предохраняеть тебя оть сей опасности, кромъ гражданскаго порядка и покровительства законовь, от соблюденія которых в зависить вся дъйствительность того договора. Я работаю на тебя для того, чтобь ты мнь платиль: — а хотпябь ты и не должень быль опасапься никакого насилія, то ть самые ваешь на малую часть своихв

денегь надобности, покойности и роскоши, сталибо продавать свои товары или рабопы такою неумъренною цьною, что тридцати талантовь твоихь едва стало бы на недрльной обиходь - естьлибь не было то опять дыйствіемь порядка городскаго, что цвны работь и товаровь не зависять от води работниковь или продавцавь. И такь признайся, филомедонь, что от Гражданскаго общества, котораго ты члень, получаешь такь великія, такь существенныя выгоды, что безь нихь мало пользы принесло бы тебь все золото Царя Мида. Естьли же это справедливо, то не надобно уже намь инаго доказательства, что всякой дрягель вв Коринев имветь болве тебя

достоинства. Ибо за скудное содержаніе, которое доставляеть ему Общество, рабоmaemb онb для него; напрошивb шого шы, которому даеть оно на расходы придцать талантовь ежегодно, не дълаешь для него ничего, или по меньшей мъръ вся твоя услуга Государству есть услуга трупня, сврдающаго лучшую часть меда, которой св трудомь собирають работящія пчелы, не ділая за то ничего инаго, кромв того, что доставляеть молодыхь жишелей; — и позволь мир сказапь, что не дълаль бы ты и этого, естьлибь прелесть удовольствія не дійствовала надь тобою сильнье чувства твоих в обязанностей кь Обществу. Положимь, филомедонь, еще одинь случай,

P 2

которой так возможень, что вь самомь дьль мы ни на одинь чась не увърены совершенно, чтобь онь не сбылся удесяни шысячь человък безспорно девятнадцать тысячь восемь соть рукь болье, нежели у ста человъкь. Нъть же ничего вбрибе гного, что на каждую сенню шебъ подобных во всей Ахаіи есть по меньшей мъръ десять тысячь шакихв, которые отв перемьны вь Государствь моглибь болье выиграть, нежели потерять. Итакь положимь, что симь десяти щысячамь вздумалосьбы щесть число своих в рукв, и произведеніе ихв щета было бы то, что превосходствомь своей силы выгналибь они вась изь ваших в помъстьевь и предпринялибь новой раздьль. Сь прекращеніемь Республики настаеть опять состояніе Природы. Все возвращается вы первобытное равенство, и словомь, ты не получиль бы большаго учасніка передь тьмы честным в ремесленникомь, которой тебя обуваеть. Одно это маленькое обстоятельство привело бы тебя вы необходимость либо работать или — довольствоваться так! малымь, какь Діогень — и чаятельно од но показалось бы тебь также необыкновеннымь, какь и другое.

Правда, я положиль такой случай, котораго, сколь — онь ни возможень, кажения однакожь по многимь причимамь не очень должно опасаться. Но развъ ньть еще много другихь случаевь, которые могуть тебя лищинь

твоего имбнія. Не видимо ли мы вседневно приморово таких перемовь. Чтожо стало бы ты долать во такомо случате.—

По всему этому ясно, что твоя безполезность есть также великое зло для тебя самаго, как в несправедливость противь Государства, которому за выгоды, доставляемыя тебь от него, должены ты соразмърными услугами, не заботясь о заплать своего долга. — Словомы, сы какой стороны ни посмотримы на это дъло, то сравнение между тобою и водоносцемы обращается все вы пользу послъдняго. —,

32.

при всемь томь, Діогень, едва захотьль бы ты быть лучше водоносцемь, нежели филомедономь. —,

"Ежели сказать тебь правду, не желаль бы я быть ниоднимь, ни другимь. —"

"Но поелику уважаешь ты равенство столь много, то за чьмь требуешь оть меня столь много, а отв самаго себя отнюдь ничего? - Я не вижу, какую услугу дълаещь ты Государству. Не упражняешься ни вь художествь, ни вь ремесль, ни вь наукахь, не пашешь и не насаждаешь, не отправляешь никакой должности: ничего не дрлаешь, ниже того, что напосльдокь и мнь позволиль. Ты и не трупень в Обществь? Чьмь оправдаешь свою безполезность? -,,

"Человък в не должен в никому болье того, сколько от в него пребуется. Я не пребую от кориновны и от верхы грековы и варваровы выбсты и чего болье, кромы того, какы пебы уже сказаль, чтобы позволили мны жить; а по атому и я не должены имы инчего болье. У меня ныть помыстьевь, ныть доходовы; мны ненадобны покровительства. Итакы не вижу, чего могы бы пребовать оты меня коринов, или иное какое часть ное общество на Свыть. —,

"По меньшей мъръ Синонь, твоя родина, имъенъ преимущественное право на пъом

услуги. - ,,

"Равиехонько столько, как в Вавилоно и Кароагень — Природь угодно было, чтобь я родился. Итак в надобно было гдв нибудь родиться, все равно на каком вы то мъсния ни было. Господа Синопцы были бы очень неучшивы, еспьлибь не захошьли позволить моей матери, которая была честная женщина, разрышиться мною вы ихы гогродь.—"

"Но пы получиль однакожь воспитание вы Синопь развь воспитание не выгода? — "

"Когда оно хорошо; а я не очень могу хвалишься своимь. Настоящее воспипаніе получиль я вь Авинахь у Антисена; но за то не большею благодарностію обязань Авинянамь; ибо онь имьль оть нихь не болье, какь я оть Коринеянь. Прочимь и, правду сказать, лучшимь обязань я отынгу и себь самому. —

"Но развъ не Синопцы были твои предки? за чъмъ бы оппечеству не имъпь преимущественнаго права на сво-ихи Граждань? — "

"На своих в граждань? безспорно - но рождение не дълаеть меня гражданиномь особливой области, естьли л не хочу тъмь быть. Свободными, независимыми, равными вь правахь и обязанностяхь производить Природа своихь дъшей на свъть безь всякаго инаго обязательства, кромь естественнаго св тьми союза, котпорыми она даеть намь жизнь, и того сострастія, которымь сводить она людей св людьми. Гражданскія отношенія моих в родителей не могуть меня лишипь естеспівеннаго моего права. Ник то невластень меня принудить, чтобь я уступиль его, пока не требую себь выгодь оть особливаго общества: словом во зависить от моего выбора, хочуль я быть гражданином в какого нибудь особаго Государства, или гражданином в свыта? "

"А кого называешь ты гражданином свыта? — "

"Такова человъка, какъ я; которой, не имья особенной связи сь какимь либо частнымь обществомь, почитаеть земной шарь за свое отечество, а встхр тварей его рода, не смотря на случайную разность, происходящую между ими отв мъстоположенія, воздуха, образа жизни, языка, нравовь, градо-устройства и собственной пользы, за своих в гражданв, или паче за своих в братьевв, которые имбють врожденное право на его помощь, когда страждуть, на его состраданіе, буде онь не моженть имь пособинь, на его наставленіе, когда увидить ихь заблуждающихь, на его сорадованіе, когда они наслаждаются свозимь бытіемь.

Предразсудки, изключительныя склонности, корысполюбивыя нам ренія, спірасти, увлекающія все вь собственной вихрь, суть обыкновенныя пружины наших дьпока почитаемь мы вній. себя шолько членами какого либо особеннаго общества, и дьлаемь свое щастіе зависимымь отв того мньнія, которое имбеть оно обь нась. Да и то, что вь сихь особенныхь обществахь называють добродвшелію, бываеть предь судилищемь Природы полько блесшящій порокв, а тошв, кому Аеины или Спарша сшавящь статуи, будеть можеть быть вы льтописяхы Аргоса или Мегары преданы потомству на омерзьніе, какы человькы неправедной и наглой.

Одинь только гражданинь міра можеть имьть ко всьмы людямь склонность чистую, безпристрастную, неиспорченную незаконною примосью. Горячее его сердце, не ослабьвая от в частной наклонности, быется трм сильные при каждомъ побуждении на поступокь человъчества и благости. Его приверженность, чувствительность распроспраняется на всю Природу. Сь нъкимь родомь нъжнаго ощущенія смотрить онь на источникв, утоляющій его жажду, и на дерево, вь швим котораго онв отдыхаеть, п первой, кто кв нему подсядеть, хотябь онь происходиль ств Гарамантовь, есть его соотчичь, а естьли по сердцу своему любви достоинь, другь.

Сей образь мыслипь и чувствовать изобильно замьняеть ему ть выгоды, которыхв онв лишаешся, ошв того, что не входить вь спрасти и намфренія какого либо особеннаго общества.

Поелику привыкь онь, кромь необходимаго, чего требуеть Природа, находить ненужнымь все прочее, что здьлали необходимою надобностію любимцамь щастія покойность и сладострастіе; то ему не прудно жипь вездь, не отпятощая никого. В случаь нужды работа одного дня доспавляешь ему содержаніе

на цълую недълю; и Коринөяне, или Авиняне не будуть никогда столь суровы, чтобь человъку безвредному, которой никому не помъха, возбранили жить въ шалащъ, или хотя въ пустомъ деревъ.

Вь самомь дьль гражданинь міра, каковымь я его изображаю, человък в не такв безполезной, как обыкновенно мечтають. Это ваша вина, естьли вы имв не пользуетесь; ему нъть выгоды вамь льстипь, заводить вась вь заблужденіе, укрыплять вь вашихь глупостяхь; оть паденія вашего ньть ему никакой пользы; кому приличнье былоов говоришь вамв истинны, которыя вамь наиболбе нужны — и естьлибь вы были столь благоразумны, что принималибь доброй совыть, то часто можнобь было тымь оказать вамь важный-

шую услугу.

на примърь, чтобь ты не совствы потеряль у меня свой чась, хотьлось бы мнт отпустить тебя домой сы маленькимы наставлениемы, которое стоить по меньшей мърт десяти талантовь. Оты меня могь бы ты его имъть ни за что. —,

"Послушаемь, Діогень.

"Тебь, филомедонь, не болье тридцати пяти льть, ты еще не сполько устарьль, чтобь не могь сдьлаться добрымь человькомь. Отпусти тьхь сумазбродныхь собесьдниковь, которые удивляются всему, что ты говорить, и все одобряють, что дълаешь, для того, чтобь раза два или три вь недьлю навсться у тебя до сыпа. Употреби полько шестую часть дня на пріобрѣтеніе тьхь познаній, которыми могь бы ты сдьлапься полезным в обществу. Какь ты одинь изь самыхь богатых в граждань, то тебъ нужнье многихь другихь, чинобь по государство процвътало, отв котораго ты получаещь толь больщія выподы, или есньми столько не мадрешься на свою годову, то разсуди, что Природа, раздъляющая прочіе свои дары: красоту, крвлость, умь, дарованів, как и кому хочеть предоставила на собственную волю доброшу сердца. Благотворительное удопребление твоего богатства — а случаевь кв тому найдешь очень довольно, - привело бы тебя: вы любовь у швоихы сограже

дань и сдвлалобь швое сохраненіе предметомь общихь желаній — сталь ли бы кто еще долго размышлять; купить ли такь большую выгоду за горсточку золота.

33.

умный человѣк в отнюдь не ненавистник врадости — пошлите угрюмых в имѣющих в ввализтіеся глаза, Ипохондрією одержимых в негодяевь, которые утверждають тому противное, к в Демокриту и Иппократу — имв надобны не опроверженія, а чихательные напитки.

За чьмь бы ненавидьть намь радости? далиль намь боги что лучшее, и на что дали они намь особливо это преходящее существование?—

Естьли не было их в мнвнія; чтобь мы наслаждались им в вмвств, — то, говоря чистосердечно — сдвлалибь они нам в самый незначущій подарокь.

Премудрость — добродь тель — которыя в устахь большей части людей имьють толь мало значенія — иное ли что вы, как ты в риной путь к радости — и ты лучшій способь наслажаться ею?

Чего требуеть строжайшій долгь оть верховной власти вь Государствь? кромь того, чтобь она сділала свой народь благополучнымь, и естьли она столь щастлива, что можеть доставить ему безопасность и тишину; ежели ободряєть раченіе и художества, чтить науки, награждаеть заслуги; естьли благоразумными распоряженіями печется о научении шъхв, вв которых волжно воскреснунть вымирающее Государство; естьли она прилагаеть стараніе о здоровьи народа; естьли во времена изобилія упреждаеть будущій недосшатокь; есныли опредъляеть честных в людей блюстителями Закона и чиновниками; есшьли пщипся сдълашь общими разумь, нравы, вкусь и обходишельвосить - словомв, естьли не: пренебрегаешь ничего, что можеть и должень дьлать прямый Опець Опечества и еспили бы она имъла спольво мудросни, силы, доброй воли и щастія, чтобь исполнить все это вв вышией сшепени совершенсива, какую можно себь вообразинь, по еснь, есньлибь ей возможно

то отвратить отв своих враго все зло, и доставить имв наслаждение всякаго добра, которое удвлили Боги смертным вообще — то что иное сдвлалабь сія верховная власть, как привелабь несколько сотв тысячь или миліоновь людей вы такое состояніе, вы которомы моглибь они наслаждаться жизнію?

Предметь каждой общенародной, или частной, добродьтели тоть, чтобь постышествовать какому нибудь добру, или отвратить какое ни есть зло, или удовлетворить за оное — в естьли разберете это зло и добро, то первое превратится всегда вы скорбь, а послыднее вы удовольствие. —

За чьмь прудолюбивый хозяинь дома пошьеть цьлыя недьли надь своею рабопюю

сь тяжкимь трудомь? - Для того, чтобь вь праздничной день совершенно предаться радости сь своими домашними.

У томленный поденщик в пропъваеть, надрываясь, чувство бъдственной своей жизни - св роскошью, неизвъстною любимцамь Плутона, открываеть онь, повалясь подь тьнистое дерево, загорышую omb солнца грудь свою, про-хлаждающему Зефиру, и буде нечаянно подойдеть кв нему смуглая дівушка, питающаяся собираніемь кореньевь, то оба забывають вы шуткахь, невиннье можеть быть вашихь, знатоки самаго въжливаго рода жизни; - что есть люди, которые кажутся щастливье, нежели они чувствують себя вь ть минуты.

Непеноа, св которою пьемв мы сладкое забвение всей наспюящей скорби, всей прошедшей горести, встхв заботв о будущемв — есть радость.

Сколь нещасшны были бb девяносто девять изо ста частей человъческаго рода, естьли бы сострадательная Природа не вмъшивала от времени до времени въ тягости их в жизни по нъскольку капель изъ этого волшебнаго кубка.

Мы Греки так увтрены вы том , что радость есть высочайшее добро смертных в, что когда ни встрвчаемся между собою, не умтем ничего лучшаго желать, кром радости.

Итак в какой тоть человък в которой не хочет в терпъть, чтобь мы жертвовали этой благотворительной богинь? Онь болень, какь п сказаль, или — что нибудь еще хуже — плуть.

Естьлибь могь я подавать совыты князю, по не препоручаль бы ему ничего усерднье, какы — привести свой народы вы веселое расположение. Недальновидные люди не понимають, сколь много зависипь от этого одного обстоятельства.

Веселой народь двлаеть все, что должно двлать, бодрве, сь большею охотою
нежели глупой — или унылой
и — (между нами сказано
вы Пастыри Народовь) — перпить вь двадцать разь болье,
нежели другой; Вати Величества можете смвло сдвлать тому опыть —

Когда Авиняне в духв, то занимаясь комедіею, или новою танцовщицею, или новою веселою прсенкою, забывають досаду о проигранной баталіи, или худомь управленіи общественных доходовь. Алкивіадь ділаль сь ними, что хотьль, знавь уловку забавлять ихв ежечасно новыми шупками, копторыми занявшись забывали они то зло, которое он в им в причиняль твсните насв все понемножку — мы сдрлалибь пюже на вашемь мъсть; но не раздражайте нашего птерпвнія, запрещая намь прогонять шутками часть наших в хлопоть. Это значилобь сугубить на-ше бремя безь мальйшей выгоды св вашей стороны; а это былобь, давая тому на-

T

званіе самое мягкое, очень

сурово.

Веселой народь, народь чувствительной кв остроть и забавной шуткь, можно управляпь гораздо легче, нежели унылой; и несравненно менье склонень онь кь смятеніямь, непокорству и государственнымь перемьнамь. Изувърство и политическое боснование, сіи чудовища, кои могуть причинить вь народь преужасное нещастіе, не найдушь свободнаго доступа кв шакому народу, или пошеряюшь у него всю свою силу вредить. Естьли какой угрюмець возмень себь вы голову челов вконенавистныя бредни, то прогонять ихь шутками, насмъшками – и забудуть. Тъже бредни в народъ страждущемь селезенкою, при умфренномь стечении поспъществующихь обстоятельствь, произвели бы вь умахь всеобщее волненіе, причинилибь неустройства и раздоры, подвергнулибь опасности Конституцію Государства, и похитилибь по меньшей мъръ полдюжины лучшихь головь. —

"Это худой знакв, сказаль старой Демокрить, когда добродьтель вы народы приметь на себя видь степенной и брюзгливой; какой нибудь непріязненной Демоны парить нады нимь, распростерти крылья обремененныя нещастіємь. Я не Терезій, присовокупиль оны кы тому, но прорицаю такому народу сы надежныйшимы удостовыреніемь, что будущее не об-

T 2

личить меня во лжи. Бъдной народь! ты будешь глупь, н вь варварствь станешь питаться гущею и волчцемв, и принуждень будешь терпьть то, от чего ужасается Природа и разумь - и когда увидишь, что обольстители, которых вицемфринм видом в быль шы обманушь, проживающь дни свои вь праздности и сласпіяхв, высасывають тукь твоей земли, и развращають твоихь жень и дочерей; то сомкнешь глаза и будешь молчать, или же станешь открывши глаза смотрвть, однакожв молчать, п принуждень будешь согласипься, что пы ничего не видьль.

Повърьше мнъ добрые люди: но какая мнъ въ шомъ нужда? повърьше своему чувству; естьли попустите его усыпить, то не моя вы томы вина — добродытель, она, мать лучнихы радостей, непротивна никакой безвинной радости.,

"А какія радоспи безвин-

HPI 5 -

Ты о томь меня справиваешь, Діофанть? развь у тебя ньть чувствь, остропы, сердца, сострастнаго ощущенія? развь ты несродень кь безкорыстной склонности? развъ не можешь ничего любить, кром себя? Такв снажу по меньшей мърь, какія радости невинны. За чьмь пы красивень? не боишься ли, что припомню тебь о софъ добродътельной Лизистраны? не опасайся ничего! — Желаль бы я, чтобь сльдующія изь твоихь тай-

ныхь радостей были самыя виновныя. - Радость о вредь ближняго, Діофанть, радость видьть, какь нещастной, котораго пы гонишь, валяется у ногь швоихь, радость, что удалось тебь подавить вь самомь началь достоинство, которому ты завидуещь, оклеветать добродьтель, которая тебя помрачаеть, радость, что визкими уловками вошель вы доврренность вельможи, или чио хитростію унесь наслідство старой дуры изв передв голоднаго рта неимущих в родственниковь, радость дьлать зло, дабы, какв шы хочешь, увъришь, послъдовало изъ того добро. Клянусь тебь, Діофанть, всьми богами и богинями, что сіи радости, хошя бы онв былишвои, гораздо менье невины, нежели была

радость mbxb молодыхb Вакхантовb, которыхb сего дня поутру застало восходящее солнце за пляскою и музыкою, сb полными стаканами и утомленными двушками.

34.

Ты не понимаешь, Еврибадь, что значить эта апологія радости, которой не ожидаль ты изь усть Діогена. Тебь кажется, что мнь было бы оть того весьма мало убытку, естьли бы самые спепенные люди, которые ставять себь вы заслугу то, что никогда вы своей жизни не ствялись, взяли верхы на свыть.

Ошибаешься можеть быть, Еврибадь — ибо они захотьли бы меня лишить моей веселости. А естьли бы могли они это сдрлать, то пусть лишили бы меня еще и жизни; я бы не даль за нее уже бобовины.

Но вь самомь дьль (я думаль при томь не столько о себь самомь, какь о вашихь дътяхь и внукахь - я размышляль самь вь себь, что послъдовало бы изв того, естьли бы иткоторая паршія стдобородых в вашем в Совыть поставила на своемв, которая денно и ночно жалуещея на порчу нравовь и, какв слышу, что сдблала недавно предлсженіе изгнать изв Коринеа всьхь людей обоего пола, которые питаются тьмв, что доставляють удовольствіе другимь. Веб храмы и капища, гдв приносишся жершва богамь радсети, должны быть запершы; ісь комедіаншы и

мимики, танцовщицы, свиръльницы высланы вь одинь день изь города, естьлибь посльдовать вь томь строгому мньнію сихь господь, которые не любять уже воспоминать о собственной своей молодости, и можеть быть несправедливо возненавидъли такія увеселенія, кь которымь сдълала ихь неспособными старость, или прежняя неумъренность.

Признаюсь тебь, Еврибадь, что я изгналь бы такія весельня труппы изь моей Республики, или паче не впустиль бы ихь, коль скоро найду случай учредить Республику по своей воль — но должно ли вамь изгнать ихь изь Корин
ва? это иной вопрось.

Периклы и Сократы, самые умные и лучшіе люди в Абимахь, собирались по вечерамь у прекрасной Аспазіи; говорили о важных в дълах в св тьмв веселымь тономь, которой прогоняеть скуку и бездълки; спановились важными опів острых в мыслей и веселаго духа. Прекраснъйшія идеи " преумныя намъренія изобрътали вь этомь обществь, которато предметом в было, кажешся, шолько отдохновение и препровождение времени, и Аспазін часто находила средства непримътно соединять отдаленныя сердца, или прекращать маленькія несогласія, которыя моглибь со временемь обранинься во вредь Республики. Вкусной ужинь совершенно располагаль сердца къ обходишельносии и радости; маленькіе покалы, ув внчанные розанами, поощряли к в Аптическимь шуткамь и пріятному смѣху; философія научалась у Граціи шутить; говорили о паких дѣлах в, которыя достойны были, чтобы ксенофонты ихы написалы, пока Музы вы образы милыхы молодых в дъвушень оканчивали сцену пыніемы п танцами. — —

Скажи мнѣ теперь, Еврибадь, лучше ли — былобь вы Авинахь, еспълибь выслали прекрасную Аспазію сь ея дѣвушками, и принудили Перикловь и Сократовь провождать

вечера степеннье.

Думаешь ли, что Греція была бы споль изобильна хорошими спатуями и карпинами, тьми масперскими произведеніями идеальных в красоть, которыя возводять умь кы понятіямь о надземномь сопершенствь; естьли бы не было Оеодоть, фринь, Данай и подобных в имь, которымь не возбраняла благопристойность способствовать красотою своею кь приращенію искуства?

А изгнавь изв предвловь наших и Музь и веселых в Грацій, каними забавами замінимы ихв увеселенія? Отнюдь никаними. — Такв надобно бы, чтобь мы могли передвлать человіческую природу. Скиюскіе пиры и Өракійскія радости займуть місто прогоняемых вами.

Остропа ваша скоро притупится; нравь сдълается суровым винеобходипиельным в; добродьтель ваша будеть дика, угрюма и нелюдима. Вы преградите вашему юношеству случай къ распупиствамь; но не повинуясь вашим в Нравоучищелямь, станеть оно помышлять о замінахь, которыя будуть вь десятеро патубнье вамь и Государству. Иностранцы выбдуть изь вашего города, в котором в не будеть уже ничего приманчиваго для нихв, а праздная часть ваших в граждань, у которой отнимите самыя безвредныя средспва заниматть свою безполезность, станеть тайно собираться вb маленькія частныя общества, и начнетв от скуки критиковань Правленіе по ложнымв понятіямь; будеть заводить ковы и бредишь о Государственных перемънахь.

мнь, какь ты сказаль, ньть никакого убытка отв всего этого, но обдумавь все, кажется лучтебь вамь удержать своихь комедіантовь, мимиковь, фигляровь, пьвиць

и — св маленькими неудобспвами, каковыми сопровождаешся ихв существованіе. Еспь двадцапь средство положить предъль тьмь распуть спвамь, вь которыя заводишь любовь кь увеселеніямь; но кв отвращению твхв золв, которыя найдуть на вась, когда сошлеше вь ссылку Музь и Грацій сь ихь свитою боговь любви, шутокь и радостей, не знаю инаго средства, развъ - должно бы вамь согласипься передълать свою Республику по образцу Спартанской, — или Платоновой, - или моей; - и вв томь нашлибь вы нькоторыя запрудненія.

35.

Что я думаю о тьх элюдяхь, которые все рьшать вь умозръніи, никогда не сумнъваются, и не хотять признапься, что о нъкоторых вещах в знають не болье нась - о тьхь людяхь, которые бестдують сь вами по цьлой недьли о существахь и естествахь, обь атомахв и одночастностяхв, о полноть и пустоть, о духь и веществь, о причинахь и нам френіях в, и описывають вамь неизвъстныя земли; ихв положение, величину, длину, ширину, состояніе воздуха, теплоту и стужу, ихb произведенія: растьнія, звърей, жителей, образь ихь жизни, устройство, прежнія и будущія приключенія и проч. св такою точностію и смілосшію, какь будтобы теперь лишь прибыли оттуда на кометь, или богь въдаеть на

какой другой чудесной повоз-

Нъкогда слышаль я, какь вь песпрой Авинской палать говориль такой много знающій пустомьля цьлые два часа о таинственных в числах в Пивагора. Мы всь слушали сь великимь благоговьніемь, не понимая ничего; однакожв Пивагорець не остался безь большаго одобренія, онв объщаль говоришь на другой день также долго и также учено о семи сферахь, и обь осьмой сферь, и удивительных вещахь, находящихся надь осьмою сферою. Я смвялся своему дурачеству; но изв глупаго любонышства знапь, что можно будеть сказать такому человъку о таких вещахв, р в шился потерять еще два часа и десяшь

трахмі — это будуть посліднія драхмы, сказаль я, когда онь кончиль, которыя трачу за извістія о вещахь надлунныхь, хотябь я прожиль

дол ве Тифона.

Спусныя ывсколько дней отласиль я во всхв Аеинахв, что не давно прибыль Халдейской мудрець, которой вы назначенное время будеть говорить публичную рычь вы

Керамикь.

Собралоє в удивинельное множество народа. Я нарядился, сколько возможно лучше, Халдеемь: длинная бълая борода и епанча, сь изображетіємь встхь животных в звъзднего неба, произвели прекрасное дъйствіе. — Увидъвь меня, томились ожиданіемь неслыханных вещей; вст замолкли, когда я началь похаримтовориль: — Даю вамь сроку десянь дней или десянь Олимпіадь, буде угодно, ошгадайше, о чьмь я говориль — скорье ошгадаете все иное. Я говориль о лунномь человькь. —

Я не оставиль предуготовить слушателей вв началь своей рвчи кв тому, что имь сказано будешь, такою важною выступкою, что едва могли они дожданься, пока я дриствишельно приступиль кь дьлу; но еще должень см вяпься, когда предспавлю себь по комическое выражежіе удивленія, изумленія, нешерпъливости и двадцати других в страстей, которое усмотръль я вы презабавной смвси безчисленных в изковерзанных лиць, когда объявиль, что буду бесьдовать о

лунном в человыть. -

Смотрьли одинь на другаго и роппали. — О лунномь человькь! — всь походили на такихь людей, которые сильно обманулись вь своемь ожиданіи. — О лунномь человькь! —

Конечно о лунном в человых вы векричаль одинь, не давая меня привести вы робость, о самой чудесной, важной и таинственной матеріи, о каковой когда либо говориль смертной кы смертному; о лунномы человыкы!

Этоть старикь дуракь, вскричаль одинь довольно громко, или нась щитаеть дураками — Можеть былы и то

и другое, думаль я.

Трешья часть собравшихся казали видь, что хотять разойнись — сь умомь ли вы!

вскричаль имь спарой чебонарь со впалыми глазами, ноторой самь походиль на человъка родомъ изъ какой нибудь планешы: можноль вамь было меньше ожидать отв Халдейскаго мудреца? Надобно его выслушать, а по томв судишь; я наглядьлся на людей: вь немь кроенся ньчно, чего рожа его не объщаемь, и точно для того, что матерія, о которой он хочеть говорить, кажется вэдорна, опврчаль бы я своею головою, что туть кроется тайна Кто въдаеть - словомь, я хочу познакомиться св луннымь человькомь — другіе могуть также дьлань, что угодно.

По видимому большая часть собранія думала то же самое, чило сказаль чеботарь, — и

тумь, продолжавнійся нь сколько времени, кончился тьмь, что каждой остался, и хотьль по меньшей мьры слышать, что можно будеть сказать о лунномь человькь.

Я продолжаль, сколько могу приномнинь, почти слъду-

ющимь образомь: -,

"По тому, что я объявиль вамь, господа Аомняне, кажется, не льзя ожидать ничего справедливье того, чтобь я сдълаль вамь прежде всего такое изъяснение о томь, что должно разумьть подь лунвымь человькомь, посредствомь коего могь бы каждой, когда волнистое движение тошовь, изъ которыхь состоить это имя, произведеть потрясение вы барабанной его перепонкь, сопрягать сь нимь что опредължное понятие, ко-

торое не принадлежить отжюдь никому иному, кромб луннаго человъка.

"Сь перваго взгляда весьма справедливое пребованіе, но вь самомь дьль, господа Аоиняне, такое требованіе, жоторое так в трудно удовольствовать, что вы моглибь также легко приказать мив, чтобь я вычерналь Океань покалом в и - естьли бы это было вино Остоское, выпиль за ваше здоровье.

"Есшь много вещей на свьть, вь которыхь сь перваго взгляда кажешся ньшь нимальйшей трудности; мы думаемь, что такь хорошо их в знаемв, как в машь родившую нась. Но когда дойдеть до того, чтобь отворишь рошь, и сказать объ нихь что нибудь умное, то

человько бываеть почти вы жеобходимости затворить его опять, безв всякаго успвха, жакь бы онь его ни разинуль; такь, на примърь, можно сказапъ: спанемь говорипь о лунном в челов вкв, или скажи намь что нибудь о лунномь человъкъ; но я ссылаюсь на ваше собсивенное чувсиво, жаково былобь вамь на сердпр, естьлибь вы обязались говорить о томь, что не подлежишь чувствамь, чего не льзя поняшь чувсшвами. Говоря чистосердечно, хотя обязань я, какь философь, ше показыванть никогда никакой недовърки ко всеобщей чести и върности моих в познаній; однакожь нахожусь вы нькоемь запрудненіи, говоринь ли мнв прежде о двисивишельносши луннаго человъка,

млт о его возможности; чтобь могь онь быть дыйспвишелень, надобно ему бышь возможнымь; а чтобь онь быль возможень, надобно, чтобы онь могь бышь дыствитедень. Вь этомь - то и вся прудность. Ежели скажу, что лунной человько возможень, по либо ничего не думаю при томь, что говорю чито конечно покойнье всего или предполагаю вь самомь дьль, что онь есть; ибо могь ли бы я иначе сказапть, что онв возможень Это шочнежонько поже, когдабь я сказаль, что лунной человъкь синій, или носастой, или, что онь доброй человькь; ибо при всемь томь предполагаю, что лунной человькы есть. Иначе смыно было бы сказать, что онь это, или

тю, и вы самомы существы сказано было бы шолько, чшо вещь, которой ньтв, есть ньчто. Естьли сь другой стороны скажу, что лунной человькь дьйствителень, то предполагаю его возможность, о которой однакож в не могу ничего сказать достовррнаго, пока ее не изслъдую; -- а естьли изследую, то вдругь опять буду вы томы премерзскомь кругь, вь которомь врчно верчусь от возможности кв двйствительности, и оть дъйствительности кв возможности, пока напослъдокь толова у меня такь закружится, что потеряю изв виду весь свыть, луннаго человъка и собственную свою малость. При таких в обстоятельствахь не знаю я для вась и для себя инаго сред-

ф

ства, как либо отговориться глупымb: non liquet — a я лучше хотвль бы потерять голову, нежели согласишься на это — или cb розмаху, и сь возможною см влостію ушверждать неотмітно, что лунной человькь такь же существуеть, какь Гермесь Трисмегисть, или какой нибудь иной человък на свъть, и тьмь паче, что ньть никакого другаго человъка на свыть, прошивь котораго не льзя былобь произвесть трхь же сумньній. Вь такомь уваженіи признаюсь, что доказашельсшво глубокомысленнаго Гераклита все еще наиболбе удовлетворяеть меня, которой, чтобь вдругь вытпи изв хлопотв, говоритв: что лунной человькь существуеть; ибо иначе могь ли

бы онв бышь луннымв человькомв!

"Выпутавшись таким b образомь из в перваго затрудненія, должны мы рышить второй большой вопрось: естьли лунной человых существуеть, то что онь такое? — "

"Здьсь, государи мои, отворяю вамь вороты Метафизической бездны. Непроницаемая мрачность, кажется, на выки останавливаеть испытательные наши взоры; но не робыте: мы до тых поры будемы вы нее заглядывать, пока что нибудь увидимы. — Здысь открываю вамы тайну: ваши философы разсердятся; но мны до того ныты нужды. Извольте только все заглядывать, государи мои. У насы ныты инаго средства дылать

ф 2

отпирытіе in terra incognita (віз неизвістной земліз). —

"Вы еще ничего не видите? - Хорошо: инв приведемь сперва свои глаза вь надлежащее расположение. Повздумаль я заниматься Луннымь человькомь, не зная, какь начань, ню ходиль ко всьмь философамь и спрашиваль мхв, чипо они знающь обь немь. - Лунной человъкь, сказаль первой, кь которому я пришель: его не такь легко узнапь; но естьли ты рьшился испытать этого удальства, то нуживе всего доискапњея, что онв такое и каковь онь.

- Вы нісмы — що и діло соснісины, сказалы я.

я ходиль изь дома вь домь, чтобь услышать, что

будуть мнь отвъчать на сін вопросы, и тупнь узналь — справедливость старинной пословицы; кромь того, что дъйствительно нашель гораздо болье умовь, нежели головь. —

Лунный человько не настоящій человько, сказали мькоторые: можнобо также сказать, лунная женщина, хотя, говоря правильно, онони мущина, ни женщина, ибо естьлибо дойствительнобыль оно мущина, то надобонобо ему имоть жену, инакобылобо его мужество безодостаточнаго основанія; а оболунной женщинь, или жень луннаго человька никогда неслыхано и тако и проч:

"Правда, что у него и втв ничего подобнаго намв, сказаль другой; это не возможно, ковориль претій: надобно, чтобь онь все походиль болье на нась, нежели на устрицу, или на Титана Кератофитона. —,

"Я докажу свое положеніе, возразиль первой. Все подлунное не есть лунное, и на извороть, и должно быть причинь, за чьмь оно подь луною, а не паче вы лунь, гдь можеть быть ему былобы также хорошо; — всь же люди согласны вы томы, что лунной человывы — вы лунь. —,

"Ежели онь вь лунь, то уступаю, перебиль ему рьчь посльдній, но смьло утверждаю, что можеть быть двь трети года бываеть онь вы венерь, или, что по меньшей мьрь, бываеть тамь зимою, которая вь лунь, чаятельно, холодна. —"

"Тьфу! сказаль тоть, какь можеше вы этпо доказать, когда вь тепль и стужь ньть ничего абсолюшнаго, absolu? устроеніе луннаго человъка естественно сообразно его мьсту пребыванія, и поелику оно, какв извъстно всъмв Астрономамь, сыро и студено, то и лунной человыкь должень быть неотмыно флегматикь, и естьли онь таковь, то и непонятно, что спалибь сь нимь делапь вь Венерь, которая есть планетпа любви.,

"Сіи господа очень сміло говорять о добромь лунномь человікь, однакожь я увірень, что о немь знають они не болье моего, то есть почти ничего; ибо утверждаю, что надобнобь иміть по меньшей мірь одно лишне»

чтобь можно было получить о немь точную идею. Говоря по нашему, онь ни великь, ни маль, ни горячь, ни холодень, ни кисель, ни сладокь, ни бъль, ни черень — Онь — самь знаеть, каковь. — "

"Мивніе сего послвдняго клонилось очевидно кв Скеншицизму, которой издревле быль намь догматикамь такь ненавистень, какь философія Гимнософистовь цеха портныхь. Между твмь какь, по всему сказанному мив оть мудрыхь мужей, не узналь я о семь двль ни болье ни менье прежняго, то рышился сдвлать опыть, до чего можеть довести меня вь этой.

жрайней темной матеріи собспвенное мое размышленіе. —,

"Ежели то справедливо, сказаль я самь себь, что каждая вещь есть то, что она есть, то могу безь мальйшаго сумньнія положить за основаніе, что лунной человькь вы лунь. Я тымь уже много выиграль, естьли вы должны мнь будете вы томь уступить, ибо сльдовательно онь

Не вы Меркурій, Ни вы Марсь, Ни во Млечномы пути, Ни вы Эфирномы небь, Ни вы пустоть,

ни вь хаось; — но дьйсивишельно человькь лунной, и по тому самому

Ни рыба, Ни ппица Ни водоземное, Ни насъкомое.

ни летать; —

Однакожь вь подлинности сего послъдняго не хотъль бы я ручаться; ибо станется, что вь лунь можно плавать безь плавательных перьевь, летать безь крыльевь, или хотябь у него были крылья и плавательныя перья, то тьмы не менье быль бы онь лунной человькь. —

Не смъю также опредътинь по одному его сходству съ самимъ собою, питается ль онъ

Бдою и питьемь, такь какь мы, или воздухомь, какь райская птица, или солнечнымь сіяніемь, какь фениксь, или идеями, какь Платоновы духи?

Размножаеть ли онь свой родь, или ньть, и вы первомы случаь

надобна ли ему самка его роду, или можеть онь обойтись самь собою, какь наша улитка.

Распложается ль онв ко-

рэньями.

или луковицами,
или почками,
или отпрысками,
или яицами,
или живыми дътищами,
или можеть быть все остается, какь фениксь, вы своемь роды, и оты времени до
времени воскресаеть изы своего пепла?—

Длинен**b** ли он**b**, или короток**b**;

> тучень, или сухощавь; бълокурь; или смугль,

добронравень, или злонра-

учень, или невѣжа; хорошій, или худой спихоиворець;

хорошо ли танцуеть; хорошо ли ъздить вервхомь:

хорошо ли играеть вы кадриль, и проч.

На вст сіи и на двадцать вопросовь сего рода, которые всякь можеть сдълапь и сы самою умъренною степенью остроты, опасаюсь не льзя будеть точно отвъчать, пожа не найдемь средствь — узнапь короче луннаго человъка; хотя вообще не противно мнт думать, что ему — естьли онь такь уединень вы лунь, какь обыкновенно предполагають — бываеть частенько скучно, и что онь вообще

человъкъ не самаго пріятнаго расположенія, ни веселаго обхожденія. — "

"Однако, жакв сказано, государи мои, честь, основательно разрышить всв проблемы, какія шолько придумашь п предложинь можно о часто упоминаемом в лунном в человъкь, предоставлена единственно тому изв нашихв философических в удальцовь, которой по остроумію или щастію откроенть дорогу вь луну, буде такая есть, или ежели ньть, проложить самь себь дорогу, и, что кажется по меньшей мърь также нужно, возвращится отпуда, пробывши там' столько времени, чтобь можно было сдрлать достанное число наблюденій, предполагается однакожь, что вездь можно сь помощію

таких в чувствь, как в наши, сдълать какое нибудь открытие о таком в человък в, каков в лунной человък в. — "

"Вы видипе, добрые Авиняне, что я не употребиль во зло вашего вниманія, и, естьли все хорошенько разобрать, сділаль можеть быть болье, нежели сколько по справедливости могли вы оть мени ожидать. Не многіе изы пюварищей моего цеха, изыяснились бы такь чистосердечно, и употребили столь мало околочностей, чтобь дать вамь выразумьть ученымь образомь, что не знають, что говорять. — "

"Впрошчемь надьюсь, что и луннаго человька, кпюбы онь ни быль, я никакь не оскорбиль шьмь, что о немь сказаль, или паче не сказаль;

станется, что онь почель бы себя обиженнымь, естьлибь я быль столь безстыдень, что сдълаль бы обы немь систему, и сь обыкновенного стему, и сь обыкновенного сталь доказывать предь вами его фигуру, цвъть, расположение органовь, способности, нравы, родь жизни, въру, словомь: всъ его внутреннія и внъшнія назначенія. — Но я могь ли сказать о немь что невиннье, какь — совсьмы ничего?,

Симъ кончилась моя ръчь, и я спрятался за сцену, чтобь тьмь безпрепятиственнье видыть, какое дъйствіе она произведеть. Мои Абиняне, котпорые чаятельно думали, что лутшее послъдуеть еще впередь, дълали преглупыя рожи, видя, что они

обманулись вь своей надеждь. Ньсколько минуть сряду стояли они остолбеньвши, обратя глаза и полуотверстые рты кь театру, гдь стояль халдей; но когда совершенно удостовьрились, что ньчего болье ожидать, то вдругь поднялся смышенной ропоть, которой становился оть часу больше, и напосльдокь превратился вь общую суматоху. —

— Каждой сказываль и утверждаль свое мньніе обы этомь дьль; о намыреніи, какое Халдей могы имыть вы своей рычи, хорошо ли, или худо говориль онь, о его видь, бородь, напослыдокь о самомы лунномы человыкь, и кого поды нимы разумыль; ибо что туть скрывалась тайна, это признавали за

подлинное: Мятежь усиливахся, сдорили, кричали, всь подавали голоса вдругв, и накь многіе, которые не могли такъ хорошо управляться сь доводами и заключеніями, были ш в м в плечистве и ширококостиве, то напослыдокв подрались; словомв: лунной человък в чуть не произвель общаго смятенія вь Аоинахь - какіе ребяна Аоиняне, вскричаль одинь изв умньйшихь, убравшись заранье; развь еще не примь. чаете, что Халдей не имблю: инаго намбренія, как в пошьшишься надь вами и вашими Философами ?:

36.

вы прекрасной осенній день лежаль я поды кипарисомы вы Крантоны, и наслаждался

солнечнымь сіяніемь, которое такь пріятно старымь людямь вь то время года, но мнь непримьтно помьшаль заниматься бреднями, копорымь я обыкновенно предаюсь, когда не о чемb думашь. Одинb незнакомой, которой подходиль ко мнь, вь провсжаніи носкольких других , которые, казалось, были ньсколько получше его рабовь, однакожь неровные ему. Этого сперва я не уважаль; но когда онь заговориль со мною, то я началь примьчать, что кто-то споинь между мною и солнцемв.

Ты ли, сказаль онь, окинувь меня глазами сь такою смьлостію, которую называють между простыми людьми безстыд твомь.—

Ты ли тоть Діогень, о котораго характерь и причудахь разсказывають во всей Греціи?

Теперь разсматриваль и я своего гостя нъсколько пристальные, нежели сначала.

Онь быль пригожій, молодой человъкь, средняго росша, но статень, кромь только того, что голова у него ньсколько склонялась на лівое плечо; онв имълв широкой. лобь, большіе сверкающіе глаза, которыми проницаль и вь душу; щастливые черпы лица и шакой видь, въ которомь гордость и надъяніе на себя самаго, смягченныя нѣкоторою Граціею, соста-вляли пю, что обыкновенно называють величествомь вы Короляхь — я примышиль, что онь имьль на себь Діадиму, которая подавала ему право къ такому виду, но притворился, будто того не усмотръль.

А пы кию, отврчаль я св холодною кровію, что думасшь имъть право меня такь

спрашиванть?

Я польно Александрв, сынв филиппа Македонскаго, отвьчаль юноша сь улыбкою. Признаюсь, что теперь немного, но сколько могу, готовь служишь Діогену. Знавв, что пы ко мир не придешь, пришель я самь сказапы тебь, что поставиль бы: за удовольствіе привесть пвою философію во покойнойшее состояние Требуй отв меня, чего хочешь Это будеть немедленно исполнено, развъ бы то было оверхь моихь еиль.

Ты объщаены мнь это царскимь своимь словомь, сказаль я.

Даю тебь свое слово, оп-

Такв, сказаль я, прошу Александра сына филиппа Македонскаго — чтобь пожаловаль не заслоняль мнь солнца.

Только всего, сказаль Александрь ?

мнъ теперь ничего не надобно, кромъ этого.

Придворные льстецы побльдными от страха. —

Царь должень сдержать свое слово, сказаль Александрь, обратись кь своимь людямь сь принужденною улыбкою. —

Онв оправдываеть то прозвание, которое дають ему Кориновие, сказали придворные льстецью, и заслуживаль

бы, чтобь сь нимь посту-

Этому не бывать, возразиль молодой человькь. Увьряю вась, что естьлибь я не быль Александрь, то хотьль бы быть Діогеномь —

И св ттмв пошли обратно. Это приключение надълаеть шуму. Я вь томь невиновать. Вь самомь дьль. чего бы мив отв него пожелашь. Я не хочу им ты д та сь подобными ему. - Поистиннь мнь ничего не надобно, а естьлибь что понадобилось, то развъ нъть у меня друга, котораго могь бы тьмь ощастливить. - Но этопь молодой человькь мнь нравится; поелику надобно имьть Царей, то былобь также хорошо имъть такихь,

которые походили бь на него.

Я не сумнъваюсь, что онъ хотрль меня испытать, однакож в прозьба моя показалась ему неожиданной. По справедливоспи лучше ему быпь Александромь, нежели Діогеномь, на его мьсть думаль бы я также; но то дълаеть ему чеснь передо мною, что онь желаль бы бышь Діогеномв, естьли бв не былв Александромв. Сколько машеріи кһ разговорамь подаеть Грекамь этоть одинь молодой человъкь. Они выбрали его общимь своимь полководцемь противь Великаго Государя. — Прекрасной предлогь для молодаго честолюбца, которому Македонія и Греція слишкомь маль meampb. — Хотьль бы я, чтобь онь имьль власть надь свытомь, и думаль какь Догень.

37.

Отдыхая вчера ввечеру на своей Улисофской софь, советь и думаль я получить посыщения от Царя, какы вдругь отворился деревянной замокь моей хижины, и Александры сы маленькимы фонаремы вы рукь вошель одинехонекы вы мою келью. — Я вставши, сказаль: добро пожаловать.

Ты чудной человью, сказаль онь мнь Я тебя ищу, жотя мало причины имью быть тобою доволень, ибо чуть не довель ты меня до глупато желанія:—

Смью ли епросинь, до ка-

KOTO?

"Не быть Царемв, чтобво быть Діогеномв, и смирять Царей такв какв ты — " Просии меня, Александрь, п не имбль эшого намбренія; я лежаль на солнць, когда ты пришель; оно такь хорошо на меня сіяло, чио мнь досадно было лишиться такого удовольствія, кошорое столь не важно вь глазахь Царя. Тебь нечего было у меня дьлать, а мнь нечего было у тебя требовать. Хотябы я полчаса размышляль, однако не пришло бы мнь вь голову шичего инаго кромь того, чтобь ты не заслоняль мнь солнца. —,

"Хорошо: ты самой чудной философь, какова я когда нибудь видьль, но можеть быть не видьль и ты царя чуднье меня. Ты мив нравишься: я бы хотьль; чтобь ты согласился шатапься со мною по свыту; мнь надобень честной человък в , которой бы говориль мнь правду, — и ты, думаю, быль бы по мнь: —,

"Каждой человък в должен в играть свою ролю, Царь Александрь. Я бы не был в болье Діогеном в, естьли бы св тобою по в хал в, но буде потребуень, то дам в тебь на дорогу столько правды, сколько тебь надобно, хошя бы ты был в Государь всей вселенной.—"

"Между нами сказано, у меня не бездълица на умъ; — а шакія идеи, которыхь не могу изь головы выкинуть. Македонія ничто, Греція — нъсколько десятинь болье; — малая Азія, Арменія, Мидія, Индія, — значили бы еще что нибудь но когда ихь возмемь, то прибавимь кь тому — и прочее, — словомь: я почитаю

землю за такую вещь, которая состоить изводного куска, а людямь на ней всьмы вмьств надобень одинь только предводитель, и чувствую, что я способень быть такимь

предводишелемь.,,

Я не ручался бы, чтобь не пришло тебь вь голову, когда это исполнишь, помышлять о построеніи моста кь лунь и прочимь планетамь и завоевать всю солнечную систему, которая, кажется, сдълана также изь одного куска, и на которую по твоему образу мыслей будеть ты имьть право, коль скоро обладветь симь земнымь кругомь.

"Я не стану никогда затьвать негозможнаго, Діогень; мое предпріатіе такь велико, такь прекрасно, такь легко вь исполненіи, что удивляюсь только тому, какь прежде меня не пришло оно никому

вь голову. -,,

"Ты будешь надо мною смівніся, Царь Александрі, но увіряю піебя, чіпо я думаль бы почнехонько піакі, еспівли бы віз півомхів літахів и віз півомхів благопріянных обстояпельствахів быль Царемі. Сердца Грекові у піся віз рукахі, асі придцатью пінсячами Грекові надобно, чіпобі піакой молодой человікі, какіз піві, могі овладіть цільмі світомі.

Но что станеть ср нимр

двлать?

"Прекрасной вопрос в для философа? что сдвлаль бы я св Македоніею, или Епиромв, естьли бы не было у меня ничего инаго. Вв моей голов все уже распоряжено. Не про-

свъщенные еще народы соберу вв новозаведенные города и снабжу лучшими законами, которые признаю нужными для нихь; по встмь большимь ръкамь, по всъмь морскимь берегамь заведу новыя селенія и торговыя міста; всь провинціи твердой земли соединю способными дорогами; всей вселенной дамь одинакой языкь и сь нашимь языкомь наши науки и художества; а чтобь можно мнь было обозрћвать все и содержать машину вв ходу, заложу вв срединь своихь завоеваній большой городь, которой будеть м в с том в соединенія встхь народовь и разныхь их в отношеній и нуждв, душею встхр движеній ихв, вмьстилищемь всьхь сокровищь Природы и искусства, присутствіемь Амфиктіоновь человьческаго рода, всеобщею Академією отборныхь его умовь, словомь: столицею свыта и первопрестольнымь моимь градомь.

А долголи, Царь Александрь! думаешь, простоить это ве-

ликое зданіе? —

"Пока будуть Александры управлять имь. — Это походить на хвастовство, другь Діогень, но я надьюсь на тебя, что это почтешь за то, что оно есть. А хотя бы непостоянство человьческих вещей, или паче кружливость человьческих в головь, которыя скоро скучають и самимы щастемы, не позволило, чтобы мое заведенее было прочно, однакожы поль за, которую тымы доставлю человыческому роду разпрочеловыми. странится на многія стольтія, а я все буду имьть то удовольствіе, что даль родь безсмертія преходящему сну своего бытія величайтимь предпріятіємь, какое входило когда либо вь душу смертныхь. — "

Но трудности вb исполнения? —

"Трудности, это оставь на мое попеченіе, дай мир только десять льть сроку и тогда приходи и посмотри. — "

Но сколько пропадеть головь, пока пріучить столь многія сотни народовь повино-

вашься швоей. -

"Не обойдется безв потери головь — мнв жаль этого — ибо я не люблю разорять п убивать; — но чтобв для сихв головь покинуль я свой

плань! отв этого не отвратать меня вев головы на свыть; не подвергаю ли я опасности и свою собственную голову? Сверхв того бабы вв Гирканіи и Бактріань такв плодущи, что убыль

будеть непримътна.

·O Александрb! — вскричаль я: тебь теперь двадцать льть оть роду; другіе шебъ подобные пратить безславную скою младость вв сладостраспінхв и праздности и довольны тьмь, чио первенсшвующь на пьянсшвенных в пирахь и умышляющь, какь бы развратить добродьшель наших в женв; - а шы вь сихь льшахь сдьлаль себь плань всеобщей Имперіи и собираешься его исполнить вижу, како пы одушевлено высокою изящностію своей

идеи - ты способ ив произвесть в дрло то, что меньшія души почлибы за несбыточное - я показался бы смbшонь тебь и самому себь, естьлибы старался удерживать тебя от твоего предпріятія; а хоппя бы и могь сдьлать важныя возраженія, однако это было бы точно тоже, как в естьлибы сцепленіемь силлогизмовь захотьль н доказывать влюбленному, что лучшебь ему не быть влюбленнымь. - Умы, подобные твоему, возбуждаеть Небо, когда бываеть ему угодно дашь новой видь вселенной. Правила, по которымь должны мы прочіе поступать, для подобных в тебв не законы. Можеть быть сталь бы я проклинать тебя в своемь сердць, естьли бы быль

Анинанинь, или Спартанець, или Каппадокіець, или Мидянинь, или Египтянинь; но я гражданинь міра: никакой иной пользы, кром вблага человъческаго рода, уважаемаго вообще, не почитаю столь великою, чтобь надлежало принимать ее вв разсужденіе. Ступай, Александрь, и производи в дъйство ту великую мысль, которая наполняеть швою душу — не забыва**й** только никогда посреди успъха блестящих в пвоих в предпріяшій, что мы, прочіе сыны земли, также чувствитель-ны кb боли и удовольствію, какь ты самь, и что со всьми твоими преимуществами ты также немощень, какь и мы. - Спюшть только пустипь спірвлу изв лука негоднаго Согдланина, или въроломному мирянину напустить нъсколько каплей яду вь твой покаль, чтобь превращить вь бредни всь замыслы великой твоей души. Ты вступаешь вь бъдственное поприще. Человък в можеть скорве снести все, нежели неограниченную власть. Та минута, в которую подвергнешься искушенію в ришь своимь льстецамь, что ты болье смершнаго, будешь предьломь пвоей славы и гибелію твоей доброд втели. Тогда осквернишь прекрасныя свои дъла пороками, которые весьма ясно докажуть твое человъчество: жестокость и необузданныя страсти сдрлають твое правленіе ненавистнымь, сократиять твою жизнь, и уподобять твое государство одному изв тьхв рьдмихь и вдали блестящихь метеоровь, которые на минуту приводять свыть вы удивленіе; но опять изчезаноть, пока еще люди во всытлаза на нихь смотрять. —

Александрь сидьль, повься голову, и кажептся быль погружень вь мысляхь, вь то время как в все это говориль. - Я думаль что онь и вздремаль за моимь нравоученіемь; но вскорь посль того, какь я пересталь говоришь, онв пробудился, всталь и сказаль мнь, что на разсвъть дня отправится изь Кориноа. - Вправду ли, Діогень, присовокупиль онь, не могу я ни в чем бынь тебь полезень? - Коринояне, какь вижу, не знають швоей ивны. —

Я доволень, когда пе дълающь они мнь накакого зла. Души твоего свойства сотворены кь благотворению. — Ахь, Александрь! вь эту минуту есть столь миого тысячь страждущихь вь бъдстви и припъснени; естьли бы ты могь сдълать, чтобь сіи нещастные благословили день твоего рожденія, то сдълаль бы мнь все то добро, которое вь состояніи показать мнь, величайній изь Царей. —

"Ты человько щастливой, Діогень, — я не могу на то сердинься, что ты можеть быть одино только человько на серть, которой не прини-

маешь моей дружбы!,

Александрь, сказаль я ему, я тебя почитаю, такь какь никогда не почиталь смертинаго, но не могу сказать тебѣ того, чего не думаю. Царь не можеть быть другомь и не можеть имыть друзей. —

"Провались ты св своею искренностію, Діогень, мнв она болве не надобна. Ты бы сдвлаль, что я пожелаль бы жить вы твоей бочкв, а свыту довольно одного Діогена.

Я этого не знаю, но то подлинно, что он в погибь бы между двух в Александровь.

"Ты говоришь правду, старикь, прощай.,

36.

РЕСПУБЛИКА ДІОГЕНОВА.

l.

Надобно бышь Александромь, члобь пришла вь голову преогромная мысль составить одно Государство изь всъхь народовь земныхь. Мое воображеніе не простирается так в далеко. — —

Воображу себь, будто я такой мудрой волшебникь, которой сь помощію маленькаго магическаго жезла можеть на дьль исполнить всь свои идеи, и что передо мною лежить ненаселенной еще островь, которой довольно великь для прокормленія ныскольких соть тысячь человько сь принадлежащими кы нимь женами и дьтьми, щитая на каждаго человька не болье двухь жень и шестерыхь дьтей.

За тьмь предполагаю, что сей островь — надобно знать, что предположить — положить ли, на примърь, что будущіе мои подданные еще не рождены, или хотя взрослы, но еще дикіе. — или что они дъй-

ствительно так уже просвіниены, так искусны, так воспитаны и добродотельни, как и мы, проче Греки?— эпо доло требуєть размышленія.

II.

Разсудя все хорошенью, думаю, пусть лучше будуть они взрослы. Надобно бы мыв слишкомв много хлопотать, пска бы я народиль стпольмного людей и довель до шото, чтобь они могли ходить безь помочей. —

Однако, — забываю, что я волисбникь. Развъ не могу однимь ударомь моего жезла сдълать их в такими, как вынадобно? — это не малая выгода, но вы такомы дълы она необходима Чорты ли станеть дълать Республику, есть-

ли бы надобно было брать таних в людей, какіе попадутся.—

Итакь наберу я около ста шысячь пригожих дрвушекь изь Албанги, Иверіп и Колхиды, гдь, говорять, онь прекраснаго росту. - Разумбется, что выберу ихв изв четырехь соть или пяти соть тысячь, - молодушки все большія, дюжія, вь самой порь, сь длинными бълокурыми волосами, голубыми глазами, высокою грудью, круглыми бедрами св выгибомв, словомв: совствы трив, чего требують знатоки для совершенной красоты; - цвьтомь всь какь лилеи и розы, и всв по двадцашому году. -

Дъвушекъ перснесъ бы л ударомъ своего пруша, въ половинъ Мая, въ самую пріяшную долину при подошвь Антиливана – между тъмb мои духи накроють столь подь каждымь миндальнымь деревомь и винограднымь кустомь. Не будеть туть сластей того рода, кошорымв даюшв себя медленно убивать богачи наши - здоровых в, питатель-жей ключевой воды будеть, сколько им в угодно. Коль скоро все будеть изготовлено, немедленно доставьте мн сто тысячь пригожих в молодых в ребять изь Гирканіи и Бактріаны — не Адонисовь, не гладкихв, полуженскихв Ганимедовь, каковыхь содержише вы, господа Коринояне, не врдомо на что вр своихр Гинакеяхь (*) дюжихь, свь-

^(*) От деленное место для пребывания женскаго пола.

жихь, плечистых в мужичинь, которые не растеряли еще нимало молодеческой своей силы, пріобыкших в шататься по лѣсамв, и, какв сущіе Геркулесы, сдирать св своих в земляковь, тигровь и барсовь, кожи, которыми одѣваются. — Какв стануть дѣвушки п

Как b стануть дъвушки и молодцы другь на друга поглядывать — это можете се-

бь сами представить.

Природа пусть теперь совершить то, что я началь, вы можете на то положиться, что она хорошо смастерить.

"Какв, говорите вы, никаких в напитков в, кром в ключевой воды не будеть? Вина Фазоскаго, Хіоскаго, Кипрскаго ни одной капли? Не думаете ли, что моим в Гирканянам в надобны такія кр впительныя средства? — довушки мои осердились бы жестоко на вась за такую недовърчивость. — —

Заря занимается — молодцы вспають, — и не хотять дань покою и бъднымь ребятамь. — Быпь такь, попому что это будеть послъдній разь — а по томь отнесите ихь обратно вь лъса также скоро, какь они прицли; мнь они болье ненадобны.

Юнона Луцина помоги намь! Вь десять мъсяцовь будеть у меня по меньшей мъръ сто придцать тысячь мальчиковь и дъвушекь: каждая дъвушка такь мила, какь Грація; каждой мальчикь такь прехрасень, какь амурь. — Теперь посмотримь, не сдълаю ли я вамь изь нихь та-

пой Республики, какой никогда не бывало.

III.

Я самь собою дополень, что заказаль себь будущихь жишелей моей Республики по собственной своей мысли, или говоря правильное, что поручиль одной не испорченной Природь сдвлань ихв шакими, каких мнв самому хопівлось. Ибо, правду сказашь, не кончильбы я вь цьлой годь всьхь шрхь перемьнь, которыя надлежало бы мнь предпринимань сь вашими просвъщенными Греками и Азіапіцами, пока сколько нибудь годились бы они вр мое Государство.

Не давно быль я на Истмических в играхь. Какое превеликое множество на рода

от в Царей и Цариць до маклеровь, доставляющих рабовь на продажу, и дъвушекв, торгующих влимонами, увидьль я тамь однимь взглядом в. Сколь много родовь и видовь, раздъляющихся опять на безчисленные почти роды! — Политики, Архонпы, Совьшники, Орапюры, Стряпчіе, Воеводы, Полковники, Соппники, до тьхь Героевь, которые служашь за осмнадцать пенязей на день, Жрецы, Стихошворцы, Историки, философы, Живописцы, Ваяльщики, Музыканты, Архитекторы, мастера встхв необходимыхв и ненужных художествь, банкиры, Купцы, мореходцы, алмазных в д в л в мастера, торгующіе пряными кореньями, винами, повара, пирожники, комедіанты, мимики, панцующіе по веревкамь, фигляры, морочилы, мошенники, обърдалы, сводники— а вы числь всьхы сихы умные, острые, олухи, честные люди, плуты, честолюбивые, подлые, ростовщики, моты, лю ** ды; ныженки, ябедники— дураки и шуты столь многихы видовы, родовы, покольній, фигуры, цвытовы покрою, что и Аристотелю было бы дыла на двадцать лыты расположить ихы на классы—

Какой сильной богь, случай, думаль я самь вь себь. Какой Философь осмьлился бы составить сносное цьлое изь такихь разнородныхь стихій? — а сей случай нанесь изь нихь громады нашихь маленькихь Государствь и областей; однакожь вы видите,

что по образу дъл все идеть еще довольно ладно. —

Между тьмь признаюсь, Республика ли моя вь томь виновата, или что иное, что изь всьхь этихь людей могь бы я употребить очень немногихь.

Во первых в должен вы разпустить весь классь поликакоев; ибо моя Республика должна ишти сама собою, когда будеть заведена; или же не даль бы я за нее ни чишки.

солдать! моимь людямь надобно быть благополучнымь, а не казапься такими; надобно, чтобь не стоило труда на нихь нападать, а настоящихь разбойниковь они не стращатся; они здоровые, плотные ребята и умьють владыть дубиной такь хорошо, какь вы проче воздушнымь руби-

ломb. — Они конечно отобысть у вась, при первой попыткь, охоту уводить ихь

жень и дочерей. -

Архитекторосо? — палаты, храмы, амфитеатры не будуть намь надобны; а чтобь построить себь изь кръпкаго льсу чистенькие домики, когда годовое время и погода не позволять намь жить на чистомь воздухь, на то не надобны намь зодчие. —

Мы будемь довольствоваться тьмь, что произращаеть на нашемь острову Природа, и все это намь самимь надобно. И такь намы не чемь торговать ни мыняться — ваши мореходиы и кулцы могуть вхать далье — у нась ньчего дълать —

Безь вашихь фабрикантов в шерстяных и шелковых ма-

терій можно бы намь также обойнись. - Я постарансь, чтобь вы льсахь нашего острова было столь много медвбдей, волновь, рысей и сиць, сколько надобно моимь людямь на зимнее одьяніе; а для лыпняго платья покрою всю южную сторону деревьями, на которых в растеть хлопчатая бумага. Наши бабы и дрвки будушь сами собирать бумату, прясть, ткать, красить, буде хотныв, и дьлать изв нее хорошія опрятныя платья, ибо он тыбяшь пакже наряжанься, какв и ваши.

"А на что платье, спросять гимнософисты? "

Во первых в для того, чтоб в солнце не повредило розв и лилей их в кожи а по томв, что мнв не хочется, чтобв

глаза моихю ребять и юношей такь привыкли кь красотамь ихь возлюбленныхь, чтобь сь перваго взгляду знали ихь наизусть.

Всю свиту художествь служащих вашей пышности и роскоши - не умфю ни во чпо употребить, думаю даже, что успупимь вамь живописцовь ваших ваятелей. Я не охопіно на это соглащаюсь; но опасеніе, чтобь кому нибудь изв вась не пришло нъкогда на мысль построить своей рожиць домовую церковь и посвятить себя самаго жрецомь ея, перевышиваеть всю мою любовь ко встмв симь искуствамь. И вь самомь дьль могу я безь нихь очень хорошо обойнись. Естьли кому изв моихв молодцовь покажется его любезная

такв хорошею, что онв пожелаетв предать ея образв вв роды родовв, — то пусть Амурв пособить ему сдвлать св нее живую копію; она будетв всегда пригожве и прочнве прекраснвищаго портрета, которой могв бы св нее написать Лизиллв, или Ллеллесь.

Ваши повара, пирожники, торгующіє сластями, духами и проч. — Убирайтесь сь ними — Природа либо сама будеть стряпать для моихь людей, или научить ихь стряпать; сласти будуть у нихь расти на деревьяхь и кустахь, а мои женщины будуть самыя опрятныя, аппетишныя и благо уханныя; однакожь на то не надобно имь будеть ничего инаго, кромь свъжей ключевой воды,

пукета цвьтовь на грудяхь и розовыхь листьевь на ихь матрацахь, или на мягкой муравь, гдь на нькоторыхь условіяхь позволю вамь застать ихь спящихь. —

Ваши Философы, Стихотворцы Историки и проч. — Они меня простять, но я не знаю, что св ними двлать. ващей учености Половины было бы довольно, чтобь отнять безновопотно маленькой природы умь у моихь переведенцовь - Стихотворцами сдълаеть ихв любовь и радоспь. От ваших Историковь узнали бы они только пороки, коморых в не надобно имь знать, или добродьтели, которыя имв ни кв чему не годятся; философіи не надобно имь иной, кромь Діогеновой, - а этой научатся они

у своих в машерей и нянек в — и шак в бог в св вами, господа.

Комедіанты, Мимики, Танцовщики и все, что подходить подь это наименованіе, пусть будуть вы таковыхь республикахь, каковы ваши, весьма годные люди. Они забавляють народь, и шьмь лучше для Правишеля; но унась сни не годятся танцовать научится моя молодежь у веселости, и ежели кв тому заиграетте еще имв на сельской дудкв, чтобь они наблюдали такть; по я держу закладь, какой хопите, что вы сами придете и станете перенимать у нихь простые танцы; захотите подражать имь вы танцовальных в своих в классахв, но неподдълаетесь подв добросердечную радосив, которая

их в одушевляеть: ее надобно чувствовать; а чтобь чувствовашь во всей ея чистоть, надобно бы вам в быпь жителями моего острова. - Мимикам в не льзябь было сдълаться вразумишельными такому простому народу, каково мой, а комедіанны — что предешавляли бы у нась? — Трагедіи. - За чъмь бы безь нужды проливать пришворныя слезы прекраснымь яснымь очамь молодыхь моихь бабь. -Комедіи - между нами будеть не болье дурачества, как в сколько неопім вніно надобно, чтобь не быть ни слишком в глупыми, ни слишком в умными; а этова дурачества не довольно к в произведенію карикатурь, которыя заставляющь партеру ржать. -Словомь, мы найдемь уже

средства провождать время. Оставьте для себя своих увеселителей, а сверьх в того чъм в заплатили бы мы имв.

Докторов однакож в надобно имъть – довольно дурно, есшьли они вамв надобны — я почишаю Иппокрашовь Мы рады имь будемь. когда кв намв пожалують, но имь мало будешь дъла воздухь на нашемь острову здоровь и при простомь образъ жизни, которую мы ведемь, при умъренности нашего спола, при веселости нашего духа, не имъя заботь, печали, честолюбія и иныхв, кром в благотворительных в страсшей — увеселительных в прихошей, кошорыя содержашь нась вь пріяшномь ощущеніи нашего быпія - на что намь Доктора. - Мы попросим вась кь себь, господа, коль скоро наскучить намь чрезчурь единообразное

здоровье.

Всю прочую сволочь людей, которые питаются проворствомы своихы рукы, или
гибкостью своего языка, или
поворотливостью своихы
бедры — или угожденьемы вашимы страстямы, намыреньямы и затыямы — дай богы,
чтобы вы начили способы очистить ваши Государства оты
этой дряни — на всякой случай есть еще множество необитаемыхы острововы, куда
можете ихы перевесть — нашы
заняты уже.

IV.

Онъ точно таковъ, какъ Аристотелю надобно, ни чрезчуръ холодень, ни чрезчуръ тепель; воздухь его чисть и легокь, пошва плодоносна, льса наполнены дичью, рощи жаворонками, соловьями, щегленками, рьки и ручьи рыбами, луга и лощины покрыты спадами, а поля сарачинскимь пшеномь и пшеницею.

вы видите, что я запасся на нъсколько соть льть, ежели только мои люди захотять приложить маленькой трудь сохранить то богатство, которое я даю имь. Поелику стоить только мнь ударить разь жезломь, то приказаль я имь пестроить хижины вь которыхь будуть они впредь жить.

Онь всь складены изь хорошаго кедроваго льса, покрыны пальмовыми листьями просторны, единообразны, незатьйливы и разсьяны вы рав-

номь разспояніи по всей жилой части моего острова, гдф почпи все равнина. Я приказаль построить ихь до шеспидесяти тысячь. Ежели впредь понадобится намь болье, или старые обветшають, то пусть мои островитане сами о томь пекутся. -

Это легко сказать, - но на то надобны будуть топоры и пилы; ибо зубами едва перегрызуть они свои деревья вь бревна и доски, а чіпобь имбіль топоры и пилы — надобны имь жельзные рудники, плавильни и молоптовые заводы, а для этого надобно имв, проваль возьми все, что имь надобно имћть. Отв этого разорилась бы вся моя Республика. Они будуть жить вь опе опе от заминах заминах заминах былобь неопряшно, а моимь

людямь не надобно быть гнуснымь, — такь вы пещерахы и вершепахь — на это не будеть у нась довольно каменныхы горы на острову, хотябы всь были изрыты пещерами; а городовы никакы не могу по ныхоторымы причинамы позволить строить — не знаю чымы пособить — развы снаблить ихы единожды на всегда топорами и пилами, и стараться, чтобы по крайней мыры всякія двадцать лыты разбивало у ихы береговы корабль сы такими орудіями.

V.

Теперь пора мнb ввести своих в колонистов в в новыя их в жилища.

Силою волшебнаго моего жезла заставиль я ихъ проспать первыя осмнадцать авть жизни; а теперь всь они, молодцы и дьвушки, пробужаются вдругь сь ростомь, кръпостію и полнымь цвьтомь осмнадцатаго года, созрыши кь каждому пріятному чувствованію своего бытія, и ко всему тому маленькому кругу пріятных упражненій, вь которомь заключаеть Природа свою дьятельность. —

О амурь! и ты ласковая Венера! всеумножающія божества — вась призываю — за своихь дітей. Ваше діло развернуть ту сладостную и сильную склонность, которая впервые ощутится вы ихы сердцахь, когда поведу ихь на встрычу однихь другимь, и претворить вы любовь и ньжное чувствованіе то, что

безь вась было бы одною игрою

фибрв.

Не думайте, что здрсь вызываю Деит ех тасыпа. (Бога изь машины) мнь чрезмьрно нужна вышшая помощь, которую себь испрашиваю. Не бездрлица учинишь щасшливыми на всю их в жизнь сто тридцань тысячь человыкь осмнадцати нихь — Когда только надобно было приказать их в надьлать, по кромь естественной склонности не нужно было ничто иное. Они тъмъ лучше удались; но теперь, когда они уже сдъланы, сдълапь ихв щаспливыми, или паче, поелику Природа нарочито о томь пеклась, воспреплитетвованть, чтобь от неразумія и неопышности не сдвлали они сами себя нещастными — воть важной пункть! —

Я желаль бы, чтобь волшебство мое так ралече проспиралось, чтобь для нихь изобрьсть, кромь обыкновеннаго иной способь сохранять свою жизнь и родь; ибо разсудя все безь предубъжденія, надобноств пищи и питія н ньчто иное, которое обыкновенно докладываепіся, когда хорошенько наблишесь и напьеннесь - есть настоящій источникь почти встхь золь между смершными. За долго уже до прекрасной Елены ньчто, чего не надобно мив назывань настоящим именем в, подавало поводь кь тысячь пагубных в неустройствь. И какь мало корысшливых в пороковь осталось бы, естьли бы могли мы пишашься воздухомb и солнечными лучами.

Но этого уже перемънить не льзя. бъдные мои питомцы! туть добрая моя воля не принесеть вамь никакой пользы. Вамь надобно питаться и пониматься, такь какь и всь прочіе жители земли. Я немогу ничего инаго сдълать, какь спросить за вась Природу, какь ей хочется, чтобь вы дълали то и другое — ибо я не столь безстыдень чтобь воображаль себь, что знаю это лучше Природы.

Начнем в же св сочетанія. Это двиствительно самое нужное двло; ибо мои молодцы и двушки сидять теперь всв подв деревьями своих в жилищь, разсвянны по всему острову и служебные мои духи угощають ихь умврен-

нымь кушаньемь сарачинскаго пшена п плодовь, вь чемь впредь будеть состоять обыкновенная ихь пища. Посль стола подымутся они танцовать — а до тьхь порь надобно кончить эту часть нашего законодательства; дъло не терпить отлагательства.

Платонь почитаеть общество жень за самое върное средство сдълать ихь безвредными: можеть быть это годится вь его республикь, которая составлена изь однихь идей, и которой предметь одни идеи! — въ моей, гдъ должно происходить все натурально, не годился бы этоть способь. Оть того претерпъло бы население моего острова. Наши дъти стали бы искать въ каждомъ мущинъ своего отща, и нигдъ

не нашлибь его точно для пого, что каждой другой могь бы тьмь быть также, какь этоть, или тоть. Любовь, которую, кажется мнь, хотьла Природа сдълать для нась источникомь блаженства, была бы унижена до простой надобности и скотскаго хотьнія— словомь, я не понимаю, какь можно бы моимь людямь быть при этомь распоряженіи такь щастливыми, какь бы я желаль ихь сдълать.—

Но Платонь говорить: "какимь инымь средствомь "отвратищь безчисленные "безпорядки, которымь отво"ришь тысячу вороть введе"ніемь собственности между "обоими полами — и не ви"дишьли, что отдъляя сво"ихь людей на маленькія се-

"мейства, раздробляешь госу-"дарство на безчисленныя "особенныя общества, изb "которых у каждаго есть "своя польза ближе общей.—"

Это я вижу, божественной Плашонь! такь какь и то вижу, что всь ть непорядки, которые кажутся тебь столь страшными, отвращаешь тьмь, что перемвняешь имена вещей, и безпорядокь вь своей республикь дьлаешь порядкомь - вижу пакже и по, что для поспъшества общей пользв идеальнаго твоего государства истребляешь ты вст ть чувствоганія, по которымь благо общее становится важным в для каждаго человъка, или, сказапь короче: по которымь можно себь вообразить общую пользу. -

Я вы пюмы не виновать, что Природа оставила вы человых вы столь много отверстій и щелей, вы которыя можеть вкрадываться заблужде-

ніе и порча.

Но при всемь томь пусть сдьлають меня жрецомь матери Берекинфіи, ежели таже чудная вещь, о которой я вамь сказаль, не произведеть на моемь острову вь тысячу разь меньше хлопоть, нежели на всьхь вашихь островахь, полуостровахь и твердыхь земляхь цьлаго свьта.

у меня около шестидесяти тысячь парней и десять тысячь дъвущекь, лишнихь противь парней – которыхь право не намърень я посвятить Діанъ — какь! чтобь я оставиль вь пару десять тысячь дъвущекь пригожихь, свѣжихь и самыхь здоровыхь. – Ни одной право, ни одной — пока я Діогень, сынь

своей машери.

И так в ньтв инаго средства, как в сдълать для десяти тысячь дввушек в столько же новых в молодцов в — а мн в это теперь очень нестособно — или раздълить их в на всв шестъдесять тысячь, и это было бы противно моему Антиплатонизму или. —

Воть те на! они скоро наскучили пляскою. По двое, или по трое разбрълись, какь Граціи, по пріятнымь кустарникамь, которыми переплель я жилище ихь, какь вънка-

ми. —

— Теперь могу оставить грудь придумывань способы. Амурь и его машь насмъялись бы водо мною, и пошло бы ни

хуже, ни лучше moro, какb имb хочешся — лучше согла-

шусь добровольно.

И пакь, милые боги любви! да будеть все предоставлено вашему вниманію; дьлайте вь этоть вечерь, праздникь посвященія моей Республики, столько союзовь, сколько вамь угодно и можно. Не слъпой случай, ни постороннее повельніе, которому рьдко покаряется сердце, будуть сочетателями моихь пиптомцовь. Опінынь на всегда опіказываюсь отв всякаго произвола, когпорой могь бы я себь присвоипь подр какимр ни есть предлогомь. Амурь одинь им веть право поведвать их в сердцами - думаю, что онь не забудеть десяти тысячь моих в дввушень. Естьли можно ему будеть уговорить десять тысячь их сестрь полюбовно сдълаться сы такимы же числомы молодцовы, то кто можеть тому поперычить но не позавидують ли прочія пятьдесять тысячь молодцовы? ньты, ежели каждой любить свою красавицу такы, какы я нькогда любиль свою Гликеріону— но есть ли ньть— ины какы хотять сами, меня на все не станеть.—

VI.

Ежели бы ваши Короли и Князья могли себъ представить, сколь пріятно сдълать щастливыми та кое множество людей! ничто въ жизни не приносило мнъ такъ совершеннаго удовольствія, какъ то представленіе, что сдълаль щастливыми хотя на

одну ночь сто тридцать тысячь любви достойных мо-

лодыхь шварей.

Мои законы о бракт приведены теперь вы порядокы. Вы двадцать льты, надъюсь, будеты мой островы нарочито населены.

Еспь ли ввчная любовь? Этого я не знаю. А то известно, что безразсудно былобь клясться взаимно ввчною любовію, сколь ни склонны кв тому шестнадцати лётніе ребята; но быть обязаннымь клясться ввчною любовію, — нёть дётушки, я не подамь вамы поводу, чтобь вы тёмь скорые наскучили одни другими. —

кому соблазнишельна ша вольность, которую даю я своим в островитянам в тотв, думаю, конечно привык в изм в-

ряшь свыпь полупоперещником в пого маленькаго круга, которой обвель онь около себя самаго, и того мвста, гдв онь ньчто значить, ободочками на одинь или на два часа разстоянія. Ньть ничего глупре, какр почишать все смршнымь или соблазнишельнымь, что не по нашему сдь. лано. Вb самомb дьль однакожь разность состоить вь томь, что вы прочіе берете сами себь ту вольность, которую добровольно я оставляю своимь подданнымь; ибо не люблю давашь законовь для того только, чтобь досталось мир на многое разръщащь, и наказывань за многое.

Не знаю, для чего бы не быть браками на моем в острову прочными Честолюбіе, корысть, несогласіе нравов в дання в правов правов в пр

смершельная вражда, слабость или иныя причины кр разводу, какв бы ихв ни называли, не существують у нась -Однакожь я позволяю своимь людямь дълать вь нъкоторыхь обстоятельствахь мьну, естьли она только посльдуеть сь добраго согласія всьхь сторонь. На тьхь, которые, не мъняясь никогда, проживушь вмьсшь сорокь льть, возлагается публично врнейр ясминовой и миріповой, и чрезв то дается имв право сидъть в большом в мъстъ на встхр празднествих ср такимь вънцомь на головь, и вь собраніяхь сказывать свое мивніе прежде встхв

Красавицу — (вообще нѣть дурныхь вь мо-мь островь), которую можно уличить, что она вдругь благопріятствова-

ла двумь любовникамь, присуждають приходить на всь празднества и общенародныя веселости сь чепцомь изь козьей шерсти осмнадцати дюймовь вышиною, и вь остроносыхь башмакахь вышиною вь шесть дюймовь — это наказаніе вь глазахь моихь островитянь такь ужасно, что на всемь земномь шарь ньть тварей осторожнье ихь.

Впрочемь не позволено на моемь оспровь мынаться вы чужія любовныя дыла. А еспьлибы кому вздумалось подкрасться вы слыды за ныжной четой вы пещеру, или открыть мужу, что видылы жену его сидышую сы другимы за розовымы кустарникомы— пакого, или такую сажаюты безы малыйшей по-

щады в ладью, и с в попушным в кръпким в береговым в въпром в пускають в в открытое море, учтиво препоручая их в Трипонам в и Нереидам в. Одной такой злотворной креатуры было бы довольно разсъять съмена раздора по все-

му моему острову.

Вы мнъ возразите, что при такомь положении дъль не возможно уличить когда либо красотку, что она благопріятствуєть Двумь мужьямь вдругь. Признаюсь, что это трудно, однакожь не не возможно; ибо не возможнобь было не исключить изь того закона, о которомь я прежде упомянуль, того мужа или жену, которые были бы сами непосредственно замышаны вы такомь случав. Положимь, что я увидъльбы, что моя

собственная жена ищеть уединенія сь другимь, то (естьлибь быль столько неучтивь, чтобь ихь засталь) не только позволено мнь подвергнуть ее наказанію остроносыхь башмаковь и пирамиды изь козьей шерсти, но имью право и требовать оть ея любовника, чтобь уступиль свою жену за мою, буде только есть у меня охота кь размьнь.

Однакож в ув вряют в меня мои духи, им вычислять приключения нравственнаго св в па на н в сколько стольтій в в передв с в такою точностію, как в наши Астрономы солнечныя затм в нія. — Что этот в случай едва встр в первые двадцать пять л втв моей Респу-

блики: что, думаю, пять или шесть тысячь разь менье, нежели моглобь случиться вы одинь мьсяць вы каждомы другомы Государствь (предполагая равное число жителей). Амурь, кы которому я

имью впрочемь все должное почтеніе, простить меня, когда скажу, что онв по природь своей такой плутишка, когнорому отнюдь возбранить не льзя дълать от времени до времени маленькія шалосии. — Я не могу сдълать его иначе - и вызываю встхв ваших в законодашелей и нравоучителей его передълать. И такь не осталось мнь ничего инаго, как в либо совствив отръзапь ему крылья - а естьли вы можете на то рышиться, то отръжие также и все прочее, что можно опрьзать — или сдвлать осторожность одною изв главных в добродвтелей вы моемы народь, какова она есть и вы самомы дыль, гды и вы какихы бы обстоятельствахы вы ни жили.

Слово ревнивость совстмы исключилы и изы трехы соты тестидесяти словы, изы которыхы состоиты языкы моего острова — худоли я вы томы поступилы? —

VII.

Около каждаго жилища вы моемы новомы селении приказалы я насадить рощицу плодовитыхы деревы, и кустарниковы, и маленькой сады, разположить поле поды сарачинское пшено, и лысокы деревы, сы ксторыхы собирается хлопчатая бумага.

У каждаго маленькаго семейства довольно моста для хльбопашества; чьмь болье оно размножается, тьм в болье у него работниковь: мущины обработывають свое поле, трудятся вы саду, или ловять рыбу, или ходять на ловлю звърей вь общественные льса. Молодцы и дьвушки пасуть стада и смотрять за ними, пока не выдуть изь пастушьих в льть, а женщины занимаются внутренним в хозяйствомь, смотрять за огородомь, стряпають кушанье, и хлопчатая бумага передълывается вь прекрасных во их руках во вст тт многоразличные виды, вb которых в становится способною замънить имь недостатокв встхв Персидскихв и Инд виских в рукод влій.

За встми таковыми работами — которыя только и надобны моим в людям в для того, чтоб вс лучшим в аппетитом в потеть и тьм в слаще поспать — остается у них веще довольно времени на пт увеселенія, в в которых в собственно состоит в наслажденіе жизни.

у отца остается довольно времени ръзвиться съ своими дътьми, и забавляясь научать своего мальчика стрълять изъ лука, или заработывать свой завтракъ бросаніемъ дротика; а молодыя дочери учатся между тъмъ у прекрасной матери подражать пънію соловья, подъигрывать на цитръ къ пъснямъ какого нибудь стихоніворческаго пастуха.

Ввечеру обыкновенно собирается нѣсколько сосѣднихѣ семействъ подъ деревья пріятнаго мѣста. Въ музыкъ п добросердечной шуткъ проходять дружественные часы, Они смотрять на игры своихъ дѣтей, вспоминая при томъ сладостной сонъ своего дѣтства.

Признаюсь, что я ставлю за велико праздность и веселости, Работа есть средство кв намъренію нашего бытія,

но не самое намъреніе.

Добрые питомцы! вамь остается жить не болье сорока или пятидесяти солнечныхь годовь, ежели вычту то время, которое вы проспали: какь же не употреблять мнь всевозможнаго старанія, чтобь вы наслаждались своимь бытіемь?

День учрежденія моей Республики, начало каждаго времени года и каждаго місяца, и жатва, и собираніе винограда суть публичные праздники, віз которые дуеті по всему моему острову духі всеобщаго веселія.

Праздники суть главное средство, которым ва сохраняю вы своемы народы согласіе, дружелюбіе и всеобщее благополучіе. По симы точно днямы измыряю ихы жизнь. Я дожила уже до тринадцати праздниковы розы, говорить дывушка, когда хочеты сказать, что ей тринадцать лыты оты роду — обы этихы дняхы сы веселіемы воспоминають во всы прочіе, и ожиданіемы ихы ободряются кы прилыжанію.

Двушки и женщины піщательнье работають для того, чтобы вы будущій праздникь вытти вы лучшемь нарядь; а мушины стараются загошовить достаточной запась, чтобь можно было повеселиться сы своими сосыдами по простому своему обычаю.

Вообще смвло скажу, что едва естьли еще другая земля на сввтв, гдв бы вы выштией степени наслаждались блаженствомв, лежать подв деревомв и отдыхать отв бездвлья — или гдв была бы вы праздничные дни радость дружелюбнве, сострастнве, вселюднве, а при томв невинные и скромнве, какв на моемв островв. Мой народы есть добросердечной, веселой, гулливой роды твореній, кото-

рыя радуются вмвств тому, что живуть на сввтв, и не имвють понятія о томь, какимь образомь должнобь было поступать, чтобь огорчать жизнь однимь другихь, или на чтобы это двлать. Я отняль у нихь всв случаи кы такимь ненатуральнымь догадкамь.

Вь совершенномь удостоврени, что каждой шагь, удаляющій ихь от простоты и умъренности Природы, удалиль бы ихь от благополучія— старался я всемърно сдълать имь невозможною потерю этой благоптворительной простоты.

Изобрѣпателя новой пляски, новой пѣсенки, новаго напѣва, награждаеть удовольствіе, которое тѣмѣ приносить онь своимь подругамь

(такь называють одинь другаго мои остпровитияне). Но изобрышашель каждой другой новости или новизны, которая клонилась бы ко мнимому поправленію образа ихв жизни, образа селипься, фсть, спать, одбваться, или ихв работь, нравовь, и единообразія во всемь этомь, навлекь бы на себя точно пакже как возмушищель супружеской шишины то награжденіе, что его посадили бы вь ладью и врчно сослалибь вр ошкрышой океань.

Излиное и хорошее течеть безпрестанно по одной тихой волнистой черть между безчисленными уклоненіями. Оно по природь своей единообразно — когда кто однажды его имьеть, то каждая перемьна ведеть кы худ-

шему, чтобы ни говорили ва-

ши Философы.

Чтобь ихь совершенно убъдить, пришлите ко мнь одного молодаго Афинянина и посмотрите, что сдълаеть онь сь моей бъдной Республикой вы недълю.

ВЬ шумящей багряной одеждь, исшканной серебряными цвршами кашишр мой вржиивой господчикь, испуская изь себя воню Аравійских в масль и эссенцій, вь красивых в кудряхь, вь красивой обуви, словомь: блестя вокругь какь фебовь Аполлонь, когда часы отворяють ему златыя врата упра - какіе сділаеть онь восклицанія, увидя моихь красопокв вв простомв своемь нарядь самопряденой шерсти; что волосы у них в неискусно переплетены ць тами; что онь безь серегь, колець; что у нихь ноть вь кудряхь цвьтковь изь пестрыхь дорогихь камней какія восклицанія при входь вь ихь избы, пристолахь, праздникахь, при ихь пляскахь - боги! какь предестны были бы сіи дввушки, естьлибь воспитание способспівовало щастливому ихв расположенію! Какв жаль, что такія любезныя твари должны весть такой бъдной родь жизни! - Мы щастливы, молодой незнакомець - вы называете это щастемь, бъдныя швари. Жалью о вашемь невъжествь. - Теперь занимаепіся онь вывесть ихв изв этого невъжества, от котораго дриствительно зависишь ихь благополучіе. Имь птрудно его поняпь; но чего

не можеть онв описать, то показываеть примъромь. Его нарядь, уборы, золото, цьлой заводь ста маленькихь хороших в мебелей, котторыя онь при себь имьеть, и которых употребленія не отгадалибь они никогда - все это дрлаеть впечатльніе. Начинають примъчать, что они несмысленны, бъдны, просты - тысяча новых вождельній раждается вь обманутой душь и мьшаеть спокойной дремот в неразвернувшихся еще ихв способностей. Услужливой мой разврашник в пользуется нещастливым в расположеніемь, которое онь началь имь внушать. Онь велить себь построить между ими палаты, даеть имь золого, художества, науки, промыслы, - дълаеть ихь

Ы

щастливыми на нвсколько дней. Они почипають его за нвкое благотворительное божество. И можно ли изв благодарности сдвлать меньше, какв отдаться ему вв рабство? —

что будеть слъдствіемь

Не прошло еще десяти льть, а уже островь мой загромозжень ремесленными людьми, художниками, купцами, мореходцами, политиками, жрецами, воинами, судьями, стряпчими, казенными ошкупщиками, докторами, философами, стихотворцами, комедіантами, мимиками, фиглярами, морочилами, мощенниками, сводниками, плутами, нищими — такь какь на Истмическихь играхь. — Подарокь его быль

Пандорина коробочка. Мы дали ему свою вольносить, спокойствіе, безпечную веселосить, щастиливую праздность, а намь даль онь за то надобности, страсти, глупосити, пороки, бользни, заботы, печали, ввалившіеся глаза, впалыя щеки, — какь щастливо передълаль онь Республику Діогенову! островь его теперь по милости вашихь художествь и наукь, то, что ваши острова. —

Вотв что я должень быль

вамь доказапь.

VIII.

Я даль уже вамь столь много примътить образь моихь мыслей, что почти не нужно говорить о конституціи моей республики. Она очень проста; на ея изобрьтеніе не потратиль я ни пол-

часа времени.

Кромъ той разности, которую дълаеть сама Природа, всъ мои люди равны между собою, — и просять Аристотеля чрезь меня, чтобь онь не гнъвался, что почитають то положение "что сильнъйший есть естественный властелинь слабъйшаго " за самое скаредное положение, которымь когда либо прежде времени разръшился мозгь философа.

Сильнъйшій есть естественный охранитель слабъйшаго — вотв все. Его сила не даеть ему права, а налагаеть

только обязанность.

При неухищренном сельском в образ в жизни моих в островитянь, при их в немнових в надобностях в, при осмотрительности, которую я употребиль, для отвращенія чрезчурь тьснаго соединенія между ими, при справедливой довъренности, которую возлагаю на благость Природы, и при немногих в законах в, которые разсудиль я за нужное дать имь точно для того—не понимаю я, за чьмы бы мнь опасаться так в большей степени порчи между ими, чтобь эпо побудило меня дать имь для переду мудреное градоустройство.—

Ваши законодатели, кажется мнв, св вашего позволенія часто походять на того добраго честнаго медввдя, которой сгоняя муху, свышую на носв спящему пуспыннику, его другу, схватиль больщой камень и однимъ махомъ убиль муху и пустынника.

Естьли же, против всякаго чаянія, произошлибь вы моемы народы маленькія распри, или же кто нибудь, забывы себя оты своевольства, оты ревности, или вы сердцахы сдылаль другому то, чего быне хотыль, чтобы ему сдылали, то не-трудно будеть очень скоро привести все вы прежнее состояніе безы стряпчихы и судей, безы Нижняго и Верхняго Суда.

Обыкновенно бываеть діло такь не важно, чтобь ніжоторымь терпініемь сь одной стороны и сь небольшою уступкою сь другой, легко можно его прекратить.

Вь случав нужды просять человькь двухь сосьдовь разо-

брать діло, подвергаяся их в приговору безпрекословно-

Насилій не льзя опасаться вь такомь тихомь народь, каковь мой. На всякой же случай полагаюсь, что чувствованіе общественной пользы, по первому слуху, вооружилобь споль многихь людей, сколько бы нужно былодля защищенія угньтеннаго опіь утьснишеля.

Вообще ненадобны законы такому народу, которымь управляють нравы, пока онь охраняеть свои нравы. А естьли мои островитяне по-теряють когда нибудь свои, то-да помилуеть ихь Богь — нужда также научить ихь дълать законы, какь Платона и Аристотеля. — Но что законы безь нравовь?

IX.

Поелику не можеть народь имьть нравовь безь вьры, то и своего не оставиль я безь нее. Я даль имь въру, сообразную крайней простоть всей ихв конституціи. Безь хвастовства сказать, она дружелюбна, благотворна мирна, а сверхь этого вь ней и та особенная доброта, что она не такь легко портится или ветшаеть, какв другая, да и злоупотребленіе ея могло бы сдрлашься развр вь самой малой степени предосудительнымь обществу.

Я поставиль бы себь за удовольствие подать о ней точньйшее свъдение, естьлибы не должно было опасаться, что по нъкоторымь причинамь навлеку на бъдную

мою республику ненависть встх жрецовь боговь Юпитера, Марса, Аполлона, Меркурія, Вулкана и Нептуна и богинь Юноны, Сивиллы, Діаны и Минервы — не упоминая о несмътных божествах в второй степени и подземных это опасеніе тьм справедливье, что, как извъстно, Діофанть, Юпитеровь жрець, мнъне благопріятствуеть.

Солонь, толь благоразумной мужь, что вы дали ему первое мъсто между семью мудрецами, Солонь, законодатель Авинской имъль вы такихь лътахь, въ которыхь обыкновенно требують довольно смълости и располо-

женія (*).

^(*) Здёсь кЪ великому сожалёнію Излатиеля нёчно пропушено въ рукописи»

X.

А как в долго, думаешь Діогень, простояла бы эта глупая вещь, которую называешь ты своею республикою?—

Этоть же вопрось сдълаль я и Александру, но отвъчаю на то по своему. Она до тъх поры простоить, пока мои Островитяне отв выше помянутаго Авинянина, или инымь какимь случаемь не узнають всъх тъх выгодь, которыя вы передь ними имъете. Невъжество, которое у вась одно изь самых в

чего никакъ не въ силакъ онъ попол-

больших в золв, есть у моего народа главное основание его благополучия.

"Но разв в невозможно, говорите вы, св порядкомв, нравами, со всеобщею добродвтелію и всеобщимв благополучіемв соединить остроты и вкуса, покойности, великольтія, изобилія и встхв выгодв роскоши? —,

Ньть ничего легче — вы такомы государствы, которое, такы какы республика Діогенова, должно быть одного мечтою.

Я желальбы, чтобь Александрь Македонскій, или Царь Вавилонской, или первой Царь, которой придеть вамь вь го-

лову, благоволиль опровергнуть мое мнъніе опытомь. Кто знаеть, что можеть случиться вь тысячу или двъ тысячи льть. —

Признаюсь в том , что для зришеля, которой, на примърь: взглянуль бы сь луны на половину нашего шара, на пестрой его видь вь безконечномь его разнообразіи жителей сь треугольными, четвероугольными, круглыми и овальными головами, св орлиными, плоскими, вздернушыми носами, св длинными, курчавыми, бълыми, рыжими, и черными волосами, св бълою, смуглою, темножелтою, оливковою, или какв смола, черною кожею, высокаго, посредственнаго или

крошечнаго росту, одътыхъ вь золошыя и серебреныя парчи, вв шелкв, пурпурв, полошно, хлопчатую бумагу, вв овечью шерсть, вь козью, медвъжью, или тюленью кожу, или безь платья сь передниками или воронками по бедрамь, или же безь передниковь и воронокь, вь домахь мраморныхв, кирпичныхв, деревянных в, тросшниковых в, глиняных в, или изв коровьяго навозу, со встми ихв разностями вь образь жизни, во нравахь, варварствь, устройспав, и тиранетвв, со всвыв ихь врованіемь вь безчисленные образы божесивь, и со встми их в личинами ложныхь добродьтелей и мнимыхь или затьйныхь совертенствь снаружи - что такое, говорю, зрѣлище для луннаго зрителя (которому не было бы отв того никакой иной прибыли или убыли), было бы гораздо пріятнье, нежели видв такого единообразнаго народа, каковы мои островитяне.

Сіе представленіе могло бы, зділавь одинь шагь впередь, довести нась до пюй мысли, что люди сотворены только для того, чтобь служить забавою своевольству какого нибудь сильнійшаго рода духовь — но эта мысль такь оскорбительна, желчна и ненавистна, что не можно мнь и на минуту почитать ее возможною.

я ошнюдь непрезришель ваших в художеств и наукв.

Когда народь дошель уже до того, что онв ему надобны; то не можеть сдълать ничего лучше, как упражняться в нихь, пока достигнеть возможнаго совершенства. Чъмь болье удалились вы отв первобышной простоты Природы; чъмь сложнье машина вашего устройства, чьмь запутаннье ваши выгоды, чьмь испорченнъе ваши нравы, тъмь нужнье вамь философія, чтобь прикрыть ваши недостапки, согласить противоборствующія выгоды и подперешь зданіе, угрожающее повсечасно паденіемь, сколько она можеть и умъеть.

Но за то признайтесь и мнb, что эта самая философія, буде благотворительное

ея дъйствіе не будеть остановлено несчетнымь множествомь противудьйствующихь причинь, поворотить вась опять постепенно и непримътно кы той же первобытной простоть, сы которой вы совратились — или же возстановленіе здоровья конечно не былобь предметомь лькарства.

ВЬ ныньшнемь вашемь состоянии не всели доказывають вамь философы ваши, что вы разсуждаете почти обо всемь неправильно, поступаете почти все несправедливо, и что во всей вашей конституціи, порядкь и образь жизни должно бы почти всему быть иначе, нежели каково есть это значить удостовърять больнаго, что онь болень — главное дьло былобь сдылать его здоровымь — но я ударился бы обь закладь, что у вась ныть точнаго намыренія ни лычить, ни выздоравливать. Я бы могь вамы сказать очень хорошую причину, за чымы такь думаю, но не все должно сказывать, что знаешь.

И такь думаю, что вь разсуждении того, что я невиновать, когда сныть кажется мны былымь — не погнываетсь на меня за то, что отнюдь понять не могу, какы можно быть щастливымы сы тысячью надобностей, — или что имыть такое ужасное множество нужды есть такы славное дыло, какы вы себы воображаете.

По этому одному удостоврению почель я себя обязаннымь избавить жителей моей республики, которую могь сдълать такою, какы мнь хотьлось, оть стольмогихы нужды, сколько возможно было. Я бы не могы спать спокойно ни одной ночи, естьлибы должены былы дълать себь этоты попрекы; не лучшебы ли было совсымы ее не дълать, нежели сдълать нещастною.

И такв по сей горячности кв моимв піварямв, и чтобв, сколько отв меня зависитв, отнять всякой у нихв случай развернуть свою способность кв совершенству — не могу я не ударить для нихв еще разв своимв волшебнымв

жезлом в и весь остров сдълапь навсегда и навъжи невидимым в Вст труды, какіе ни принималибь когда либо о его открыпіи ваши мореходцы, были бы напрасны — они не найдуть его вовъки въковь.

Консц в.



10834-0

FOLYARE TO THE BUSINESS OF THE COURSE HM. B. E. Jennes

UHB. MKW-12105

